

### धन्यवादः ।

े तस्तै परमाने परमातमे शतको यन्यवादाः सन्तु । यदीययाजुवमया यद-एवा सोनतमस्तरसमित्रवर्योनयगद्दानेवासिनुशीत्रभुद्दयाञ्जसाना अपि केवळं होकीपकारिकः युरुदाः सन्ति । यः प्रास्त्रवास्यवनित्ते निर्देश्य व-नामिष् प्रास्त्राणां स्पष्टमुगमभाषानुवाद्वरत्ये संकल्पेष्ठकारि । तत्र तद्दुवादिनी "साह्रय-एतैन ", "योगदरीन " नामानि शास्त्रयभी पाठकानी दृष्टिगोषरतामगमनाम् । प्रयं च "विशिषत्रदर्शन" नामा नृतीयो मन्योष्ठ्या तथा भवितुं पवतेते । एतद-तिरिक्तः "युरानदर्शन" अम्म तृतीयो मन्या अपि क्रमहः प्रसिद्धिमैप्यति । येतेषां पात्रोभी स्वतीय मनोद्द्रतित । कोष्ट्रप्यानोजित्रपति मा मनुष्यः सङ्ग्द्रवणमन-पानामेताद्वरमपद्वनाद्वपत्तारक्यमाने मकास्त्रस्व स्वस्य पद्वाष्ट्रसाष्ट्रमहा-प्रयानामेताद्वरमपद्वनाद्वपतारक्यम् । अशास्मदे च-विद्यना एतानितुर्वनेशास्वस्यान्द्वयु प्रीक्षकीप्रभुद्वाञ्चमद्वितास्यानमन्यसारायान्यस्वान्नस्वरतितुर्वनेशास्त्रयान्याद्वा

> विद्यानभेगाभिष्टापी-खेमराज श्रीकृष्णदास, "श्रीवेद्देश्यर" सुद्रणाख्य सुंबई.



#### द्रेपत्रम् । अशुद्ध.

कारण नहीं अर्थात्

सह दिशाका

अनुमान दिया नाता

46

49

4. 16 क्क माह्य **है** 

(सामान्यव विशेषकाकथन है भोगोंका

गुद्ध.

मोमीना

मह दिशाना

वक का सादाः

अनुमान दिया जाना

कारणनहीं, अनेपेक्षहों अर्थात्

(सामान्यव विशेषका सथन है)

٩٠

	•	214134	414141
1	33.	कोबर	<b>क</b> ौंबर
:	₹	आये हुयांएक दूसरे	आये हुयांका एक टूसरे
:	25	(चिन्हेंह	(चिन्ह )है
Ę	2 1	मेदेवदत्त है ऐसा	मदेवदत हूँ में यज्ञदतहूँ ऐसा
1	23	दृष्ट्यात्मनि	दृष्ट आत्मनि
	18	शानविषय प्रत्यक्षका विषय	ज्ञान, विषय(प्रत्यक्षका विषय)
10	28	व्याप्तिसे विशेषकी	ब्याप्तिसे, विदेशकरी
15	23	त्रिविध शरीर	त्रिविधं शरीर
\$ 5	18	अभिचातान्द्रसरुसंयोगः ॥५॥	अभिषातान्युसरसंयोगादस्ते
			कर्म ५
4.8	24	अभिघातसब मुसलेक	अभिघातसे य मुसलके
2,8	24	होताह	विशेष होताई
२२	₹\$	मृचियां	स्थिपी
à ¢	?	मोदनाभिषातात्	<b>नोदनाद</b> भिषातान्
2,4	15	होनमंभा अभावसे	म होनेमें भी अभावसे
16	\$10	टर्साभय	टसीमय
45	२२	महत्वी(प्रत्यक्ष होना)	महत्वा उपल्टिथ(मत्यश दीमा)
<b>₹</b> ₹	56		एकः पृथकत्वका अभाव •
\$&	4.		टपभागम
مړه	15		विषय, स्पर्शेका
48	50		टसरे.
43	ર્ષ		महार्चा रात्रि
48	ź.	महाका मामह	महाचा नामह

R		वैशेषिकदर्शन ।			
á.	ų٠	अगुद्ध.	गुद्ध.		
६२	ą	एक, पृथवत्य	एक पृथक्त		
42	4	यनेपरभी	· यने रहने परभी		
43	20	आनेकी	होनेकी •		
\$3	16-	आवश्यकताही	आवस्यकताही है		
\$ 5	३व४	(विक्षेपणके योग्य	(विशेषणके योग्य		
08	4	)कारण रूप	(कार्य व कारणरूप		
63	\$8	इससे दोपराईत	यह दोषरहित		
27	२०	हेतु व कारण	हेतु वा कारण		
ĘC	₹ \$	ब्यवहार	व्यवहार होताहै		
84	96	भत्व व अणुत्व	महत्व व अणुर्व		
86	28	चारो प्रकारका अनित्य-	चारी प्रकारका अनित्य-		
		परिमाण संख्या	परिमाण, संख्या		
<b>49</b>	१२	महत्ववान अणुक	महत्ववान त्र्युशुक		
37	१५	न्यणुकके आदिमे	<b>च्यणुक आदिमें</b>		
00	23	संयोगी ओके	संयोगियोंके •		
७१	8	(दोतन्तुवालेपटका कारण	(दोतन्तु वाले) पटका कारण		
98	ą	वीरणसे वीरणके साथ	चीरणसे(बीरणके साय)		
26	7	वह एकसे	वह एकसे अर्थात् एक		
"	8	साप संयोगसे	साथके संयोगस		
७३	. 85	किससे दो कारणीं	उससे(उसके पश्चात्) कारणी		
98	2	ैं हुये	न करते हुये		
aĥ		७(पृथक् प्राप्त) होना	(पृथक् माप्त होना)		
98.	30	जिनकादी अवयवींका	जिन दो अवयवेंका		
<0	58	अनन्तर होनेसे .	अनन्त होनेस		
63	१६	विशेष ज्ञान होनेस	विशेष ज्ञान न होनेसे		
65	₹	अचल सुरमाके	अचल आकाश य सुरमाके		
45	8	स्याम आकाश रात्रिका	इयाम रात्रिका अधकार		
८२	<b>२३</b>	अधकार के उपनेष व होतेंग्रे	केवल उपदेश न होनेसे		
८३	<b>4</b>	के उपदेश न होनेसे (प्रतीन याला)	(महीन सनवाहा)		
. ¢\$		विश्वास पाळा	चसार्थी दोतारी		
- 1					

#### बॅदोषिकदर्दान । ů. गुद्ध-अगुद्ध. सामान्य विशेष सामान्य, विशेष \* \* सामान्य, विशेष सामान्य विशेष १२ पह अदृष्टे यह दृष्टिंड Ę शब्द आदिअनुमानहींके अन्तर्गत शब्दादिहीके अन्तर्गत २३ (न होनेका) छिंगहै (न होनेका) छिंग 26 अचाक्षुष्र प्रत्यक्षके समान अचाञ्चष प्रत्यक्ष प्रत्यक्षके २५ समान कहनेके अनुसारहो कहनेके अनुसार हॉनेसे २७ आवणग्राह्य श्रवणग्राह्य विरुद्धि अनुमेय 13 विरुद्ध अनुमेय शब्द अभित्यहै शब्द नित्यह 20 Ę बहुवा बहुधा 'प्राण व अपानके समान का प्राणव अपानके सन्तान का 20 अदृष्ट(भाग्यलक्षण) अदृष्ट भाग्यतक्षण सविज्ञान उसका सम्पग्ज्ञान उसका उत्पत्ति न होनेमवर्म उत्पाति न होनेमे व २६ नाडिका(माडीमे)बांस नाडिकामे(नाडीमे)वांसका पत्ता 13 के पत्ताआदिमे गिरताह आदि गिरताँ दृष्टान्त यह जैसे दृष्टान्त यहहे जैसे आरंभ करताहै ज ર્હ आरंभक करताहै उत्पन्न होताहै 13 उत्पन्न होर्ताहे \$ \$ दस तरफ सब तरफ आकारा आदिकियाका आकाश आदिमें किया का यहाँ कर्म पदार्थ १२ कर्म पदार्थ पूर्वज्ञानके समान २६ पूर्वके समान प्रत्यय-ज्ञान • यहँ६ कि

कि यहहै

(भिन्न अर्थ) है

आश्रयविशेषमे होनेस

करपना नहीं भी जाती

अर्थान्तर(भिन्न पदार्थ )

इ यह सबमें प्रत्यपानुवृत्तिहाँई

(भिन्न अर्थ है)

है यह मत्ययानुष्तिं

आश्रयविशेष होनेसे

कल्पना नहीं जाती

अयोग्तर्भिन्न पदार्थ

५ व ६

96

#### वैद्योपिकवर्द्यान ।

	-		. 440114	1441.1
	ā.	पं	अशुद	शुद
	285	\$	कर्मही	षामें हीं में
•	१३४	38	कारण का यह प्रत्यय	जिससे कार्य व कारण का या
	१३५		करनेयाला ज्ञान होताहै	करनेवाला ज्ञान नहीं होता
	१३५	-	कार्यके कारण रूप होतेई	कार्य व कारण रूप होते हैं
	१३६	3	कारण योगपद्यात्	कारणा योगपद्यात्
	१३७		स सत्तभित्र पद्धि	से सत भिन्न पदार्थ
	१३७		भूत स्मृतीसं	भूत स्मृतिसे
	230	26	तथा अभावभेव भाव	तथा अभावमें भाव प्रत्यक्ष
		•	प्रत्यक्ष होने से	होने से
	196	23	तत्समवायात्कर्भ गणेषु	तत्समवापात्कर्म गुणेषु
	136		इसका यह कार्य	इसका यह बकार्य
	१३९		लिङ्ग प्रमाणं .	लिङ्गे प्रमाणम्
	138		तेस हा	तेसेही .
	180		विरोध समुख	विरोधसे सुख
	585	₹•	(फलदृष्ट न हॉनेसे अर्था-	( फलदृष्ट न होनेसे अर्थात्
			त् प्रत्यक्ष न होनेसे	मत्यक्ष न होने से)
	181	٦?	अभ्युदयके अर्थ है स्वर्ग	अम्युद्यके अर्थ है ( स्वर्ग
		•	पाप्ति वा आत्मज्ञानउद्य	माप्ति वा आत्मज्ञानउद्य
			होनेके लिये है	होनेके लिये हैं )
	१४२	3	स्त्रींकी •	स्त्रोंका
	183	8	साथ समझना	साथ न समझना
	188	1 2	त्याग् करना वा धर्मको	त्याग करना व धर्मकी
	188	28	४ ३० तजवान	तेजवान '
	184	و	<b>यासकरना</b>	या सरकना
	१४६	20	परिमण्डल व परम महत्व	
			आदि भिन्न पद्र्थ	आदिसे ) भिन्न पदार्थ
	\$86		द्रव्यके आरंभ	द्व्यके आरंभक
	686	7 4	पृथियी सामान्य	पृथिर्वाके सामान्य विशेष
	*		विशेषके लक्षणके	के लक्षणके
,			इति शुद्धिपत्रं	समाप्तम् ॥
	- 2			

# वैशेषिकदर्शनसूत्राणि ।

## · सानुवादानि ।

नथातोधर्मेन्याख्यास्यामः ॥ १ ॥ अर्थ-अय ( अव ) इससे धर्मको वर्णन करेंगे ॥ २ ॥ यतोऽभ्युदयनिश्रेयस्सिद्धिः स धंमः ॥ २ ॥ अर्थ-जिससे स्वर्ग य मोक्षकी सिद्धि होती है वह धर्महै॥: तद्वचनादाम्रायस्यप्रामाण्यम् ॥ ३॥ अर्थ-उसके वचनसे वेदका मामाण्य है। ३॥ धर्मं विज्ञोपप्रसृताद्वट्यगुणकर्मसामान्यविज्ञोपसमवायाना

वदार्थानांसाधम्यवेधम्यांभ्यांतत्वज्ञानान्निश्रेयसम् ॥॥॥ विषयात्राचात्रक्षेत् ्रम, सामान्य, विशेष व समवाय पदायोंके तस्वज्ञानसे मोक्ष <sup>धुभिन्यापस्तेजोवायुराकाञ्चंकाङोदिगात्मामनङ्तिद्रन्याणि</sup>

रूपरसगन्यस्पज्ञाः:संख्याःपरिमाणानिष्ट्यवन्त्रंसंयोगविभा-

भौपरत्नापरत्नेयुद्धयःसुखदुःखेइच्छाह्नेपीमयत्नाश्चगुणाः ६ वर्ष-ह्य, रस, मंध, स्वर्ज्ञ, संख्या, परिमाण, प्रवनत्व, संयोग, भाग, परत्व, अपरत्व, इदिवा, सुख, तुःता, हुन्छा, देप व म

R		. चैद्रोपिकदर्शन।		
ā.	ψ	अगुद	गुद	
115	?	कर्मही	कर्महीं में	
, 638	11	कारण का यह प्रत्यय	जिससे कार्य व कारण का यह	
१३५	26	करनेवाला ज्ञान होताहै	करनेवाला ज्ञान नहीं होता	
१३५	२४	कार्यके कारण रुप होतेईं	कार्य व कारण रूप होते हैं	
१३६	3	कारण योगपद्यात्	कारणा योगपद्यात्	
230	9	स सतभित्र पदार्थ	से सत भिन्न पदार्थ	
830	18	भूत स्मृतीसं .	भूत स्मृतिसे	
650	26	तथा अभावभेव भाव	तथा अभावमें भाव प्रत्यक्ष	
		प्रत्यक्ष होने से	होने से	
246	83	तत्समवायात्कर्म गणेवु	तत्समवायात्कर्मे गुणेषु	
136	58	इसका यह कार्य	इसका यह बकार्य	
138	¥	लिङ्ग प्रमाणं .	लिङ्गं प्रमाणम्	
१३९	84	तेसे हा	तेसेही .	
180	હ	विरोध समुख	विरोधसे सुख	
\$88	₹•	(फलदृष्ट न होनेसे अर्था-	(फल्हप्ट न होनेसे अर्थात्	
		त् प्रत्यक्ष न होनेसे	मत्यक्ष न होने से)	
181	२ १	अभ्युदयके अर्थ है स्वर्ग	अम्युद्यके अर्थ है ( स्वर्ग	
	•	प्राप्ति या आत्मज्ञानउद्य	पाप्ति वा आत्मज्ञानउदय	
		होनेके लिये है	होनेके लिये हैं)	
185	\$	सूत्रोंको .	स्त्रीका	
185	\$	साय समझना	साथ न समझना	
188	१२	त्याग् करना वा धर्मको	त्याग करना व धर्मको .	
158		३० तजवान	तेजवान '	
१४५	G	यासकर <b>ना</b>	वा सरकना	
188	१०	परिमण्डल व परम महत्व	(परिमण्डल व परम महत्व	
		आदि भिन्न पद्र्य	आदिसे ) भिन्न पदार्थ	
680	ş	द्रव्यके आरंभ	द्रव्यके आरंभक	
680	\$ 54	पृथिवी सामान्य	पृथिवीके सामान्य विशेष	
•		विश्वाके लक्षणके	के लक्षणके	
	इति शुद्धिपत्रं समाप्तम् ॥			



( ? ) पैशेषिकदर्शनसञ्चाणि । शिथमाध्याय **उत्क्षेपणमवक्षेपणमाक्ञञ्चनंप्रसारणंगमनमितिकर्माणि** अर्थ-उत्क्षेपण ( कपरको चेष्टाकरना ), अवक्षेपण (नीचेक

फारण सामान्य व विशेषवान् (सामान्य व विशेष सम्बन्ध होना यह द्रव्य गुण व फर्मोंका अविशेष (सामान्य टक्षण) है। द्रव्यग्रुणयोःसजातीयारम्भकत्वंसाधर्म्यम् ॥ ९ ॥ अर्थ-सजातीय पदार्थनका आरंभक होना द्रव्य वं गुष

द्रव्याणिद्रव्यान्तरमारभन्तेगुणाश्चगुणान्तरम् ॥ १९ अर्थ-द्रव्य अन्य द्रव्यके आरंभक (उत्पादक) होतेहैं, गुण अ

कर्मकर्मसाध्यंनविद्यते ॥ ११ ॥ अर्थ-कर्म कर्मसे साध्य नहीं होता ॥ ११ ॥ नद्रव्यंकार्येकारणंचवधति ॥ १२ ॥ अर्थ-द्रव्यको न कार्यनाश करता है न कारणनाश करता है! उभयथागुणाः ॥ १३ ॥ अर्थ=दोनों मकारसे गुण नष्ट होते हैं ॥ १३ ॥ कार्यविरोधिकर्म ॥ १४ ॥ अर्थ-कार्यही हे नाशक जिसका ऐसा कर्महै अर्थात् कर्म अ<sup>र्थ</sup>

कार्यहीसे नाशकी मात्त होता है ॥ १४ ॥

ष्टाकरना ', आकुंचन ( सिकोडना ), प्रसारण ( प्रसारना ), र ( चढना ) अपाँत जाना आना छाना आदि फर्म हैं ॥ ७ ॥ · सदनित्यंद्रव्यवत्कार्यकारणंसामान्यविशेषवदिति

साधर्म्य है ॥ ९ ॥

द्रव्यगुणकर्मणाम्बिज्ञोषः ॥ ८॥

गुणके आरंभक होतेहैं ॥ १० ॥

अर्थ-विद्यमान अनित्य दृष्यवान् (दृष्यसम्बन्धी ) व



(४) वैशेषिकदर्शनसूत्राणि। [प्रथमाध्य

द्रव्याणांद्रव्येकार्यसामान्यम् ॥ २३ ॥ अर्थ-द्रव्य (कार्यद्रव्य) द्रव्योका (कारणद्रव्योका) ।

कार्य है ॥ २३ ॥

गुणदेधम्यांत्रकर्मणांकर्म ॥ २४ ॥ अर्थ-गुणके विरुद्ध धर्म होनेसे कर्माका कार्य कर्म नहीं है द्वित्वप्रभृतयःसंख्याःपृथक्त्वसंयोगविभागाश्च ॥ व अर्थ-हो होना आदि संख्या, पृथक्त, संयोग व विग

अनेक द्रव्योंके कार्य हैं ॥ २५ ॥ असम्बायात्सामान्यकार्यकर्मनविद्यते ॥ २६ ॥

अर्थ-अनेकमें सम्बन्ध होनेसे कर्म सामान्यकार्य नहीं हीते संयोगानांद्रव्यम् ॥ २७ ॥

अर्थ-संयोगोंका कार्य द्रव्य है ॥ २७ ॥ रूपाणारूपम् ॥ २८ ॥

अर्थ-ह्योंका ( ह्योंका कार्य ) ह्यहे ॥ २८ ॥ गुरुत्वप्रयत्नसंयोगानामुत्सेपणम् ॥ २९ ॥

अर्थ-गुरुत्व प्रयत्न व संयोगोंका कार्य उत्क्षेपणहे ॥२९॥ संयोगविभागाश्वकर्मणाम् ॥ ३०॥

अर्थ-संयोग, विभाग आदि कर्मोंके कार्य हैं ॥ ३० ॥ कारणसामान्येद्रव्यकर्मणौकर्माकारणमुक्तम् ॥ ३ अर्थ-कारणसामान्यमें ( सामान्यकारणवर्णनेक मकरण द्रव्य व कर्मोंका कारण कर्म नहीं होता पह कहा गयाहै॥ ३

इति प्रथमाध्यापस्य प्रथममाहिकम् ।

कारणाभावात्कार्याभावः ॥ १ ॥

अर्थ-कारणके अभावसे कार्यका अभाव होताहै॥ १॥



( ) वैशेषिकदर्शनसूत्राणि । [ द्वितीयाध्या अर्थ-सामान्य व विशेषके अमावसे ( न होनेसे ) भी ॥ १

अर्थ-तेहीमकारसे गुणींमें होनेसे गुणव्व (गुणपन) । अर्थात् द्रव्यत्वके समान गुणत्वको कहागया समझना चाहिये॥ सामान्यविशेपाभविनच ॥ १८॥ अर्थ-सामान्य व विशेषके अभावसे भी ॥ १४ ॥ कमेसुभावात्कर्मत्वसुक्तम् ॥ १५॥ अर्थ-कमोंमें होनेसे कर्मत्व (कर्मका भाव ) कहागया भावमात्रके समान कर्मत्व द्रव्यगुणकर्मोंसे भिन्न कहागया स

सामान्यांवेशेपाभावेनच ॥ १६॥ अर्थ-सामान्य व विशेष न होनेसे भी ॥ १६ ॥ सदितिलिङ्गाविशेपादिशेपलिङ्गाभावाचैकोभावः॥ अर्थ-है यह जान जो भावका लिङ्ग (चिद्रवा लक्षण) हैं। विशेष न होनेसे व विशेष (भेद )के लिङ्ग ( अनुमान)के वर्गी

> तेजोरूपस्पर्शवत् ॥ ३ ॥ -तेज रूप व स्परावाला है ॥ ३ ॥ स्पर्शेव्यन्वायुः ॥ ८ ॥

इति मधमाध्यायस्य द्वितीयमाद्विकम् । रूपरसगन्धरूपर्शवतीषृथिवी॥ १॥ अर्थ-रूप रस गंधस्पर्शवाली पृथिवी है॥१॥ रूपरसस्पर्शवत्यआपोद्रवाःस्निग्धाः ॥ २ ॥ अर्थ-रूपरसस्पर्शसहित महनेवाला स्निम्ध (विकना) नहें ॥

. चाहिये ॥ १५ ॥

भाव एक है ॥ १७॥

तथागुणेषुभावाद्गणत्वमुक्तम् ॥ १३ ॥



( ₹ ) वैशेषिकदर्शनसूत्राणि।[ अर्थ-सामान्य व विशेषके अभावसे (न होनेवे) भी। तथागुणेषुभावाद्धणत्वमुक्तम् ॥ १३॥ अर्थ-तेहीमकारसे गुणोंमें होनेसे गुणान (गुणान) अर्थात् द्रव्यत्वके समान ग्रुणत्वको कहागया समझना चाहि सामान्याविशेषाभावेनच ॥ १८॥ अर्थ-सामान्य व विशेषके अभावसे भी ॥ १४ ॥ कर्मसुभावात्कर्मत्वमुक्तम् ॥ १५ ॥ वर्ध-कमाम होनेसे कर्मत्व (कर्मका भाव ) कहागण भावमानके समान कर्मत्व द्वयगुणकर्मासे भिन्न कहाग्या चाहिये॥ १५॥ सामान्यविज्ञेषाभावेनच ॥ १६॥ अर्थ-सामान्य व विशेष न होनेसे भी ॥ १६॥ सिद्तिळिङ्गाविशेपाद्विशेपाठिङ्गाभावाचैकोभावः॥ अर्थ-दे यह ज्ञान जो भावका लिङ्ग (चिह्नवा लक्षण)रे विशेष न होनेसे य विशेष (भेद)के लिङ्ग (विह्नवा लक्षण). भाग ठकः २ ॥ ६००॥ भाग एक है ॥ १७॥ इति मयमाप्यायस्य दितीत्रमाद्विकम् । रः परसमन्थरः प्रशंचतीष्ट्रथिवी ॥ १ ॥ वर्ष-हुप रस मंपस्त्रश्चीयाली प्रतियी है॥ १॥ इत्यस्तर्वात्ववाषिद्वाः स्मिग्धाः ॥ २ ॥ १॥ २ ॥ जर्थ-रूपसारपश्यक्तयमापाड्याःस्नम्धाः ॥ र ः च्योर्क्यस्ति यदेनयाला स्निम्धः (विकना)महद्देशः त्ते गाद्धप्रदेशका । तेत्र कृत य स्वतियास ॥ ४ ॥ वर्षायुः॥ २॥ वर्षायुः॥ २॥

ममाहिकम् ] सानुवादानि ।

तआकाशेनविद्यन्ते ॥ ५ ॥ र्थ-वे आकाशमें नहीं होते ॥ ५ ॥ The state of the s

ान्य है ॥ ६ ॥

सीसछोहरजतसुवर्णानामात्रेसंयोगाद्दवत्वमद्भिःसामान्यं अर्थ-टीन सीस लोइ चौदी सुवर्षीका अपिके संपीगसे वहना कि समान है ॥ ७ ॥ गणीककुद्मान्त्रान्तवारुषिःसारनावान्इतिगोवेदधरिङ्गम् अर्थ-निसके सीगही निसके कौहानही अंतमें निसके वालहीं ो पंछवाला गरेमें जिसके कोवरही ऐसाहीना गीहीनेमें दृष्टलिङ्ग गत्यसचिद्र ) है ॥ ८ ॥

स्पर्शश्चवायोः ॥ ९॥ अर्थ-स्पर्शभी वायुका ॥ ९ ॥

नचदृष्टानांस्पर्भेइत्यदृष्टांटेङ्गोवायः ॥ १० ॥ प्रयं-और दृष्टपदायोंका लिङ्ग स्पर्श नहींहै इससे याय अदृष्टलिङ्ग-ला है अर्थात् पंसा है जिसका लिद्ध स्पर्श अदृष्ट है ॥ १० ॥

शद्रव्यवस्वेनद्रव्यम् ॥ १९॥ अर्थ-प्रयान न होनेसे अर्थात किसी द्रव्यमें आश्रित न होनेसे स रूर स जे स्था

त्रियावत्त्वाद्वणवत्त्वाच ॥ १२ ॥ अर्थ-कियायान य गुणवान होनसे ॥ १२ ॥

अद्रव्यवत्त्वेननित्यत्वमुक्तम् ॥ १३ ॥ अर्थ-विसी प्रच्यमें आधित न होनेसे नित्यहोना ( बायुका नित्य-ाना ) कहागया है ॥ १६ ॥

(८) वैशेषिकदर्शनमृत्राणि । [ हितीपाध्य

वायोवोयुसंमूच्छेनंनानात्वलिङ्गम् ॥ ११ ॥ अर्थ-वायुका वायुके साथ संमूच्छेन ( विरुद्ध दिशाओंसे वे आपेडुपों एक दूसरेके साथ धका लगना वा भिड़जाना) होना अनेक होनेका विद्व वा लक्षण है ॥ १४ ॥

वायुसिकपेंप्रत्यक्षाभावाहपछिङ्गनविद्यते ॥ १५। सर्थ-वायुक सन्निकपेंने मन्यक्षक न होनेस दप्टलिङ्ग नहीं है वायुका लिङ्ग दए नहीं है ॥ १५ ॥

सामान्यतोहराचाविशेषः ॥ १६॥

अर्थ-और सामान्यता दृष्टसे ( सामान्यता दृष्टअनुमानसे स्होनेसे ) अविशेष है (विशेषरहित है वा विशेषसे विशेषित नहीं है

तस्मादागामिकम् ॥ १७॥

अर्थ-तिससे आगमिक (चेदमें प्रसिद्ध है )॥ १७ ॥ संज्ञाकर्मत्वरमद्विशिष्टानांछिङ्गम् ॥ १८ ॥

पशानन (२८ माडास्ट्राना । ४५ म् १० म अर्थ-मंज्ञा व कर्म हमसे विशिष्टों (विशेषगुण व सामर्थ्यवाहाँ का छिद्ध है ॥ १८ ॥

का छिङ्ग है ॥ १८ ॥ प्रत्यक्षप्रवृत्तत्वात्संज्ञाकर्मणः ॥ १९ ॥

्रतत्पत्तत्रपृत्तत्वात्त्वाक्मणः ॥ १४ ॥ अर्थ-संज्ञा व कर्मका प्रत्यक्ष प्रवृत्त किया गया होनेसे अर्थात् <sup>ति</sup> सी कर्त्तास प्रत्यक्ष प्रवृत्त किये जानेसे ॥ १९ ॥

निष्क्रमणंप्रवेशनमित्याकाशस्यखिङ्गंम् ॥ २०॥ अथं-निकलना व प्रवेशनरमा आदि आकाशका लिङ्गं(विङ्गं हैर

तद्ञिङ्गमेकद्रवप्त्वात्कर्मणः ॥ २१ ॥ अर्थ-कर्मके एक दृष्यमें आश्रित होनेसे वह (।निकल

व पैठना आदि कर्म ) लिङ्ग नहीं है ॥ २१ ॥ कारणान्तरानुक्छितिर्वधम्यांच ॥ २२ ॥

अर्थ-अन्य कारण असमवाधिकारणके लक्षण विधार्यसे (ि

मर्घ होनसे ) भी ॥ २२ ॥

सैयोगादभावःकर्मणः॥२३॥ अर्थ−संयोगके कर्मका अभाव होताहः॥२३॥

कारणगुणपूर्वकःकार्यगुणोद्दषः ॥२४॥

गर्थ-कारणगुणपूर्वक कार्यगुण देखा गया है अर्थात क्षेतुणका होना प्रत्यक्ष या विदित होताहै ॥ २४॥

कार्यान्तराप्रादुर्भावाञ्चज्ञान्दःस्पर्शवतामग्रुणः ॥ २५ ॥ अर्थ-कार्यान्तर ( अन्यकार्य अर्थात् एकसे अर्थिक कार्य ) प्रकट

होनेसे शब्द स्पर्शवारु पदार्षोका ग्रुण नहीं है ॥ २५ ॥ परजसमवायात्प्रत्यक्षत्वाचनात्मग्रुणोनमनोग्रुणः । २६

, परत्रसम्पायात्प्रत्यक्षत्वाचनात्मग्रुणानमनाग्रुणः । ५६ जर्षे-परमें समवाय होनेसे और प्रत्यक्ष होनेसे न आत्माका ं हैन मनका ग्रुण है॥ २६॥

परिशेपाछिङ्गमाकाशस्य ॥ २७॥

अर्थ-परिशेपसे ( वाकी रहनेसे ) आंकाशका छिङ्ग है ॥ २७ ॥

ं द्रव्यत्वनित्यत्वेवायुनाव्याख्याते ॥ २८ ॥ अर्थ-द्रव्यत्व (द्रव्यहोना ) नित्यत्व (नित्यहोना ) वायुके आन व्याख्यात है ॥ २८ ॥

तत्वंभावेन ॥ २९॥

अर्थ-शंदर्श्लियके विशेष न होनेसे य विशेष्र्रियके अभावसे ॥ तद्दुविषानादनेकपृथक्त्यश्चेति ॥ ३१ ॥

अर्थ-उसंक ( उत्त एकत्वके ) अनुविधान (सहचार वा व्याति ) के क्व प प्रथवत ( भिन्नहोता ) है ॥ ३१ ॥

इति दिशीयाध्यायस्य प्रयममादिकम्।

(१०) चैशेषिकदर्शनमूत्राणि। [दितीया क

पुष्पवस्रयोःसतिसन्निकपेँगुणान्तरा-प्रादुर्भावोवस्त्रेगन्याभावलिङ्गम् ॥ १ ॥

प्रादुभी बीवस्त्रगन्धीभावां छेडुन्म् ॥ १ ॥ अर्थ-पुष्प व वस्रके सन्निकर्पमें ( संयोगविकेष होनेमें ) गुणसे अर्थात् कारणगुणसे प्रादुर्भाव ( उत्त्वति ) न होना गंपके अभाव होनेका छिन है ॥ १ ॥

व्यवस्थितःपृथिव्यागन्यः ॥ २ ॥ अर्थ-पृथिवीमें गंध व्यवस्थित ( विशेषरूपसे अवस्थित स्थित । हे अर्थात पृथिवीका विशेष गण गंध है ॥ २ ॥

स्थित ) है अर्थात् पृथिकीका विशेष ग्रुण गंध है ॥ २ ॥

एतेनोप्णताव्याख्याता ॥ ३ ॥

अर्थ-इसी मकारस उप्णता व्याख्यान कीगई है यह सम

चाहिषे ॥ ३ ॥ तेजसउण्णता ॥ ४ ॥

अर्थ-तेजका रिंग वा रुसण उप्णता है ॥ ४ ॥ अप्सुज़ीतता ॥ ५ ॥ अर्थ-जरोंमें ज्ञीतता है अर्थात् विज्ञेप ग्रण ज्ञीतता है ॥ <sup>4</sup>

अपरास्मित्रपरंयुगपाञ्चिरांक्षेत्रमितिकालालिङ्गानि ॥ अर्थ-अपरमें अपर होना, अनेकका एक साथ होना, काल वा देर होना जन्द होना ऐसे झान होना कालके लिंग हैं

द्रव्यत्वित्तित्यत्वेवायुनाव्याख्याते ॥ ७ ॥ . अर्थ-द्रश्यत्व व नित्यत्व वायुके समान व्याख्यात है गह झना चाहिये ॥ ७ ॥ . तत्वेभावेन ॥ ८ ॥ .

तत्वभावन ॥ ८॥ ५ एक होना भावक समान व्याख्यात समझना चार्डिय रतीयमाहिकम् ] सानुवादानि । (११) अर्थ-नित्योमि अभावसे (न होनेसे ) व अनित्योमि अभावसे सेसे कारणमें काल यह नाम कहा जाता हैवा कहनेके योग्य है॰

इतइद्मितियतस्तिहिश्यांछिङ्गम् ॥ १० ॥ अर्थ-जिससे इससे यह अर्थात इससे यह निकट वा दूर है ऐसा । होता है वह दिशाका लिंग है॥ १०॥

द्वारावितत्यत्वेवायुनाव्याख्याते ॥ ११ ॥ द्रव्यत्वितित्यत्वेवायुनाव्याख्याते ॥ ११ ॥ ,अप-द्रव्यत्व नित्यत्व बायुके समान व्याख्यात है ॥ ११ ॥

तत्वंभविन ॥ १२ ॥ अर्थ-एक होना भावक समान है ॥ १२ ॥

कार्यावेशेपेणनानात्वम् ॥ १३ ॥

कापापश्पणानात्वम् ॥ ३३ ॥ अर्थ-कायंविशेषसे अनेकत्व होता है ॥ १३ ॥

अप-काषाबद्यास अनकत्व हाता ह ॥ १३ ॥ आदित्यसंयोगाद्भृतपूर्वाद्भविष्यतोभूताचप्राची ॥१४॥ अर्थ-पूर्वमें इये, होनेवाटे व वर्तमान इये मूर्वके संयोगसे पूर्व

शा मानी जाती है ॥ १४ ॥
तथादक्षिणाण्यीचीवरीचीच ॥ १८ ॥

तथादक्षिणाप्रतीचीउदीचीच ॥ १५ ॥ अर्थ-तेसे ही दक्षिण पश्चिम उत्तरभी ॥ १५ ॥

क्ष्यन्तस हा दाहण पात्रम उत्तरमा ॥ १५॥ ६ एतेनदिगन्तराळानिच्याख्यातानि॥ १६॥ !अप-इसी मकारसे मध्येक दिशा व्याख्यात समझना चाहिये१६ !सामान्यप्रत्यक्षाद्विज्ञेपाप्रत्यक्षाद्विञ्जेपस्मृतेश्वसंज्ञयः१७

मर्थ-सामान्यके प्रत्यक्ष होनेसे विशेषके प्रत्यक्ष न होनेसे व विशे ती स्मृतिसे संशय होता है ॥ १०॥ दृष्ट्यदृष्ट्यत् ॥ १८॥

अर्थ-दृष्के समान दृष्टभी ॥ १८॥ ह यथादृष्ट्रम्यथादृष्टुत्वाच ॥ १९॥ ह अर्थ-जैसा दृष्ट दे पैसा दृष्ट न होनेसे भी ॥ १९॥ (१२) वैशेषिकदर्शनसूत्राणि। [दिती व

विद्याऽविद्यातश्रमंशयः॥२०॥

अर्थ-विद्या व अविद्यास भी संशय होताहै ॥ २०॥ श्रोत्रग्रहणेयोऽर्थः स ज्ञान्दः ॥ २१ ॥

श्रात्रग्रहणयाऽथः स ज्ञान्दः ॥ २१ ॥ अर्थ-श्रीत्र (कर्ण) से जो ग्रहण किया जावे वह शब्द है

्राधि क्षेत्र प्राप्ति । विज्ञातीयोम् व अर्थान्तरभूतोम् (विज्ञातीयोम्

विशेषके दोनों मकारसे दृष्ट (मत्यक्ष) होनेसे ॥ २२ ॥ एकद्रुव्यत्यात्रद्रुव्यस् ॥ २३ ॥ अर्थ-एक द्रव्य सम्बन्धी होनेसे अर्थात एक द्रव्यमें

ज्य-एक द्रव्य सम्बन्धा होनस जयात् एक द्रव्यम होनैस द्रव्य नहीं है ॥ २३ ॥ नाषिकर्पनाध्ययंत्रात ॥ २२ ॥

नापिकर्मचाक्षुपतंत्रात् ॥ २४ ॥ अर्थ-चक्षका विषय वा चक्षुगोचर न होनेसे कर्मभी नहीं है॥

गुणस्यसतोऽपवर्गःकर्मभिःसाधर्म्यम् ॥ २५ ॥ अर्थ-विद्युमान गुण रूपका अपवर्ग ( जन्द नाज्ञ होना) व

साथ साधर्म्य है ॥ २५ ॥ मनोलिखाभावान ॥ २६ ।

सतोछिङ्गाभावात् ॥ २६ ॥ अर्थ-सत्के (विद्यमानके ) छिंग ( चिद्र वा छक्षण ) के <sup>न हो</sup>

अर्थ-सर्वके (विद्यमानके ) लिंग ( चिह्न वा लक्षण ) के <sup>न ही</sup> सर्व नहीं है ॥ २६ ॥ नित्यवैधर्म्यात् ॥ २७ ॥

अर्थ-नित्यके विरुद्ध होनेसे ॥ २७ ॥ अनित्यश्रायंकारणतः ॥ २८ ॥

अर्थ-कारणमे ( कारणसे रत्यन्न होनेसे) यह अनित्य है ॥ १ नचासिद्धंतिकारात् ॥ २९ ॥

-और विकार होनेने असिद्ध नहीं है ॥ २९ ॥

अभिव्यक्तीदोपात् ॥ ३० ॥

अर्थ-प्रकट होनेमें दीप हीनसे ॥ ३० ॥

संयोगाद्विभागाच्याब्दाच्याब्दनिष्पत्तिः ॥ ३१ ॥ अर्थ-संयोगसे व विभागसे व शब्दसे शब्दकी सिद्धि वा उत्पत्ति न्ती है ॥ ३१ ॥

छिङ्गाचानित्य**इ**ज्ञाब्दः ॥ ३२ ॥ अर्थ-और लिंग होनेसे शब्द अनित्य है ॥ ३२ ॥

इयोस्तप्रवृत्तेरभावात् ॥ ३३ ॥ ः अर्थ-परन्त दोकी प्रवृत्तिके अभावसे ॥ ३३ ॥

प्रथमाशब्दात् ॥ ३४॥

अर्थ-प्रथमाशब्दसे ॥ ३४ ॥ सम्प्रतिभावाच्य ॥ ३५॥

अर्थ-पहिचान होनेसेभी ॥ ३५॥

संदिग्धासतिबहत्वे ॥ ३६ ॥ अर्थ-बहुत होनेपरभी संदिग्ध है ॥ ३६ ॥

संख्याभावःसामान्यतः ॥ ३७॥

अर्थ-सामान्यसे संख्याका होना है ॥ ३७॥

इति द्वितीयाध्यायस्य द्वितीयमादिकम् ॥ ३ ॥

मसिद्धाद्दियार्थाः ॥ १ ॥ अर्थ-इन्द्रियोंके अर्थ प्रसिद्ध हैं ॥ १ ॥ द्दियार्थप्रसिद्धिरिन्द्रियार्थभयोऽर्धान्तरस्यदेतुः ॥२॥ अर्थ-इन्द्रियोंक अर्थोंकी प्रसिद्धि (सामान्य बाघ ) इंडियक अधींसे भिन्न अर्थवा देतु ( लिह्न ) है ॥ २ ॥

वैशेषिकदर्शनसूत्राणि । [दितीपाय

विद्याऽविद्यातश्वसंशयः ॥ २० ॥

अर्थ-विद्या व अविद्यासे भी संशय होताहै ॥ २०॥

( १२ )

श्रोत्रग्रहणेयोऽर्थः स ज्ञन्दः ॥ २१ ॥ अर्थ-श्रीत्र (कर्ण) से जो ग्रहण किया जाने पह शही

तुरुयजातीयेष्वर्थान्तरभूतेषुविशेषस्य**डभय**था<sup>हएता</sup> अर्थ-तुस्यजातीयोमें व अर्थान्तरभूतोमें ( विजाती

विशेषके दोनों प्रकारसे दृष्ट (प्रत्यक्ष ) हीनेसे ॥ २२ ॥ एकद्रव्यत्वान्नद्रव्यम् ॥ २३ ॥

अर्थ-एक द्रव्य सम्बन्धी होनेसे अर्थात् एक द्रव्यम ह

होनेस द्रव्य नहीं है ॥ २३ ॥ नापिकर्मचाक्षुपत्वात् ॥ २४॥ अर्थ-चक्षका विषय था चक्षुगोचर न होनेसे कर्मभी नहीं है

गुणस्यसतोऽपवर्गःकर्मभिःसाधरम्यम् ॥ २५ अर्थ-विद्यमान ग्रण रूपका अपवर्ग ( जन्द नाश होता) साथ साधम्यं है ॥ २५ ॥

सतोलिङ्गाभावात् ॥ २६॥

अर्थ-सर्वेक (विद्यमानके ) छिंग ( चिद्र वा छक्षण ) के न सत् नहीं है ॥ २६ ॥ नित्यवैधर्म्यावं॥ २७॥

अर्थ-नित्पंक विरुद्ध होनेस ॥ २०॥ वानित्यशायंकारणतः ॥ २८॥

.थे-नार्यमें ( कारणमें उत्तात होनेंग) यह बनित्य है। नचामिद्धंविकामत्॥ २० ॥

वे-और विकार रोनेथे अगिद्ध नहीं है ॥ २९ ॥

अभिव्यक्तीदोपात् ॥ ३० ॥

र्थ-मक्ट होनेमें दीप होनेसे ॥ ३० ॥

संयोगाद्विभागाचशन्दाचशन्दिनप्पत्तिः ॥ ३१ ॥ र्थ-संयोगसे व विभागसे व शब्दसे शब्दकी सिद्धि वा उत्पत्ति है।। ३१।।

लिङ्गाञ्चानित्यइशब्दः ॥ ३२ ॥ ार्थ-और लिंग होनेसे शब्द अनित्य है ॥ ३२ ॥ इयोस्तप्रवृत्तेरभावात् ॥ ३३ ॥ र्य-परन्तु दोकी मशुत्तिके अभावसे ॥ ३३ ॥

प्रथमाशब्दात् ॥ ३४॥

प्रर्थ-प्रथमाशस्त्रसे ॥ ३४ ॥

सम्प्रतिभाषाच् ॥ ३५॥ अर्थ-पहिचान होनेसेभी ॥ ३५॥

संदिग्धासतिवहुत्वे ॥ ३६ ॥

अर्थ-बद्धत होनेपरभी संदिग्ध है ॥ ३६ ॥ संख्याभावःसामान्यतः ॥ ३७॥

अर्थ-सामान्यसे संख्पाका होना है ॥ ३७॥

इति दिवीपाध्यायस्य दितीयमादिकम् ॥ ३ ॥

प्रसिद्धाइन्द्रियार्थाः ॥ १ ॥ अर्थ-इन्द्रियोंके अर्थ मसिद हैं ॥ १ ॥ इन्द्रियार्थप्रसिद्धिरिन्द्रियार्थेभ्योऽर्थान्तरस्यहेतुः ॥२॥ अर्थ-इन्द्रियोंक अर्थोंकी े. (सामान्य बोध ) इंद्रिण थोंसे भिन्न

```
चेशिषिकदर्शनमूत्राणि। रिलान ।
( 88 )
```

सोऽनपदेशः ॥ ३ ॥

अर्थ-यह अनपदेश (हित्याभास) है ॥ ३ ॥

कारणाऽज्ञानात्॥ ४॥ अथे-कारणोंके ज्ञानरहित होनेसे अववा कारणेंने

होनिसे ॥ ४॥ कार्येपुज्ञानात्॥ ५॥

अर्थ-कार्योमें ज्ञानसे॥ ५॥ अज्ञानाच ॥ ६॥

अर्थ-अज्ञानसभी ॥ ६॥

अन्यदेवहेतुरित्यनपदेशः ॥ ७॥

अर्थ-हेतु अन्यही होताहै इस्से अनपदेश (हेलामास)है अर्थान्तरंह्यर्थान्तरस्यानपदेशः॥८॥

अर्थ-अर्थातर (सम्बन्धरहित भिन्न पदार्थ) (भिन्नपदार्थका) अनपदेश (हेवाभास) होता है ॥ ४॥

संयोगिसम्यार्येकार्थसम्वायिविरोधिचं ॥९॥ अर्थ-संयोगि, समवायि, एकार्थ, समवायि व विरोधि लि

अथे-कार्य कार्यान्तरका (अन्यकार्यका)अर्थात कार्यक्र इ होता है ॥ १० ॥ रिक्ष होता है ॥ १० ॥ विरोष्यभूतंभूतस्य ॥ ११ ॥

अर्थ-भृतका (इपेका ) असूत (म हुआ ) विरोधी है ॥। भूतमभूतस्य ॥ १२ ॥ अप-भृत अभृतका अपाद भृत अभृतका हिंग है। १३।

भूतोभूतस्य ॥ १३ ॥

प्रसिद्धिपूर्वकत्वादपदेशस्य ॥ १४ ॥

i-अपदेश ( हेतु )के प्रसिद्धि ( व्यापिज्ञान )पूर्वक होनेसे॥ १४॥ अप्रसिद्धोऽनपदेशोऽसनसंदिग्धश्रानपदेशः ॥१५॥

र्थ-अप्रसिद्ध अनपदेश है और असन व संदिग्धभी अनप-है ॥ १५ ॥

यस्माद्विपाणीतस्मादश्वः॥ १६॥ र्थ-जिससे सींगवाला है तिस्से घोडा है अर्थात इस हेत्से

सिके सींग हैं यह घोड़ा है ॥ १६ ॥ गाद्विपाणीतस्माद्वीगितचानैकान्तिकस्योदाहरणम् १७

वर्ष-जिससे सागवाला है तिससे या है यह अनेकान्तिकका हरण है ॥ १७॥

ं आत्मेन्द्रियार्थसन्निकर्पाद्यन्निष्पद्यतेतद्दन्यतः ॥ १८॥ वर्ष-आत्मा च इंदिय व इंदियोंके अर्थके सन्निकर्ष ( आवरण-त संयोग ) से जो ज्ञान होता है वह अन्य (भिन्न ) है ॥ १८॥

, प्रवृत्तिनिवृत्तीचप्रत्यगात्मनिदृष्टेपरञ्चलिङ्गम् ॥ १९ ॥ अर्थ-मत्पेषको अपने आत्मामें ज्ञात हुई प्रवृत्ति प निगति प आतमा होनेमें दिग है॥ १९॥

इति त्रतीयाध्यायस्य प्रथमप्राद्विकम् ।

ात्मेन्द्रियार्थसन्निकर्पेज्ञानस्यभावोऽभावश्रमनसोटिङ् अप-आतमा व इन्द्रियके अधींके संविक्षे हीनेमें ज्ञानका हीना वि होना मनका छिंग (मनके होनेका छक्षण )है ॥ १ ॥

तस्यद्रव्यत्वनित्यत्वेवायुनाव्याख्याते ॥ २ ॥ ि अपे-उसका द्रव्यत्व य नित्यत्व वायुक्समान व्याख्यात दे॥२॥ प्रयत्नायोगपद्याञ्ज्ञानायोगपदाचैकम् ॥ ३ ॥

धेशेषिकदर्शनम्त्राणि। १ र

अर्थ-प्रयत्नोंके युगपत् (अनेकका एक वारगी होना) व .( १६) व ज्ञानोंके युगपत्न होनेसे एक है॥३॥

प्राणापाननिमेपोन्मेपजीवनमनोगतीन्द्रियान्तर विकाराः मुखदुः खेच्छाद्वेपप्रयताश्चात्मनोण्डिङ्गी

अर्थ-माण, अपान, निमेप, उन्मेष, जीवन, मनीगित ( गति), इंद्रियान्तरविकार ( एक इंद्रियके विषयका प्रत्य

टूसरे इंद्रियमें भी विषयसम्बन्धके स्मरणसे विकारहोना ) दुःख, इच्छा, द्वेष, प्रयत्नभी आत्माके लिंग हैं॥ ४॥

तस्यद्रव्यत्वनित्यत्वेवायुनाव्याख्याते ॥ ५॥ अर्थ-उसका द्रव्यस्य च नित्यत्व वाग्रुके समान व्याख्या यज्ञदत्तइतिसन्निकपेपत्यक्षाभाषाहप्रीठङ्गनिवद्यी अर्थ-सन्निक्षेमें यह यज्ञदत्त है ऐसा ग्रत्यक्ष न होते

( प्रत्यक्ष ) खिंग नहीं है ॥ ६॥ सामान्यतोदृष्टाचाविशेषः॥ ७॥

अर्थ-सामान्यतो दृष्टसेभी विशेष नहीं है ॥ ७ ॥ तस्मादागमिकः ॥ ८॥

वर्ष-तिससे आगिमक है ( वेद्यमाणसे सिंद हैं) ॥ अहमितिशन्दस्यन्यतिरकान्नागमिकः॥ ९॥

अर्थ-में इस शब्दके भेदसे केवल वेदसे सिद्ध नहीं है। यदिदृष्टमन्वसमहदेवदत्तोऽहंयज्ञदत्तइति॥ अर्थ-तो में देवदत्त हैं ऐसी ज्ञान प्रत्यक्ष या इंदियजन

हृ<u>प्</u>यात्मनिछिङ्गेष्कण्वहढत्वात्प्रत्यक्षवत्प्रत्यय ८८चाः । (प्रत्यक्ष द्वयं ) आत्मामें अनुमान होनेमें ए

है ती अनुमानसे क्या मपोजन है यह सुत्रमें क्या है॥ १ न्द्रध्य समान मत्यय (बोष) होता है ॥ ११ त्तोगच्छतियज्ञदत्तोगच्छतीत्युपचाराच्छरीरेप्रत्ययः॥ र्थ-देवदत्त जाता है यज्ञदत्त जाता है यह उपचारस में प्रत्यव (बोष ) होताहै॥ १२॥

संदिग्धस्तूपचारः ॥ १३ ॥ १४-उपचार तो संदिग्ध ( संदेहयुक्त ) है ॥ १३ ॥ मितिप्रत्यगात्मनिभावात्परत्राभावादर्थोन्तरप्रत्यक्षः ॥ १४-में यह बोध अपने आत्माम होनेसे व परमें न होनेसे भिन्न : प्रत्यक्ष है ॥ १४ ॥

ेदेवदत्तोगच्छतीत्युपचारादभिमाना-'त्तावच्छरीरप्रत्यक्षोऽहंकारः॥ १५ ॥

प्रध-देवदत्त चलता है यह बोध उपचारसे अभिमानंदारा ,प्रमंबस (निसमें शरीरमत्यक्षका विषय होताहै वह ) अ-।रहे अर्थात् शरीरको प्रत्यक्ष वा प्रत्यक्षका विषय करनेवाला कार हैं॥ १५॥

संदिग्धस्तूपचारः ॥ १६॥

अर्थ-टपचार तो संदिर महे ॥ १६ ॥
पुद्यारीरिविशेपाद्यज्ञदत्तविष्णुमित्रयोज्ञानविषयः ॥ १७॥
अर्थ-शरीरिविशेषसे (शरीरके भित्र होनेसे) पत्रदत्त व विष्णुवका झानविषय मण्यक्षका विषय नहीं होता है ॥ १७ ॥

अहमितिबुरूययोग्याभ्यांशब्दवद्यतिरेका-व्यभिचाराद्विशेषित्वेद्वनागमिकः॥ १८॥

. अपे-मेंका बोध मुख्य व योग्य (.इइव कुर्णो ) से हान्द्रके समान तिरंक (भद्र ) का व्यभिचार न होनेसे अर्थात् व्यतिरककी तिसि विरोधको सिद्धिसे आगमिक (वेदममाणसे सिद्ध ) नहीं है॥ ·( १६ ) वैशेपिकदर्शनमूत्राणि । [ एती

अर्थ-प्रयत्नोंके ग्रुगपत् ( अनेकका एक वारगी होना) । व ज्ञानोंके युगपत् न होनेसे एक है ॥ ३ ॥

प्राणापाननिमेपोन्मेपजीवनम्नोगतीन्द्रियान्तर<u>ः</u>

· '3.3 1 . 12'. 1 अर्थ-प्राण, अपान, तिमेष, उन्मेष, जीवन, मनीगति (

गति), इंदियान्तरविकार ( एक इंद्रियक विषयका प्रत्यक्ष दूसरे इंदियमेंभी विषयसम्बन्धके स्मरणसे विकारहोना

दुःख, इच्छा, देप, पयत्नभी आत्माके छिंग हैं॥ ४॥ तस्यद्रव्यत्वनित्यत्वेवायुनाव्याख्याते॥५॥

अर्थ-उसका द्रव्यत्व व नित्यत्व वायुके समान 👵 यज्ञदत्तइतिसन्निकर्पेप्रत्यक्षाभावाह्यछिङ्गंनविद्यते अर्थ-सन्निकर्पमें यह यज्ञदत्त है ऐसा ग्रत्यक्ष न होनेहैं

(मत्यक्ष ) लिंग नहीं है ॥ ६॥

सामान्यतोदृष्टाञ्चाविश्चेषः॥ ७॥ अर्थ-सामान्यतो दृष्टसेभी विशेष नहीं है ॥ ७ ॥

तस्मादागमिकः ॥ ८॥ अर्थ-तिससे आगमिक है (वेदममाणसे सिद्ध है)॥

अहमितिशब्दस्यव्यतिरेकान्नागमिकः॥ ९ अर्थ-में इस शब्द्क भेद्रसे केवल वेद्रसे सिद्ध नहीं है यदिदृष्टमन्यक्षमहंदैवदत्तोऽहंयज्ञदृत्तहति॥

अप-मा में देवदत्त हूं ऐसा ज्ञान मत्यक्ष या इंदियनम दें तो अनुमानस क्या मयोजन है यह सूत्रमें शप है ॥ १ दृष्ट्यात्मनिछिङ्गेष्कण्वदृढत्वात्त्रत्यक्षवत्त्रत्ययः। अपे-इष्ट ( मत्यत दुवे ) आत्मामें अनुमान होनेमें एकः होतेम भाषक्षके समान भाषय (बाध) होता है ॥ ११ ॥

तीर्यमाहिकम् ] सानुवादानि । (१७)

दत्तोगच्छतियज्ञदत्तोगच्छतीत्युपचाराच्छरीरेप्रत्ययः॥ अर्थ-देवदत्त जाता है पज्ञदत्त जाता है यह उपचारसे ।रमें प्रत्यप (बोध ) होताहै॥ १२॥

ं संदिग्धस्तूपचारः॥ १३॥

जयं-उपचार तो संदिग्ध ( संदेहयुक्त )है ॥ १३ ॥ हमितिप्रत्यगात्मनिभावात्परत्राभावादथोन्तरप्रत्यक्षः ॥

अर्थ-में यह बोध अपने आत्मामें होनेसे व परमें न होनेसे भिन्न ॥ प्रत्यक्ष है ॥ १४॥

देवदत्तोगच्छतीत्युपचारादभिमाना-

त्तावच्छरीरित्यक्षीऽहंकारः ॥ १५ ॥ अर्थ-देवदत्त चळता है यह बोध उपचारसे अभिमानदारा तिप्रावस (जिसमें शरीरप्रत्यक्षका विषय होताहै वह ) अ-हारहे अर्थात् शरीरको प्रत्यक्ष वा प्रत्यक्षका विषय करनेवाळा

कार हैं ॥ १५ ॥

संदिग्धस्तूपचारः ॥ १६॥

अर्थ-उपचार तो संदिग्य है ॥ १६॥

∥तुरुरिरिदेशेपाद्यज्ञदत्तविष्णुमित्रयोद्गीनंविषयः ॥ १७॥ ॥ अर्थ-द्वरिरिवेशपसे (द्वरिरेके भित्र होनेसे) यद्वद्वच विष्णु-∦ाद्रका द्वानविषय भग्पक्षका विषय नहीं होता है ॥ १७ ॥ ३/ अहमितिग्रुष्ययोग्याभ्यांशब्दवृद्धातिरेका-

्रव्यभिचारादिशेषासिद्धर्नागमिकः॥ १८॥

1 अपं-मेंका बोप सुरूप व योग्य (. इश्व गुणों ) से शब्दके समान श्रीतिरक (भेद ) का व्यक्षिचार न होनेसे अर्थात् व्यतिरककी र्शापिस विशेषकी सिद्धिसे आगमिक (वेदममाणसे सिद्ध ) नहीं है। (२०) वैशेषिकदर्शनस्त्राणि। चि

शरीर इन्दिय प विषयसंज्ञक (नामवां ) तीन होताहै॥ १ ॥

> प्रत्यक्षाप्रत्यक्षाणांसंयोगस्या-प्रत्यक्षत्वात्पञ्चात्मकन्विद्यते ॥ २ ॥

न्यपुरावार प्यार्थन गार्थन । अर्थ-त्रत्यक्ष व अप्रत्यक्षोंका संयोग प्रत्यक्ष न होनेसे गणान्त्रगणान्ध्रभावाञ्चनत्र्यात्मकम् ॥ ३

गुणान्तराप्रादुर्भावाचनन्यात्मकम् ॥ ३॥ अर्थ-अन्य गुणके प्रकट न होनेसे न्यात्मक (४)

तीन भूतोंसे संयुक्त ') नहीं है ॥ ३ ॥ अणुसंयोगस्त्वप्रतिषिद्धः ॥ ४ ॥ अर्थ-परन्तु अणुओंका संयोग प्रतिषेधरहितहे ॥ ४ ॥

तत्रश्रीरंद्विविधयोनिजमयोनिजञ्ज ॥ ५ ॥

तत्रश्राराहावययानिजनयानुजन् ॥ ५ । अर्थ-तिनमें शरीर योनिज व अयोनिज दीपकारकाहै अतिग्रतिहारेत्राप्रवेकस्तातः॥ ६॥

अनियतिरेग्देशपूर्वकत्वात् ॥ ६ ॥ अथ-नियत दिशा व देशं पूर्वक न होनेसे ॥ ६ ॥ धर्माविशेपाच ॥ ७ ॥ अभ-वर्मावशपसेमी ॥ ७ ॥

अर्थ-वर्मविशेपसेभी ॥ ७ ॥ समास्याभावाच ॥ ८ ॥ अर्थ-नामेंक होनेसेभी ॥ ८ ॥ संज्ञायाअनादित्वात् ॥ ९ ॥ अर्थ-संज्ञाक अनादि होनेसे ॥ ९ ॥

सन्त्ययोनिजाः ॥ १०॥ अर्थ-विनापानि रुपन्न है ॥ १०॥ द्छिङ्गाच ॥ ११ ॥ दालगसे ( वेदके प्रमाणसे अथवा वेददारा प्रमाण . नी ॥ ११ ॥

ातुर्योध्यायस्यद्वितीयमादिकम् । चतुर्योऽत्यायःसमाप्तः ॥ ४°॥

आत्मसंयोगप्रयत्नाभ्यांहरूतेकर्म ॥ **१** ॥ आत्माके संयोग व प्रयत्नसे हाथमें कर्म होता है ॥ १ ॥ तथाहस्तसंयोगाचमुसळेकर्म ॥ २<sup>.</sup>॥ तथा हाथके संयोगसे सुसलमें कर्म होता है ॥ २ ॥ तनमुसलादे।कर्मणिन्यतिरेकादकारणंहस्तसंयोगः अंभिपात ( ठोकर वा चोट ) से उत्पन्न कर्म मुसलआदि-पृयक् होनेसे हाथका संयोग कारण नहीं है ॥ ३ ॥ तथात्मसंयोगोहस्तकर्मणि ॥ ४॥ न्तया हायके कर्ममें आत्याका संयोग कारण नहीं है ॥ ४॥

अभिघातान्मुस्टसंयोगः॥ ५॥ -अभिघात सब मुसलके संयोगसे हाथमें कर्म. होता है॥५॥

आत्मकर्महस्तसंयोगाच ॥ ६ ॥ -आत्माका कमेंमें हाधके संयोगसे ॥ ६ ॥

संयोगाभावेगुरुत्वात्पतनम् ॥ ७ ॥ -संयोगेक न होनेमें गुरुव (गुरुआई) से पतन ( गिरना ) ा ७ ॥ ई

नोदनविशेषाभावात्रोध्वनितर्थगगपनंम् ॥ ८॥ -अरण विशेषके अभावसे न ऊपर गमन होता है नितर-

मन होता है ॥ ८॥ प्रयत्नविशेषात्रोदनविशेषः ॥ ९ ॥

थ-प्रयविशेषसे नोदन (भेरलां ) होता है ॥ ९॥

( २२ ) वेशेषिकदर्शनसूत्राणि । [प नोदनविशेषादुदसनविशेषः॥ १० ॥ अर्थ-अरणिशेषसं विशेष टपरका रेजना होता है॥।

इस्तुकम्णादारककर्मव्याख्यातम् ॥ ११ ॥ अर्थ-दायके कर्मके समान वालकका कर्म व्याख्यात है। तुथादुग्धस्यावेस्फोटने ॥ १२ ॥ अर्थ-तेसे ही दग्ध ( जल पा जलाये ) का कर्म कि

प्रयत्नाभावेप्रसुप्तस्यचलनम् ॥ १३ ॥ अर्थ-मयुत्नके न होनेमें सुपुत्तका चलने कर्म होता है। 1 तृणेकर्मवायुसंयोगात् ॥ १८॥ अर्थ-वायुके संयोगसे तुणमें कमें होता है ॥ १४ ॥. म्णिगमनंसूच्यभिसर्पणमदृष्कारणम् ॥ १५॥ अर्थ-मणिक चलने व सूचियोंके सर्कने वा सन्मुख व अदृष्ट कारण है ॥ १५॥

इपानयुगपत्संयोगविशेषाःकर्मान्यत्वेहेतुः ॥ १ अर्थ-अनेक एक साय न होनेवां हे संयोगविशेष वाणमें

(पूटने) में ॥ १२ ॥

अन्य होनेमें हेतु है ॥ १६॥

नोदनादाद्यमिपोःकर्मतत्कर्मकारिताञ्चसं-स्कारादुत्तरंतथोत्तरमुत्तरञ्च ॥ १७ ॥ अर्थ-चाणका आदा ( आदिमें हुना ) कर्म नोदनसे ( होता है व आयकमेंसे फरायेगये वाणसे हुये वेगरूप सूर्व •उत्तरकर्म तथा एकएकसे, उत्तरकर्म होता है अर्थात आहि कारण (हेतु ) से इये बाणके (कर्म) वेगरूप संस्कारसे व संस्काराभावेगुरुत्वात्पत्तनम् ॥ १८ ॥ अर्थ-संस्कारके अभावमें ( न रहनेमें ) गुरुत्वसे पतन होता

इति पंचमाध्यापस्य मथममाद्विकम् ।

नोदनाभियातात्मयुक्तसंयोगाचपृथिव्यांकर्मे ॥ १ ॥ अर्थ-भरणात् अभिषातत्ते संवक्तसंयोगते पृथिवीमें (पृथिवी-पदन्यमें ) कर्म होता है ॥ १ ॥

तद्विशेषणादृष्टकारितम् ॥ २ ॥ अर्थ-उनके विशेष ( भेद )से हुपे कमें अदृष्ट कारणसेहोतेहैं ।॥

अंपांसयोगाभावेगुरुत्वात्पतनम् ॥ ३ ॥ अर्थ-संपोगके न रहनेमें शुरुत्वसे जहांका पतन होता है ॥ ३॥

्रद्भवत्वात्स्यन्दनम् ॥ ४ ॥ , अर्थ-अळके द्रषावसे (पतला होनेसे ) वहना होता है अर्थात

ता है ॥ ४ ॥

्र नाड्योवायुसंयोगादारोहणम् ॥ ५ ॥ ,अर्थ-नाडी ( सूर्यको किर्दें ) व वायुके संयोगसे जलके आरी-। ( टपरवटने को ) करती हैं ॥ ५ ॥

नोदनापींडनात्संयुक्तसंयोगाच ॥ ६ ॥ अप-नोदनसं पीडनसं ( पातसं ) व संयुक्तसंयोगसं ॥ ६ ॥

वृक्षाभिसपैणमित्यदृष्कारितम् ॥ ७ ॥ अपं-प्रक्षमं जटका अभिसपैण (जटका सव पृक्षमं जाता ) पृष्ठकारणमे सेता है ॥ ७ ॥

'हष्टकारणेंसे होता है।। ७॥ अप्तिपातोविष्ठयनं चतेजः संयोगात् ॥ ८॥ अप-जटोंका जमना व पिपटना तेजके संयोगसे होता है॥८॥ तत्रविरुफ्जें खुर्लिकुम् ॥ ९॥

अर्थ-तिन्धू पारगरज हिन्न ( किन । है ॥ ६ ॥

( २४ )

वेशेपिकदर्शनसूत्राणि । [ .

अपांसंयोगाद्विभागाचस्तनयित्नोः॥ ११॥

अर्थ-जलोंके संयोगसे व मधके विभागसे ॥ ११ ॥ पृथिवीकर्मणातेजःकर्मवायुकर्मचव्याख्यातम् ॥ अर्थ-पृथिवीकर्मके - समान , तेजका कर्म व वायुका , ख्यांत है ॥ १२ ॥ .. अग्रेरूर्घज्वलनंबायोस्तिर्यवपवन-

मणूनामनसञ्चाद्यकर्मादृष्टकारितम् ॥ १३॥ अर्थ-अमिकी ज्वालाका उपरको उठना वायुका तिरहा अणुओंका व मनका आधकर्म (मृष्टिकी आदिमें इंगा

अदृष्टकारणसे होता है ॥ १३ ॥

हस्तकर्मणामनसःकर्मेव्याख्यातम् ॥ १८॥

ं अर्थ-हाथके कर्मकें समान मनका कर्म व्याख्यात है ॥ १ आत्मेन्द्रियमनोर्थसन्निकर्पोत्सुखदुःखे ॥ १५<sup>९</sup>॥

अर्थ-आत्मा, इन्द्रिय, मन व अर्थक सातिक्षेसे सुस व होते हैं ॥ १५ ॥

तदनारम्भआत्मस्थेमनसिञ्जरीरस्यदुःखाभावःसंयो<sup>ग</sup>

अर्थ-आत्माम स्थिरद्वये मनमें उसका आरंभ ( मनके ; आरंभ) न होना शरीरके दुःखका अभाव होना संयोग ( के अपसर्पणमुपसर्पणमशितपीतंसंयोगाः 🗸 कार्यान्तरसंयोगाश्चेत्यदृष्टकारितानि॥ ३७ ॥

अर्थ-देहसे मनका निकलना व देहमें मवेश करना क व विवेद्ववेकें साथ संयोग व अन्यकायों के संयोग -

માં દેવો તમા રેપ્ય હાર્દ

र्श-उसके अभावमें संयोगका अमाव व पादुर्भाव ( पकटता ) गा मोक्ष है ॥ १८ ॥

द्रन्यग्रुणकर्मनिष्पत्तिवैधम्यादभावस्तमः ॥ १९॥

थ-द्रव्य गुण कमेंके सिद्धान्तके विरुद्ध धर्म होनेसे तम व है॥ १९॥

तेजसोद्रन्यान्तरेणावरणाच ॥ २०॥

र्य-तेजका जन्यद्रन्यसे आवरण होनेसे भी ॥ २० ॥ दिकालाकाशश्चिकियावद्वेधम्योत्रिष्कियाणि ॥२५॥ १प-दिशा काल व आकाश कियावान द्रव्योसे विरुद्ध धर्म

होनेसे कियारहितहैं ॥ २१ ॥

एतेनकमाणिगुणाश्रव्याख्याताः ॥ २२ ॥

- ऐसे ही कर्म च गुज व्याख्यात है॥ २२'॥

निष्क्रियाणांसम्वायःकर्मभ्योनिषिद्धः ॥ २३ ॥ -क्रियारहित पदार्थोका समवाय कर्मोसे निषेद्ध (निषेध

गपा) है ॥ २३ ॥

कारणंत्वसमवायिनोगुणाः ॥ २४ ॥

-परन्तु गुण असमवायिका कारण हैं ॥ २४ ॥

गुणेर्दिग्व्याख्याता ॥ २५ ॥

रं-गुणोंके समान दिशा प्याख्यात है ॥ २५ ॥ कारणेनकालः ॥ २६ ॥

पे-कारणक समान काल है ॥ २६ ॥

रे प्यमान्यापस्य द्वितीर्यमादिकम् । इति प्रथमान्यायः समामः ॥ ५ ॥

( २६ )

होनेका चिह्न हैं॥ २॥

अर्थ-तैसेही मातिग्रह है ॥ ४ ॥

डिद्धिपूर्वावाक्यकृतिर्वेदे ॥ १ ॥ 🦈

अर्थ-बुद्धिपूर्वकं वाक्यकी रचना वेदमें है ॥ १॥

वेशेषिकदर्शनमृत्राणि । 🖟 [

त्राह्मणेसंज्ञाकर्मसिद्धिलिङ्गम् ॥ २ ॥ अर्थ-बाह्मणमें संज्ञाकर्म (नामकरण वा नामवर्णन)

बुद्धिपूर्वोददातिः ॥ ३ ॥ अर्थ-बुद्धिपूर्वक दान है अर्थात दानका प्रतिपादन है तथाप्रतिग्रहः॥ ४॥

आत्मान्तर्गुणानामात्मान्तरेऽकारणत्वात् ॥ अर्थ-अन्य आत्माके गुण अन्यआत्मामें कारण न होनेहें तहुएभोजनेनविद्यते ॥ ६॥ . अर्थ-वह दुएके भोजनमें नहीं होता ॥ ६ ॥ दुप्टंहिंसायाम् ॥ ७ ॥ अर्थ-जो हिसामें प्रवृत्त होता है वह दुष्ट है ॥ ७॥ तस्यसमभिव्याहारतोदोषः ॥८॥ अर्थ-रसंकी संगतिस दोप होता है ॥ ८ ॥ तदंदुप्टेनविद्यते ॥ ९ ॥ अर्थ-वह अर्थात दोप जो दुष्ट नहीं है उसमें नहीं होता । पुनर्विशिष्टेमवृत्तिः॥ १०॥ अय-फिर विशिष्ट ( दूतम ) में मदाति होना चाहिमें ॥ समेहीनेवाप्रवृत्तिः ॥ ११ ॥ अर्थ-सम अयया होनमें मयुत्ति हो ॥ ११ ॥ एतेनहीनसमविशिष्धाः 🔭

अर्थ-इससे ( पूर्वकयन्ति ) हीन सम विशिष्ट धार्मिकी

प्रहण स्याख्यात है ॥ १२ ॥

तीयमाहिकम् ] सानुवादानि। (२७)

तथाविरुद्धानांत्यागः ॥ १३ ॥

ार्थ-तैसेही विरुद्धोंका त्याग है ॥ १३ ॥

.हीनेपरेत्यागः ॥ १८॥

र्थ-हीनमें परमें स्थान है अर्थात परमें त्यान होना उचित है॥१४॥ समेआत्मत्यागः परत्यागोवा ॥ १५॥

मर्थ-सममें अपना त्याग वा परका (इसरेका) त्याग उचित है १५ विशिष्टेआत्मत्यागड़ति ॥ १६॥

मर्थ-विशिष्टमें अपना त्याग उचित है ॥ १६ ॥

स्ति पद्याप्यायस्य मध्यममादिकम् । '
हिपाहएमयोजनानाहिए।भावित्रयोजनमभ्युदयाय ॥ १॥

अर्थ-हृष्ट्रपैयोजन ( जिनकामोका प्रयोजन प्रत्यक्ष होता है ) व ष्ट्रप्रयोजन ( जिनका मुपोजन प्रत्यक्ष नहीं होता ) उनके मध्यमें के अभावसे तत्वज्ञान वो मोक्षके अर्थ प्रयोजन है ॥ १ ॥

अभिषेचनीपनासत्रहाचयगुरुकुठनासनानप्रस्थयज्ञ-दानप्राजणदिङ्नक्षत्रमन्त्रकाठनियमाश्राहृष्टाय ॥२॥

अर्थ-अभिषेचन, उपवास, ब्रह्मचर्य, ग्रह्मुळवास, वानप्रस्थ, , दान, भोक्षण, दिशा, नक्षत्र, मन्त्र व कालनियम अदृष्टके । हैं ॥ २॥

चातुराश्रम्यसुपयाअनुपथाच ॥ ३ ॥

ै अर्प-चार आश्रमोंके कर्म उपया व अनुपद्या हैं॥ ३॥ भावदोपुउपधाऽदोषोऽनुपद्या ॥ ४॥

अप-पर्मभावमें दोष होना उपधा, धर्मभावमें दोष न होना

र्वे यदिएरूपरसगंघस्पश्चेत्रोत्रोक्षितमभ्युक्षितंचतच्छुचि॥**५॥** 

(२८) वेशेपिकदर्शनस्त्राणि।

अर्थ-जो इष्ट रूप रस गंध स्पर्श मोसित और पवित्र हैं ॥ ५ ॥

अञ्चनीतिञ्जचित्रतिपेषः ॥ ६ ॥ अर्थ-अञ्चनि यह अचिका प्रतिषेष है ॥ ६ ॥

अर्थ-अशुनि पह शुनिका प्रतिपेप हैं ॥ ६ ॥ . अर्थातरश्च ॥ ७ ॥

अर्थ-अन्य अर्थभी ॥ ७ ॥ अयतस्यशुचिभोजनाद्भ्युद्योनविद्यते

नियमाभावाद्विद्यतेवार्थान्तरत्वाद्यमस्य ॥ ८ अर्थ-यमरहितंके श्ववि भोजन करनेसे नियमके करुपाण वा स्वर्ग नहीं होता व होताभी है, यमके

कर्याण वा स्वंग नहीं होती वे होतीमा है। (भिन्न पदार्थ) होनेसे ॥ ८ ॥ अस्रतिचाभावात् ॥ ९ ॥

अक्षातपानावात् ॥ ५॥ अर्थ-होनेमेमी अभावसे (न होनेसे )॥ ९॥ सुसाद्रागः ॥ १० ॥

सुलाद्वागः ॥ १० ॥ अर्थ-सुबसे राग होता है ॥ १० ॥

तन्मयत्वाच ॥ १९ ॥ अर्थ-इसी भग होनेसभी ॥ ११ ॥ अरुपाच ॥ १२ ॥

अर्थ-अदृष्टसेभी ॥ १२ ॥ जातिनिशेषाच्च ॥ १३ ॥ अर्थ-जातिनिशेषसेभी ॥ १३ ॥

इच्छाद्वेपपूर्विकायमीयमंत्रवृत्तिः ॥ १८॥ अप-इच्छा व दुपपूर्वकः धर्म व अधर्ममं मधुति होती है॥

्रत्संथे हे । १९॥ के संयोग व विभाग होता है ॥ १५॥



```
(३०) वेशेपिकदर्शनम्त्राणि। [ः
```

कारणबहुत्वाद्य ॥ ९ ॥ अर्थ-कारण बहुत होनेसभी ॥ ९ ॥

अतोविपरीतमणु ॥ १० ॥ अर्थ-इससे विपरीत अर्णु है ॥ १० ॥ अणुमहदितितस्मिन्नविज्ञेषभावाद्विज्ञेषाभावा<sup>त्र</sup>ी

अर्थ-जो अणु व महत् ऐसा व्यवहार व ज्ञान है कि शेपके भावसे (होनेसे ) व विशेषके अभावसे ( न होनेसे

एककाळुत्वात् ॥ १२ ॥ अर्थ-एक काळ होनेसे ॥ १२ ॥

हपान्ताच ॥ १३॥

अर्थ-द्दप्रान्तसभी ॥ १३ ॥

अणुत्वमहत्त्वयोरणुत्वमहत्त्वाभावःकर्मगुर्णेव्योह्या अर्थ-अणुत्व व महत्त्वम् अणुत्व व महत्त्वका न होना

अर्थ-अगुरत व महत्त्वमें अगुरत व महत्त्वका न हीन गुणोंके समान ज्याख्यात है ॥ १४ ॥

कर्मभिःकर्माणिगुणैश्वग्रुणाज्याख्याताः ॥ १५ अये-कर्मेस रहित कर्म ग्रुणांस रहित ग्रुण ज्याख्याताः ॥, अणुत्वमहत्त्वाभ्यांकर्मगुणाश्चव्याख्याताः ॥,

अर्थ-अपन प्रान्धानमञ्जूषाश्चवपारुवाताः ।। अर्थ-अप्रुत्व महत्त्वमें रहित कमे व ग्रुण ब्यास्यात हैं ॥ १५ एतेनह्रस्वदीर्घत्वेव्यास्याते ॥ १७ ॥ अर्थ-इसी मुकारसे हृझ्यत्व व दीर्घस्व व्यास्याव हैं ॥ १५

अनित्येऽनित्यम् ॥ १८॥ । अने अनित्य हे ॥ १८॥

िलमें अनित्य है ॥ १८॥ नित्यनित्यम् ॥ १९॥ नित्य है॥ १९॥ त्माहिकम् ] ्, सानुवादानि !

नित्यंपरिमण्डसम् ॥ २० ॥

ध-परिमण्डल नित्य है ॥ २०॥ अविद्याचिवद्यालिंगम् ॥ २१॥

र्य-और अविद्या विद्याका लिग (चित्र ) है ॥ २९ ॥ विभवान्महानाकाञ्चलयाचारमा ॥ २२ ॥

ार्थ-विभवधे आकाश महान (महत्वरिमाणवान्) हे ऐसेही ना है ॥ २२ ॥

तदभावादणुमनः ॥ २३ ॥

वर्ष-उसके जमावसे मन अगु है ॥ २३॥

गुणैदिग्व्याख्याता ॥ २४ ॥ वर्ष-गुणोंसे दिशा व्याख्यात है ॥ २४ ॥

कारणेकालः ॥ २५ ॥

ार्प-कारणमें कार है ॥ २५ ॥

इति सप्तमाध्यायस्यममाद्विसम्।

रूपरसंगधस्पर्शेव्यतिरेकाद्यान्तरमेकत्वम् ॥ ९ ॥ वर्ष-रूप रस गंप स्पर्शेष अभावसे एकत्व भिन्न पदार्थ है॥१॥

तथापृथवत्त्वम् ॥ २ ॥ अर्थ-तैसेही पृथवत्व है ॥ २ ॥

एकत्वकपृथकत्वयोरेकत्वकपृथक्ता-

भाषोऽणुत्वमहत्त्वाभ्यांच्याख्यातः ॥ ३ ॥ अप-एकारे व एकपुष्वत्त्वमें एकाव व एकपुष्वत्वका अभा-त्व पंमरत्वकं समान व्याख्यातहे ॥ ३ ॥ (३२) येशपिकदर्शनस्त्राणि। [सत

निःसंख्यत्वात्कर्मगुणानांसर्वेकत्वंनविद्य अर्थ-कर्म व ग्रणोक संख्यारदित होनसे सवमं एकत

भ्रान्तंतत् ॥ ५ ॥ अर्थ-पर भानत हे ॥ ५ ॥

एकत्वाभावाद्धक्तिस्तुनविद्यते ॥ ६ ॥ अर्थ-एकत्वक अभावसं भक्ति ( गोणव ) तो नहीं है ॥

कार्यकारणयोरेकत्वेकत्वेकपृथवत्वा भागादेकत्वेकपृथक्तवनविद्यते ॥ ७ ॥

भाषादकरपक्ष अभरतपापधात ॥ ५ ॥ अर्थ-कार्य च फारणमें एकत्व च एक पृथवतके अभ होनेसे ) एकत्व, च एकपृथवत्व नहींहे॥ ७॥

एतदनित्ययोज्यारुयातम् ॥ ८ ॥ अर्ध-यह अनित्याका ज्यारुपातहे ॥ ८ ॥

अन्यतरकर्मजङभयकर्मजःसंयोगजश्रसंयोग अर्थ-जन्यतरक ( दोमेंस एकके) कर्मस उत्पन दोनी

उत्पन्न व संयोगसे उत्पन्न संयोग होताहै ॥ ९ ॥ एतेनविभागोव्याख्यातः॥ १० ॥

अर्थ-इसी प्रकारसे विभाग व्याख्यात है ॥ १०॥

संयोगविभागयोःसंयोगविभागा-भावोऽश्वत्वमहत्त्वाभ्यांव्याख्यातः॥ ११

अर्थ-संयोग च विभागमें संयोग च विभागका अर्भा च महत्त्वके समान ज्याख्यात है ॥ ११ ॥ कर्मभिःकर्माणिगुणेगुंणाअणुत्वमहत्त्वाभ्यामिति

अय-कमास रहित कर्म ग्रेणांस रहित ग्रुण अणुख प

3 11

( \$\$ ) रीयमाहिकम् ] सानुवादानि I युत्सिद्धचभावात्कार्यकारणयोः संयोगविभागोनविद्येते ॥ १३ ॥

जर्ष-परस्पर संबंधग्रन्योंकी सिद्धिके अभावसे कार्य व कार-संयोग व विभाग नहीं होते ॥ १३ ॥ गुणत्वात् ॥ १४ ॥

र्थ-गुण होनेसे ॥ १४ ॥ गुणोऽपिविभाव्यते ॥ १५ ॥ ायं-ग्रणभी मतिपादन किया जाता है ॥ १५॥ निष्क्रियत्वात ॥ १६॥ मर्थ-कियारहित होनेस ॥ १६ ॥

असति नास्तीतिच प्रयोगात् ॥ ५७ ॥ अर्थ-अविद्यमानमें ( जो नहीं है उसमें ) नहीं है यह व अन्य ोग होनेसे ॥ १७॥

शब्दार्थावसम्बंधी ॥ १८ ॥ अर्थ-शब्द या अर्थ सम्बंधरहितहै ॥ १८॥ संयोगिनोदण्डात्समवायिनोविश्चेपाञ्च ॥ १९ ॥

अर्थ-संयोगीका दण्डसं समयायीका विशेषसे शान होता है॥ १९॥ सामयिकःशब्दार्धप्रत्ययः ॥ २० ॥ अर्थ-राध्द य अर्थया मत्यय (घोषा सामयिक (स्वितिक)हेर्।। एकदिकाभ्यामेककालाभ्यांसन्निक्रप्रविप्रक

ष्टाभ्यांपरमपरञ्च ॥ २१ ॥ अर्थ-निषद व दुरवाले भी एक दिशावाले व एक कालवाले दो ार्थ है उनके पर व अपर यह व्यवहार होता है ॥ २१ ॥ वारणपरत्वात्कारणापरत्वात् ॥ २२ ॥

٠,

(44) पैशेषिकदर्शनमुत्राणि । [ अष्टमान्यायस्

अर्थ-फारणके परागंत प कारणके अवस्त्रात ॥ २२ ॥ परत्वापरत्वयोः परत्वापरत्वाभावोऽश्रुत्वमहत्त्वाः

भ्यांव्याख्यातः॥ २३॥

अर्थ-परत्व व अवस्त्वमें परत्य व अवस्त्वका अभाव अजुल ह महत्त्वके समान ध्याख्यात है ॥ २३ ॥

कर्मभिःकर्माणि ॥ २८ ॥

अर्थ-फर्मोंसे रहित फर्म हैं ॥ २४ ॥

गुणेर्गुणाः ॥ २५ ॥

अर्थ-गुणेंस रहित गुण हैं वा होते हैं।। २५॥

इहेदमितियतःकार्यकारणयोःससमनायः॥ २५॥

अर्थ-कारणका यह मत्यय ( ज्ञान ) होताहै कि इसमें यह है वह समवाय है॥ २६॥ द्रव्यत्वग्रुणत्वप्रतिपेधोभावेनव्याख्यातः॥ २७ ॥

अर्थ-द्रव्यत्व व गुणत्वका प्रतिपेध भावके समान व ख्यात है ॥ २७ ॥

तत्त्वंभावेन ॥ २८॥ अर्थ-उसका एक होना भावके समान है ॥ २८ ॥

इति सप्तमाध्यायस्य द्वितीयमाद्विकम् । इति सप्तमाध्यायः समाप्तः॥ ७।

द्रव्येपुज्ञानंन्याख्यातम् ॥ १ ॥ अर्थ-द्रव्योमें (द्रव्योंके वर्णनमें ) ज्ञान व्याख्यान किया गर

तत्रात्मामनश्चाप्रत्यक्षे ॥ २ ॥

है॥ १॥

अर्थ-तिनमें आत्मा व मन प्रत्यक्ष नहीं हैं ॥ २ ॥





दितीयमादिकम् ] सानुवादानि । (३७)

अर्थ-तेसेही जल, तेज, वायु, रस,रूप स्पर्शविशेषहोनेसे ॥६॥ इत्यष्टमाध्यायस्य द्वितीयमाद्विकम् । इत्यष्टमाध्यायः चमाप्तः ॥८॥

कियाग्रुणव्यपदेशाभावात्प्रागसत् ॥ १ ॥ अर्थ-क्रिया व ग्रुणका कथन न होनेस मागसत् हे (पूर्वमेनहीं हे)१॥

सदसत् ॥ २ ॥ अप-सत् असत् हो जाता है ॥ २ ॥ असतःक्रियागणव्यपदेशाभावादर्थान्तरम् ॥ ३ ॥

असतः क्रियागुणव्यपदेशाभावादर्थान्तरम् ॥ ३ ॥ अप-क्रिया व ग्रणके व्यवहारके अभावसे ( न होनेसे ) असतः से सत् भिन्न पदार्थ है ॥ ३ ॥

सचासत् ॥ ४॥ वर्ष-सत् वसत्भी हो जाता है ॥ ४॥

यज्ञान्यदसदतस्तदसत् ॥ ५ ॥

अर्थ-जो इससे और असत् है यह असत् है ॥ ५ ॥

असिदितिभूतप्रत्यक्षाभावाङ्कृतस्मृतिर्विरोधिप्रत्यक्षवत् ॥६॥ सर्व-त्रसत् है (विद्यमान नहीं है ) यह प्रत्यक्ष होना भृत प्रत्यक्षके जमावसे वृभूत स्मृतीसे विरोधीके प्रत्यक्षके समान है॥६॥

तथाऽभावेभावप्रत्यक्षत्वाच ॥ ७ ॥ अर्ष-तथा अभावमें च भाव प्रत्यक्ष होनेसे॥ ७ ॥ एतेनाघटोऽगौरधर्मश्रव्याख्यातः ॥ ८ ॥

एतेनाघटोऽगीरधर्मश्रव्याख्यातः ॥ ८॥ अर्थ-इसीप्रकारसे पटका नहीनागौका नहीना धर्मका नहीना स्याख्यात १॥८॥

अभूतंनास्तीत्यनथीतरम् ॥ ९ ॥ अर्थ-नहीं द्वा नहीं है यह अनर्थान्तर है अर्थात् पक्ही अर्थ यायक है ॥ ९ ॥

नास्तिपटोगेहेइतिसतोघटस्यगेहसंसर्गप्रतिपेधः॥१०॥

(36) पैदे। पिकदर्शनस्याणि । [नयमाप्यापतः अर्थ-परमें पट नहीं है यह सत् पटका व परके संसर्व (रं या संयोग ) या मतिवेष है।। १०॥ आत्मन्यात्ममनसोःसंयोगविशेषादात्मप्रत्यक्षः ॥१ अर्थ-जात्मामें जात्मा य मनके संयोगविशेषसे जान मत्यक्ष होताहै ॥ ११ ॥ तथाद्रव्यान्तरेषुप्रत्यक्षम् ॥ १२ ॥ अर्थ-तेसाही अन्य द्रव्योमें प्रत्यक्ष होताहै ॥ १२ ॥ असमाहितान्तःकरणाउपसंहृतसमाधयस्तेपाञ्च॥१ः अर्थ-जो असमाहितान्तः फरण ( समाधिरहित अ करणा बिस्त योगी ) है उनको य जो उपसंहतसमा ( समाधिको सिद्ध किय हुये सिद्धियोंको मात्त ) हैं उन आत्माआदि द्वय पदार्थीका प्रत्यक्ष होताहै ॥ १३ ॥ तत्समवायात्कर्मगणेषु ॥ १८॥ अर्थ-उसके समवायसे कर्म व गुणोंमें मत्यक्ष ज्ञान होताहै॥। आत्मसमवायादात्मग्रुणेषु ॥ १५:॥

अर्थ-आत्माके समवायसे आत्माके गुणोंमें ॥ १५ ॥ इति नवमाध्यायस्य प्रथममाहिकम् ॥ अस्येदंकार्यंकारणंसंयोगिविरोधि

सम्बायिचेतिछेङ्गिकम् ॥ १ ॥ अर्थ-इसका यह कार्य है यह कारण है यह संयोगि व यह विरोधी है यह समवाविहै ऐसा ज्ञान होना छैंडिंग

अस्येदंकार्यकारणसंबंधश्वावयवाद्भवति ॥ २॥ अर्थ-इसका यह कार्यकारणका सन्वंध अवयवसे होताहै॥ २॥

; दितियमाहिकम् ] सानुवादानि । (३९)

एतेनज्ञान्दंब्याख्यातम् ॥ ३ ॥ अर्थ-इसीके समान ज्ञान्द ( ज्ञान्दक्षे इओं ) ज्ञान - न्या-यात है ॥ ३ ॥

हेतुरपदेशोलिङ्ग प्रमाणंकरणिनत्यनर्थान्तरम् ॥श॥ वर्ध-हेतु, वर्षदेश, लिङ्ग, ममाण, करण यह एकही अर्थवालैहें वर्षात इनके अर्थमें भेद नहींहै ॥ ४॥

अस्येदंबुद्धचपेक्षितत्वात् ॥५॥

जर्ष-इसका यह इस बुद्धिको अपेक्षासंयुक्त होनेसे ॥ ५ ॥ आत्ममनसोःसंयोगविशेषात्संस्काराचस्मृतिः॥६॥

अर्थ-आत्मा च मनके संयोगविशेषसे च संस्कारसे स्मृति होतींटे॥ ६॥

हाताह ॥ द ॥

तथास्वप्रः ॥ ७ ॥

अर्थ-तसेही रुपम होताहै॥ ७॥

स्वप्रान्तिकम् ॥ ८ ॥ अपं-तेरहारयमंत्रं मध्यमं द्वजा तान ॥ ८ ॥

धर्माच ॥ ९ ॥

अर्थ-प्रमंत अपमंत ॥ ९ ॥

इन्द्रियदोपात्संस्कारदोपाचाविद्या ॥ १० ॥ अर्थ-दन्द्रियोंक दोप्से व संस्वारक दोपसे अविद्याहोतीहै॥३०॥

तर्एंजानम् ॥ ११ ॥

अर्थ-पर दुष्ट सान है ॥ ११ ॥

अदुष्टंबिद्या ॥ १२ ॥ अवं-जो दुष्ट तान नहीं है पह विदा है ॥ १२ ॥

भापंतिद्धदशंनश्चपमें स्यः॥ १३॥

```
वेशेषिकदर्शनसूत्राणि। [दशमाध्यापरः
 अर्थ-ऋपियोंका ज्ञान व सिद्ध दर्शन (सिद्धोंका ज्ञान) पर्को
(80)
 इतिनवमाप्यायस्यद्विठीयमाद्विकस् । इति नवमाप्यायः श्वमातः॥ ।।
हाता है ॥ १३ ॥
       इप्टानिष्टकारणविशेषाद्विरोधाच
        मिथःसुखदुःखयोरर्थान्तरभावः ॥ ५ ॥
   अर्थ-इष्ट (जिनकी इच्छाकी जाय) व अनिष्ट (जिनकी इजा
 की जाप) कारणोंक विशेषसे (भदसे) व विरोधस मुख वर्ड
         संज्ञयनिर्णयान्तराभावश्रज्ञानान्तरत्वेहेतुः॥२
 दोनोंकी भित्रता है॥ १॥
     अर्थ-संशुप व निर्णयके अन्तर्गत न होनाओं ज्ञानसे हि
          तयोनिष्पत्तिःप्रत्यक्षर्छेगिकाभ्याम् ॥ ३॥
   होनेमें हेतु है ॥ २॥
      अर्थ-उनकी (संशय व निर्णयकी ) उत्पत्ति प्रत्यक्ष व अनुमानी
नी है " " "
    होती है ॥ ३ ॥
                    अभूदित्यपि ॥ ४ ॥
        अर्थ-हुआ यहभी ॥ ४ ॥
```

सतिकायीदर्शनात्॥ ५॥ अर्थ-होनेपरभी कार्यका ज्ञान न होनेसे ॥ ५॥ एकार्थसमवायिकारणान्तरेषुदृष्टन्वात् ॥ ६ ॥ अर्थ-एकार्थ समवापि (एकही अर्थके साथ समवापसर्व प्राप्त ) कारण जो भिन्न कारण हैं उनमें ज्ञान होनेसे ॥ ६॥ एकदेशइत्येकस्मिञ्छरःपृष्ठमुदरम् ममाणितद्विशेपस्तद्विशेपस्यः॥ ७॥

अर्थ-एक शरीरमें एक देशमें शिर, प्रष्ठः उद्दर व अन्य बदम्ब ( अङ्ग ) जो हैं उनका विशेष (भद) उनके विशेष क कारणांक भदसे हैं)॥ ७॥ इति दशमाप्यायस्य प्रथममाद्वियम् ।

कारणमितिद्रव्येकार्यसमवायात् ॥ १ ॥ अर्थ-कारणहे (कारण यह ज्ञान वा प्रयोग) द्रव्यमें कार्यके अवायसे ॥ १ ॥

संयोगाद्वा ॥ २ ॥

अर्थ-अथवा संयोगसे ॥ २ ॥

कारणेसमवायात्कर्माणि ॥ ३ ॥

अर्थ-कारणमें समवायसे कर्म ॥ ३ ॥

तथारूपेकारणेकार्थप्तमवायाच ॥ ४ ॥

त्तवारू विभाग विभा

कारणेसमवायात्मंयोगःपटस्य ॥ ५ ॥

कारणसम्बायात्सयागः पटस्य ॥ ५ ॥ अर्थ-कारणमें समवायस पटका संयोग असमवायि कारण है ५॥

कारणकारणसमवायाच ॥ ६॥

वर्ध-कारणके कारण समवायसे भी ॥ ६ ॥

संयुक्तसम्बायाद्भेवेंशेपिकम् ॥ ७ ॥

अर्थ-संयुक्त समवायसे अपिका वैशेषिक ( विशेष गुणात्मक टप्णता ) गुण निमित्तकारण है॥ ७॥

दृष्टानांदृष्ट्रप्रयोजनानांदृष्टाभावेष्रयोगोऽभ्युद्याया।८॥ अर्थ-दृष्टुंब्ब (देखे दुव क्योंका ) व दृष्ट्ययोजनीका (निनका

. मपीनन शास्त्रसे य उपदेशसे सात है ऐसे कमाँका ) मपीग (अनु-। धान ) दष्ट न होनेसे (फल दष्ट न होनेसे अर्थात् भव्यक्ष न हीनेसे अन्युदयके अर्थ है )स्वर्गमासि वा आत्मज्ञान उदय होनेके लिये है ८

तह्चनादाम्रायस्यश्रामाण्यम् ॥ ९ ॥ अर्थ-उसके ययनमे घटका मामाण्य है ॥ ९ ॥

र्भात दरामाध्यायस्य द्वितीयमार्द्रकम् । इति दरामाध्यायः समाप्त = १० ॥

इति बणाद् विमणीतानि वैशेषिषद्शैनस्वाणि समाप्तानि

वशायकदशनसूत्रमाध्यानुवाद ।

## अथ वैशेपिकदर्शनस्त्रभाष्यानुवादं।

ओं परमात्मने नमः॥ श्रीमत्सत्यपरब्रह्म परमात्मानो णाम करके वैशेषिकदर्शनके मुत्रोंको जो भाष्य श्री रमा मशस्तदेवजीने वर्णन किया है उसका देशभा अनुवाद करताई उक्त महात्माने इस भाष्यकी विस्क्षण री वर्णन कियाहे अर्थात विना किसी सत्रक प्रतीक रक्ते सूत्रोंका आशय हदयमें धारण करके उसका व्याख्यान कि यद्यपि विना अवतराणिकाके यह नहीं ज्ञान होता कि वि सूत्रपर क्या क्या भाष्य है परन्तु विद्वान जन अ विचारकर समझ सक्तेहैं और कहीं कहीं भाष्यके नीचे णीमें. मूत्र व अध्यायकी संख्या व मुत्रभी रख दिया ज इस भाष्यमें जिन पर पदार्थीको श्रीकणादमुनिसूत्रोंने किया है उनके आशयको अच्छे पकारसे वर्णन कियाहै विद्यार्थियोंको अतिउपकारी समझकर विद्याभिलापी व विद्या अध्यापन करनेवालोंके हितके लिये देशभ अनुवाद करनेकी प्रवृत्त हुवाहूँ विद्वान सज्जनोंसे यह प्रार्थ कि जो कहीं प्रमादसे अशुद्ध हो जाय तो अनुग्रह करके व निदोंप करलेवें अनुवादमें सुगमताके लिये जहाँ है शब्द विदेश रक्खा जायगा वहाँ उसके आगे ऐसा ( कोष्ट चित्र बनाके उसके मध्यमें उसका अर्थ आपाशब्दमें दिया जायगा अथवा उसका भावार्य कोष्टमें हिख जापगा अर्थात् कोष्टमें जो अर्थ लिखा जापगा वह शब्दहीका अर्थ नहीं लिखा जायगा, जो संस्कृत शब्दके न्यक्त करने व उसके स्थानमें रखनेके लिये यथार्थ भाष मिलेगा तौ भाषाशब्द रक्खा जायगा नहीं तो भाषा फलितार्थ भाषामें रक्खा जायगा अथवा उसका अधि ेकोष्टमें व्यक्त करिदया जायगा कोष्टमें जो अर्थ लिखा ज



धर्मेहीसे प्रकट वा प्रकाशमान होता है (प्रश्न ) द्रव्य पदार्थ फीनहैं और उनका साधर्म व वैधर्म्य क्या है (३ प्रथिवी जल तेज वायुं आकाश काल दिशा आगा ह सामान्य व विशेष नामसे कहे गर्येहें इनसे भिन्न अधिक नाम न कहे जानेसे (सूत्रकारसे लोकसे न कहे जानेसे) द्रव्य न नवसे अधिक नहीं हैं।

१ प्रभेद्दीने तानज्ञान हाना किट्नेका आहार, यह है कि सायमण्य महान्यसंभादि आश्रममें विद्में उपदेश कियमये कर्नुष्ट उनम अ या कर्में व साधनका नाम धर्म है आदरले यहुतकाळक पर्मितन है (सान्य प्रणक्षणा सुद्धि वा अन्तःकरणा) भी श्राह्मता होती है उदि में विवेकसे तस्त्वज्ञान अन्य होता है निमाधमें के खेवन केवळ आधार्ण पड़, खुन व समझकर कर्म को त्याग करना वा धर्मको तस्त्वज्ञानका महोना कहना केवळ अज्ञान है वेदसे प्रवस्त पर्मकी सुक्ता हि इससे तस्त्रज्ञान होने स्माप कररणा होनेसे धर्मकी तस्त्रज्ञान होने कहोना सुकहे कर्मोकि विना अन्तःकरणके शुद्ध हुपे तस्त्रज्ञान होने आस्माक प्रानमें श्रीद्धि स्मिर नहीं होती य अन्तःकरणकी श्रुद्ध ती होती है योग भी धर्म या कर्मसे हुन्ने सुक्ता करते हैं कि प्रकाशमान हुन्ने

२ नवहीं हैं यह कहनेमें यद शड़ा करते हैं कि प्रकाशमान ! चलने के खाय तम वा छायामें चलनेका च कपका मायश होता है वि गुणवान द्वांनेसे सम द्रव्य है परन्तु क्रिया च रूपवान द्वांनेसे भाकाश् दिशा च आत्मा नहीं है, कपवान होनेसे मन व वायु नहीं है सर्श होनेसे पृथिवी,जळ वा तेज नहीं है इससे तम दशम इन्य है नवहीं युक्त नहीं है, इसका उत्तर यह है कि तम को द्रव्य नहीं है प्रका अभाव माब है जिस २ देशमें मकाश हाता है वा होता जाता है, देशमें अधकार नहीं होता या नहीं रहता वा नष्ट होता जाता है जहां र मकाशका आवरण होता है चा होता जाता है वहीं में! होता है वा होता जाता है ऐसे प्रकाश मामहुये देशमें न रहते व रहने व भावरक (२ रोकन वा आड करनेवाले ) द्रव्यक्षे तमम होनेसे तेजके अभावमें तम प्रत्यक्ष होने य आवरक द्रव्य अपवा यान द्रव्यक्षे चलनेमं नहां २ भाषरण रहता वा हाता जाता है वा कियाका बोध दोनेसे तेजके प्राप्तद्वय स्थानमें न रहने व तेज न रहे। मत्यश होनेम तेजके मभावरूप तम वा छावामें भ्रमते किया व क बीध है।ता है इससे दशम द्रव्य नहीं है नवही द्रव्य फहना युक्त है।

हुए रस गंध स्पर्श संख्या परिमाण पृथक्त संयोग विभाग व अपराव दुद्धि सुल दुःख इच्छा द्वेप प्रयन्त सत्तरह नितको सुत्रकारने स्पष्ट वर्णन किया है और जो अदृष्ट ग्रंत सुत्रकारने स्पष्ट वर्णन किया है और जो अदृष्ट ग्रंत सुत्रकार से सुवित किया है ग्रुहत्व द्ववत्व सेह कार धर्म अधर्म शब्द सात यह मिलकर चौवीस ग्रुणहें, क्षेपण अवक्षेपण आकुश्चन प्रसारण व गमन यही पाँच कर्म गमनके बहुणसे श्रमण रेचन स्यन्दन ( वहना वास रकना) द्वेज्यलन तिर्यगमन (तिरद्या चलना) उद्गमन (उपर जाना) मन शादिगमनहोंके विशेष भेदहें भिन्न जाति नहीं हैं।

सामान्य दोविधका है पर व अपर वह (सामान्य) समान विके ज्ञानका कारण है उसमेंसे महाविषय ( अधिक रियवाला ) होनेसे सत्ता परहें क्योंकि वह समान होने-गत्रकी युत्तिका हेत होनेसे सामान्यहीहे वा होता है विशेष हीं होता द्रव्यत्व आदि अल्पविषयवाले होनेसे अपर हैं पोंकि यह (अपर ) अनुवृत्ति ( समानहोनेकी पृत्ति ) व व्या॰ ित ( भेद होनेकी याति ) दोनीका हेतु होनेसे सामीन्य होता ष विशेषभी होताहै नित्य द्रव्य पृत्तिवाले नित्य द्रव्यमें (हैनेवाले अन्तव अर्थात अंतमें होनेवाले जिनसे और विशेष न देंवे देसे गुण विशेषहें यह निश्चय करके अत्यन्त ्यापृत्ति (प्यक् होनेकी बुद्धि ) के हेत होनेसे विशेषही होतेहैं । विना भोग (विनासंयोग) के सिद्ध अर्थात् आरसे सिद्ध आधारी प आधारभूतोंकी जी सम्बंध इसमें यह प्रत्यय ( ज्ञान ) होनेका देत होताहै यह समयाय है। इस प्रकारसे विना धर्मोंके धर्मी-का टरेश किया गया ॥ अस्तित्व ( होना ) अभिषेयत्व ( नाम . बहुनेक योग्य होना ) इत्यस्य ( जाननेक योग्य होना ) यह ए:पदाधीना साधम्पं है अर्थात् यह अस्तित्व आदि ए: पदा-थोंने एक है। समान हो तहें आश्रितत्व (अभित होना) नित्य





(88) वैद्रोपिकदर्शनम्बभाष्यानुवाद ।

धर्महीसे मगढ या मफाशमान होता है (मभ ) इस पदार्थ फीनहें और टनफा साधम्य प वैधम्य वया है (. पृथिवी जल तेज वायुं आकाश काल दिशा आला : सामान्य च विशेष नामसे फंद्र गर्यहें इनसे भिन्न आर्फ नाम् न फूंद्र जानेस (मूचकारसे लोकसे न फूंद्र जानेसे) इंग् नवसे अधिक नहीं हैं।

१ धर्मदीखे सायज्ञान दाना (फदनेका भाशव) यह है कि 👵 य महाचर्यमादि आश्रममें येद्में उपदेश किमेग्पे कर्तव उत्तम ? या कमें च साधनका नाम धमें है माद्रसे पहुतकाळतक धमेतेवन (सत्वगुणकवा युद्धि या अन्तःकरण ) की शुद्धता होती है उनके , विवेकसे तत्त्वज्ञान अत्पन्न होता है विनाधमंत्रे संयन केवळ : पढ, सुन य समझकर कर्म की त्याग करना या धर्मकी र नहीना कहना केवळ भद्रान है चेद्से प्रथम धर्मकी मुख्यता . इससे तत्रज्ञान देनिम मधम कारण द्वेनिसे धमें शस्त तत्त्वज्ञान होता। कहना युक्तहे क्योंकि चिना मन्तःकरणके शुद्ध ह्ये त्रत्वज्ञान व

भारमाके ध्यानमें युद्धि स्थिर नहीं होती व भन्तः करणकी शुद्धता होती है योग भी धर्म या कम है।

भू नयदी हैं यह कहनेमें यह शहा करते हैं कि प्रकाशमान अ चलने साथ तम था छायाम चळनेका च रूपका मत्यक्ष होती है गुणवान द्देनिसे तम हुव्य दे परन्तु क्रिया च कपका मत्यत क्रान्ति। दिशा व भारमा नहीं है. रूपवान होनेसे मन व वायु नहीं है हरी

होनेसे पृथियी,अछ या तेज नहीं है इससे तम दशम द्रव्य है नवहीं ह युक्त नहीं है, इसका उत्तर यह है कि तम की द्रश्य नहीं है पूर्व भभाव माम है जिस र देशमें मकाश होता है वा होता जाता है ह देशमें अधकार नहीं होता चा नहीं रहता वा नष्ट होता जाती है खहां २ मकाशका आवश्य होता है वा होता जाता है वहीं की

होता है या होता जाता है ऐसे प्रकाश प्राप्तहुव देशमें न रहते हैं रहेन य आधरक (२ रीकन या आड करनेवाले ) इंड्यंस तेती होत्रसे तेजकं अभावमें तम प्रत्यक्ष होने व आवरक द्रव्य अववा वान द्रव्यके चलनेमं नहां र आवरण रहता वा हाता जाता है कियाका बीध होनेसे तेजके मामहृषे स्थानमें न रहने व तेज न रहे प्रत्यक्ष होतेम तेजके सभावरूप तम वा छापाम अमसे क्रिया व

बीध होता है इससे दराम इच्य नहीं है नवही द्रव्य कहता युक्त है।

समान रहनेवाले हैं ॥ पृथियी आदि पांच भूत इन्दियों के रण बाह्य इंदियों मेंसे एक एक इंदियसे ग्राह्य ( ग्रहणके योग्य ) विशेष गुणवाले होते हैं ॥ चार (पृथिवी आदि ) दृष्यके आरंभ स्पर्शवान होते हैं ॥ तीन प्रत्यक्ष, द्रष (वहनेवाले) व रूपवान होतेहैं (पृथिवी व जल ) ग्रह (गृह ) व रसवान (स्वादवाले होते ॥ भृतात्मा ( पृथिवी, जल, तेज, वायु व आकाश ) वैशेषिक विशेषसंबंधी ) गुणवाले हें पृथिवीजलहर (पृथिवी व जलके ार्प ) पदायों में चौदह गुण होते हैं ॥ आकाशात्मा ( आकाश ारणसे उत्पन्न चा आकाशक कार्य )पदायाँ (शब्दों ) में लाक्षणिक क़देशमें होनेवाले विशेष गुणवाले होते हैं ॥ दिशा व काल ांचे गुणवाले होते हैं व सब उत्पन्न होनेवालोंके निमित्त कारण ति हैं ॥ पृथिवी व तेजमें नेमित्तिक दवत्व होनेका योग है सिही सबमें साधम्पं च विपरीत होनेसे वैधम्पं वाच्य (कह-नेके योग्य ) हैं अब एक एकका वैधर्म्य वर्णन कियाजाता है॥ श्यीत्वके सम्बंधसे अयात् पृथिवी सामान्य विशेषके लक्षणके सम्बंधसे रूप, रस, गंध, स्पर्श संख्या, परिमाण, पृथकत्व, संयोग, विभाग, परत्व, अपरत्व, गुरुत्व, द्रवत्व य संस्कार-बारी पृथिवी होती है। गुणपतिपादन करनेक अधिकारमें स्पन्नादि गुणविदीप सिद्ध हैं . अर्थात् सूत्रकार महात्माने ६५, रस, गंध, स्पर्शकती पृथिवी यह सूत्रमें कहा है इस यचनसे सिद्ध है। संख्यात्रादि चासुप ( चसुसे देखने पीग्य ) है यह कहनेस सात संख्या आदि चाक्षप हैं । पतनके दुपदेशने ( संयोगके अभावमें गुरुत्वसे पतन होता है ऐसा मुनुवारके टपदेशसे ) गुरुत्व है। जलके समान कहनसे ( अपिके , भेषांगरेपी रोगा व मोमका जलके समान द्रपत्व होता है यह ति॰ २ आदिक १ सू॰ ६ में मृत्रकारके कहनेसे ) द्वाल है (देवल गुण है) टचरकर्म होनेके चचनसे (अ०५ ११ । १७ मिं) बाणमें प्रथम बर्म प्ररणास होता है किर टचसे टल्पन वेगमें

( ४६ ) पैशेषिकदर्शनसूत्रभाष्यात्रवाद । द्रव्योंसं भिन्न अन्यमं ( अनित्योंमं ) होताहै ॥ द्रव्य आदि १

समवायि (समवायवान्) व अनेक होतेहें गुग आदि प

( गुण कर्म सामान्य विशेष च समवाय ) निर्गुण निर् (गुणरहित प किपारहित ) हॉतेंहें द्रव्पञादि तीतें सत्ताक साथ सम्बंध होताहै व तीनों सामान्य व विशेषवान ही इनका समवाय अर्थनामसे कहा जाता है अर्थात इनके ह वायको अर्थ फहते हैं व यह धर्म अधर्मक फर्ता होते हैं अ भावविशेषसे धर्म अधर्मके हेतु होतेहैं ॥ कारणवानहीं पी कार्य व अनित्य होतेहैं पारिमाण्डल्य (परमाणुका परिमा आदिसे (परिमण्डल व परम महत्त्वभादि भिन्न पदर्थ कारण ही द्रव्यमादि तीनों कारण होतेहैं नित्य द्रव्यसे अन्य (मि अर्थात् अनित्य द्रव्यमें आश्रित होतेहैं सामान्यआदि ते अपने स्वरूपसे होते हैं बुद्धिही उनका लक्षण है अर्थात् बुद्धि ( बुद्धिमात्रसे ) ज्ञात होते हैं कार्य, कारण, नहीं होते व सामा विशेषवान् नहीं होते नित्य होते हैं व अर्थ नामसे नहीं कहें न पृथिवी आदि नव दन्य हैं यह अपने स्वरूपमें आरंभक ही गुणवान हैं।ते हैं कार्य व कारण उनके विरोधी नहीं होते वड़ गुणोंसे विशेषवान् होते हैं॥ आश्रित न होना व नित्य होना यह अवयवी दृष्पसे भिन्नमें होते हैं अर्थात निरवयव दृष्यमें हैं। पृथिवी, ज़ल, तेज, वायु, आत्मा व मन अनेक व अपर जाति प्रथिवी, जल, तेज, वायु व मन कियावान होते हैं मूर्त पेर, अ व बेगवान होते हैं ॥ आकाश, काल, दिशा व आत्मा स्<sup>वा</sup> ( सर्वव्यापक ) परम, महान सबके साथ संयोगवाले, सर्वेदेर

१ द्रव्य गुण कमेको असे कहतेहें जैहा अध्याय ८ आ० २ स० ८ कहा है अप इति द्रव्यग्रणकांस्त, और द्रव्यग्रणकांस्ता द्रव्य गुणकां साय छमवाय है इतसे द्रव्य गुण कार्यके समवायको अर्थ नामते ह जाना कहाहै अपवा प्रव्य गुण कमें तीनों अर्थ नामते वाद्य होंने अभियाय है ॥

हक समान रहनेवाले हैं ॥ पृथियी आदि पांच भूत इन्द्रियों के ण बाह्य इंदियों मेंसे एक एक इंदियसे माह्य ( महणके योग्य ) वेशेष गुणवाले होते हैं ॥ चार (पृथिवी आदि ) दृब्यके आरंभ अर्शवान होते हैं ।। तीन प्रत्यक्ष, द्रव (बहनेवाले) व रूपवान् होतेहैं (पृथिवी च जल ) गुरु ( गरु ) च रसवान् (स्वादवाले होते । भूतात्मा ( पृथिवी, जल, तेज, वायु व आकाश ) वैशेषिक वेशेषसंबंधी ) गुणवाले हें पृथिवीजलहूप (पृथिवी व जलके र्ष । पदार्थीमें चौदह गुण होते हैं ॥ आकाशात्मा ( आकाश रणसे उत्पन्न वा आकाशके कार्य )पदार्थों (शब्दों)भें लाक्षणिक देशमें होनेवाले विशेष गुणवाले होते हैं ॥ दिशा व काल व गुणवाले होते हैं व सब उत्पन्न होनेवालोंके निमित्त कारण ते हैं ॥ पृथिवी व तेजमें नीमित्तिक दवत्व होनेका योग है ोही सबमें साधम्पं व विपरीत होनेसे वैधम्पं वाच्य (कह-के योग्य ) हैं अब एक एकका वैधर्म्य वर्णन कियाजाता है ॥ वीत्वक सम्बंधसे अर्थात् पृथिवी सामान्य विशेषके छक्षणके म्बंधसे रूप, रस, गंध, स्पर्श- संख्या, परिमाण, पृथकत्व, योग, विभाग, परत्व, अपरत्व, गुरुत्व, द्रवत्व व संस्कार-ारी पृथिवी होती है। गुणप्रतिपादन परनेके अधिकारमें पुजादि गुणविशेष सिद्ध हैं अर्थात् सूत्रकार महात्माने त्प, रस, गंध, स्पर्शवती पृथिवी यह सूत्रमें कहा है इस चिनसे सिद्ध है । संख्याजादि चासुप ( चसुसे देखने रोग्य ) है यह फहनेसे सात संख्या आदि चालुप हैं। पतनके रपदेशने ( संयोगके अभावमें गुरुत्वसे पतन होता है ऐसा मुनकारके टपदेशसे ) गुरुख है। जलके समान कहनेसे (अपिके ध्योगसेपी रांगा व मीमका जलके समान द्वत्व होता है यह ष॰ २ आहिक १ स्० ६ में मूत्रकारके यहनेसे ) द्वाव है (इक्त गुण है) उत्तरकर्म होनेके वचनसे (अ०५ ।१ । १७ में) बाजमें भवम कमें भरणासे होता है किर उससे त

उत्तर फर्म संरकारसे होता है इस सूत्रकारके यपनेस संस्कार अभिनाय यह है कि वृथियोंक कार्य पदार्थ बाजेंम उत्तरफर्महेत कहनेसे पृथियीमें संस्कारका होनामी सिद्ध है। पृथियीहीनें गंप

शुक्रआदि अनेक मकारके रूप हैं मधुर आदिछः प्रकारके रही गंध दो प्रकारका है गुगंध व हुर्गध । श्पर्श पृथिषीम शीव उप्प (गरम) न होनेपर भी पाकज (पकनेसे उत्पन्न) स उप्ण (गरम) होता है। यह पृथियो दो प्रकारकी होती नित्य व अनित्य । परमाणुरुक्षणह्म नित्य व कार्यहरू

रूप अनित्य होती है ॥ और वह स्थिर होनेआदि अवद के सनिवेशसे विशिष्ट ( विशेषगुणसंयुक्त ) है ॥ बहुत अ जातियाँसे संयुक्त है शयन आसनआदि अनेक उपकार हर

वाली है और शरीर इन्द्रिय व विषयनामसे तीन मझ इसके कार्प हैं। उनमें शरीर फार्प दो मकारका है योनिन अयोनिज विनाशुक ( वीर्ष )य शोणित ( रुधिर ) की अपे देवता व ऋषिपोंके शरीर धर्मविशेष सहित अणुओंसे अ निज (विनायोगि उत्पन्न ) होते हैं क्षुद्र जन्तुओंके यात

शरीर अधर्म विशेष सहित अणुओंसे उत्पन्न होते हैं गुक शोणितके मेळसे उत्पन्न योनिज (योनिसे उत्पन्न ) होते हैं हैं यह दो प्रकारके होते हैं जरायुज व अण्डज मानुष, पशुमृग शरीर जरायुज हैं पक्षी सर्प आदिकाँके शरीर अण्डज हैं

आदिसे अनभिभूत ( जल आदिके अणुओंसे तिरस्कारकी प्राप्त ) पृथिवीके अवयवोंसे आरब्ध (वनीहुई ) गंध झान डलान करनेवाली वा जाननेवाली नासिका इंदिय है। खणुक ( अणुओंसे युक्त ) आदि कमसे आरब्ध मृत्तिका, पापाण, स्या तीन मकारके विषय हैं। उनमेंसे ईटें आदि मृतिकाफे विष हैं। पत्थर मणि हीरा आदि पापाण हैं। तृज, गुल्म, औप लता, वितान, वनस्पती स्थावर हैं ॥ इति पृथिवीदव्यम् जलल (जल होनेका सामान्य विशेष पर्म ) के सन्धंपसे जल, कि. रस, स्पर्श, द्वाव, स्तेह, संख्या, परिमाण, प्रयक्त, योग, विभाग, पराव, अपरस्व, ग्रुक्त व संस्कार ग्रुणवाला ता है प गुण पूर्वम कहे हुए पृथिवीक समान जलमें सूत्रकार विकास सिद्ध हैं जलमें स्त्र शुक्र रस मधुर स्पर्श शीत है के जलहों है व द्वाव सीसिद्धिक है अर्थात स्थायहोसे स्था सिद्ध है जल निस्मान्य अनित्य भावसे दो विपका है शिरा, इदिय व निस्मान्य अनित्य भावसे दो विपका है शिरा, इदिय व निस्मान्य स्थार देवल लोकमें प्रसिद्ध प्रियोजनयवांके द्वापूर्ण (स्थान व प्रिमन ) स द्ययोगमें मार्थ है जलको इदिय प्रपूर्ण (स्थान व प्रमान ) स द्वापीनमें वर्ष है जलको इदिय प्रमुख्य प्राप्ति अणुओं ) से तिरस्कारको ही प्राप्त प्रसे जलके अवयवास उपलब्ध रसना (जिहा) है प्रवेष नदी समुद्र वर्ष कोला आदि हैं।

तेनसंव (तेज होनेका सामान्य विशेष पर्म ) के अभिसंवंधसं तेन, हप, स्पर्श, संख्या, परिमाण, पृथवष्य, संयोग, विभाग, परत्य, अपत्य, देवत्य य संस्कार गुणसहित हैं पूर्वके समान तेनमें यह द्वत्यार यं संस्कार गुणसहित हैं पूर्वके समान तेनमें यह द्वत्यार प्रवास सिद्ध है। हप तेनका गुक्क व भास्वर ( मकाश-हप ) है रवां उच्च ( भारमा ) है द्वव्य निभक्तिक है व द्वप्यभी अधुभाव व वार्यभावमें देविषका है। शारीर रिद्ध प्रवास प्रवास में स्वास है हिंदी प्रवास है शारीर अधीननामात्र मुंदेशीकों रिप्ति मार्यपी अपत्यवींके रुपपूर्व से उपयोगने समर्थ है। सब माणियों के रुपयी जनतेनवाली अन्य पूर्विषी व्यक्ति अपयोगि सिरम्तावी मार्यपी जनतेनवाली अन्य पूर्विषी व्यक्ति अपत्य स्वास है। हिंदी प्रवास है भीत, हिंदी, रुद्ध व आकरन इनमें से सार्यपी प्रवास है भीत, हिंदी, रुद्ध व आकरन इनमें सार्यपी अपतोग है। प्रवास है भीत, हिंदी, रुद्ध व आकरन इनमें सार्यपी प्रवास है उत्य उपलब्ध है। स्वास है भीत, हिंदी, रुद्ध व अकरन इनमें सार्यपी है। प्रवास है भीत, हिंदी, हिंदी स्वास है भीत, हिंदी, रुद्ध व स्वास है। इत्यास स्वास है भीत, हिंदी, स्वास भीत स्वास है। इत्यास स्वास है। उत्यास स्वास है। प्रवास है भीत, हिंदी है। प्रवास है। स्वास स्वास है। प्रवास है। प्रवास है। स्वास स्वास है। स्वास स्वास स्वास स्वास है। प्रवास स्वास स्वास है। प्रवास स्वास स्वास

(40) वैशेषिकदर्शनसूत्रभाष्यातुवाद ।

म्बंधरहित सूर्य य विश्वत्जादिका तज दिव्यं है। सांपे हुपे व रफे रसआदि परिणाम फरनेमें समर्थ इन्धनरहित उदर्थ (उदर्व है। सुवर्ण आदि आकरन है सुवर्ण आदिमें उनमें संयुक्त प्री आदिके समवायसे रस आदिकी टपलियं ( प्रत्यक्षता ) होती

इति तेजोद्रव्यम् ॥

वायुत्व ( वायुका सामान्यविशेष धर्म होने ) के अभिस ( सम्बंध)से वायु, संख्या, परिमाण, पृथवत्व, संयोग, विश परत्व,अपरत्व व संस्कार गुणवालाहै अर्थात् य गुण वायुमें हैं। इसका विना पाकसे उत्पन्न ( विना अभिसंयोगसे उत्पन्न हुवा गरम है न शीत है। स्पर्शगुण वाग्रुमें सुबकारके वचनसे सिंद रूपरहित चक्षुयाहा नं होनेसे उक्त संख्या आदि सत गुण हैं तृणमें कर्म कहनेसे संस्कार है। यह अणु (परमाणु) व कार्यभा दो विधका है। कार्यलक्षणहर चार मकारका है शरीर, ही विषय व प्राण इनमेंसे केवल अयोनिंज शरीर वांयुलीकमें है <sup>पृ</sup> वीके अवयवोंसे उपर्धभसे ( थंभनेसे ) उपभोगमें समर्थ है प्राणियोंको स्पर्शकी जनानेवाली पृथिवीआदिके अवपवासे वि स्कारको नहीं प्राप्त वायुके अवयवासि बनीहुई सव शरीरमें व्या इन्द्रिय त्वचा (स्राल वा चमडा ) है। विषयस्पर्शका आश्रय त इन्द्रियसे जानागया स्पर्श, शब्द, धारण कांपनेका चिद्रहर तिर चल्नेका स्वभाववाला भेषआदिकोंके प्रेरण व धारण औ समर्थे पदार्थ वायु है।पत्यक्ष न होनेपरभी सम्मूर्छनसे उसके अने होनेका अनुमान किया जाता है । समवेग व बेळवाले सम जातिवाले विरुद्ध दिशाओंसे आते हुये वायुओंके प्रस्पर टा खाने वा भिडजानेको संमूर्छनं कहते हैं । यह संमूर्च्छन व आदिके पूमने व उपरके चढ़नेसे अवयववान वायुओंके ही

१ तुणे कर्म वायुक्षेपोगातः ५। १। ४ इस सूत्रेम् बहे हुपे वचनस् । २ पृथिवक्ति भवपूर्वकि उपधंभसे ( बांभनेसे ) यहभा अर्थ गाताः है <sup>भवा</sup> उपर्म शब्दका अर्थ थमना य थामना दोनों होतको हैं।।



(५२) घेडोपिकदर्शनम् त्रभाष्यातुनाद । पंशात् उसीमें वासु च जलके परमाणुओंस उसी कमसे महास्कृ

उत्पन्न हो अतिशय बहताहुवा स्थित होता है उसके पश्चाव उसी पार्थिव (रूथिवीके ) मरमाणुत्रोंत खणुकजादि कमसे दव

धनीभूतहो (सपन काउन रूप हो ) महापृथियो स्थित होती है उसके पश्चात् उसी महासमुद्रमें तेजस(तेजवाले) परमाणुजींसे बाँग आदि कमसे उत्पन्न महातजकी राशि देदीप्यमान (अतिह मकाशको करता) स्थित होता है इस मकारसे उत्पन्न महीपूर्व महेश्वर ( परमेश्वर ) के ध्यानमात्रसे प्रियर्शक अणुत्रीसि तेजस अणुओंसे महा अण्ड उत्पन्न होता है। उसमें चारमुखा स्व लोकोंके पितामह ब्रह्माको सब भुवनोसहित उत्पन्न कर प्रव ओंकी उत्पत्तिमें नियुक्त करता है। वह परमेश्वरसे नियुक्त (ब में योजित किया गया वा लगायागया ) ब्रह्मा अतिशय झ · वैराग्य ऐथर्ष्यसंयुक्त सव प्राणियोंक कर्मविषाकको जानकर हा के अनुसार ज्ञान भाग आयुयुंक मनसे उत्पन्न मजापति, मनुः हैं ऋषि, पितृगण पुत्रोंकी व सुख बाहु .करू (जंबा ) पाद्से वी वणोंकों और अन्य ऊँचे नीचे पाणियोंको उत्पन्न कर आश्र्य अनुसार धर्म, ज्ञान, वराग्य व ऐश्वर्यके साथ संयोजित करता है १ इस चार महाभूताके सृष्टि संदार विधिक वर्णनकी समीक्षा की जानी विचारनेसे यह विदित होता है कि यह ऋष्टि संहार विधिका व्याह्य मर्शस्त पाद् या प्रशस्तवेय नामक भाष्यकार महात्माकृत नहीं है हुई



. वैशेषिकंदर्शनसूत्रभाष्यानुवाद् 🗠 🖖 अनुविधानसे अथीत् जहाँ एकत्व है वहाँ एक प्रथमत

इस एकलके साथ ही पृथकल्यभी होनेसे आकाशका मुञ्योंसे पृथकत्व हे अर्थात् आकाशं अन्यद्रव्योसे भि विभवचनसे ( सूत्रकारके ) विभु ( व्यापक ) कहनेके

मुमाणसे अर्थात् अध्याय ७ आहिक २ सूत्र २२ में य है कि ज्यापक होनेसे जैसे आकाश महान (महापरिमाणवाह तैसेही आत्मा है इस वचनप्रमाणसे 'आकाश महत् प ( महापारेमाणवाला ) हैं शब्द कारण वचन्से अर्थात

आ० २ सूत्र ३१ में सूत्रकारके. इस वचनसे कि संगागित गसे व शब्दसे शब्दकी सिद्धि होती है संयोग विभाग असमवायि कारण है व संयोग व विभागका अधिकरण अ समवायि कारण है इससे संयोग विभाग गुण आकाशमें व वचनसे (आकाशमें गुण होनेका सुत्रकारक वचनसे) व अ

न होनेसे द्रव्य है। समान असमानजातीय पदार्थीका (आ कारण न होनेसे नित्य है श्रीत्रभावसे (कर्णरूपसे) सव योंके शब्दज्ञान , होनेमें निमित्त है और श्रीत्र श्रवण (क का विवर (छिद्र) नामक शब्दका निमित्त ( निर्मित्तक उपभोगका प्राप्त करनेवाला धर्म अधर्मके साथ उपनिक्द धको प्राप्त ) आकाशका एकदेश वा अंश है। उस आ देशके नित्य होनेपर भी उपनिवंधक इन्द्रियके विकल ( विकार मामहोनेसे ) वाधियं ( बहिरापन ) होजाता आकाशका वर्णन समाप्त हुवा।

इस्याकार द्रव्यम् ।

पर अपर व्यतिकर (परस्पर बदलें एक दूसरें फरना) योगपद्य (अनेकका एक साथ होना) विर (व होना ) तिम (जल्दहोना) का मत्यय (ज्ञान) होना का लिङ्ग ( लक्षण या चिह्न ).हे अथात इन गुणोंसे काल जाना है इन मत्ययोंके विषयमें पूर्व मत्ययोंसे विलक्षण इन मार्य . उत्पत्तिमें अन्यिनिमत्त संभव न होनेसे जो इनमें निर्मि



( ५६ ) विशेषिकदर्शनम्बमाध्यानुषादु ।

प्रवेहीमा अपरहेत्ता आदिका मन्या (बीघ)दिनाम गर्ग मुश्लीमाध्रमं इसमे यह पूर्वकी तरक, दक्षितहा हस भर्या सम्पत्न प्रसम्पत्न सर्पत्न पूर्वद्धियन्त्री तरप्तः अवित्र सम्पत्न अभरम्पत्नी सर्पत्न, उत्तरपश्चिमपत्नी तरप्तः है नीत्र ी पा। पदा मध्यप निसंस होते हैं उससे जन्पनिषित म ग्रीविध चढ दिशा है। फालके समान भेट्या प्रमुख्या, रोगीमः विभाग दिशाँक ग्रुण सिर्देह िक्षीवरीम व सीवेस मालात दिशाक एक ध शांत भारत य हो करें स्पादहारक अर्थ महरे प्रदक्षिण र्तमान (आने आने पारू ) सुरुपेक जी संवीतहरू सीरी परिपदीत (क्यांक भागते दन गानिक भागी आदि भवरा परभविमाने दश नाम स्वसंह तिहसे इ पुराविशा शिद्ध है। उनहींक फिर देवताओं के अंगी रनेश अगीत अन्मे देवताओं के स्थानअमीकार वर्ते ' ग0 व्यानाम होतेहैं अभीत दशनाम कह जाते हैं नहि धावरी धाम्या वैक्ती वाहणी, वावना, कार्री भागी ध वामी सह दिशाका पर्णन समात हुवा। राति दिग्दण्यम्। ें आभाविक ( साधाक सामान्य विशेष ग्रन वा वे<sup>ही</sup>

731 === 1

रका रामनहीं है व मार्ग्य नाति।

वेशेषिकदर्शनसूत्रभाष्यानुवाद् । 🐪 सेभी ज्ञान शरीरका गुण नहीं है । इन्द्रिय कारणरूप है इन्द्रियोंके

हहीं जानेपर और जब इन्द्रियोंके विषय इन्द्रियोंके समीप नहीं हैं. वभी इन्द्रिमोंके विषयोंका स्मरण होनेसे इन्द्रियोंका गुणभी ान वहीं है। अन्यकरणकी अपेक्षा फरनेवाला होनेमें युगपत् न (अतेकका एक साथ ज्ञान होना) न होने य फिर स्मृति

निका प्रत्यय होनेसे व मनके आपभी करणहप होनेसे मन-भिभी गुण ज्ञान नहीं है । शेप रहा ( वाकी रहा ) आत्मा उसीका गर्यः ज्ञान है तिससे ( ज्ञानसे ) आत्मा जाना जाता है। से रथके कमेंसे सारंथीका ज्ञान द्वोता है ऐसेही शरीरस-

वायिनी (सम्बंधवाली) हित अहित प्राप्ति व परिहार (त्याग) योग्य प्रवृत्ति य नियंतियोंके द्वारा प्रयत्नवान शरीरके विद्याता (आत्मा) का अनुमान किया जाता है। पाण आदिसे ी जात्माका अनुमान किया जाता है कैसे प्राण आदिसे आ

नाका अनुमान होता है, इसका विवरण करते हैं। शारीरमें ीं वायु (माण अपानस्य बायु ) हैं उसमें विकृतकर्म (वि-गरंका मान कम अथात् साधारण वायुके तिरछ चलनेके विप-त शरीरमें बाहर भीतर नीचे उपर जाने आनेका कर्म ) देखने न्मेप (पलक मुलने ) के कमेंसे दारुपंत्र (फटपुतली ) के

। जाननेसे योकनीसे धीकनेवाळके समान आत्माके प्रयत्नवान-निया अनुमान होता है। नियत निमेप ( पछक लगने ) व योग करनेवालक समान व देहकी पृद्धि व पावसे भम (पायल) रिरिके पावाक भरतेसे परके संवारतेमें घरके स्वामीके समान िटपके सम्बंधका निभित्त रूप मनके कर्मसे अमित विषयका गहक (महण करनेवांला) परके कोणमें बेठे हुये वेलक (एक मका-(का गेंद ) के भरण करनेवाले बालकके समान नेवये विषयेके दे-समेष अनन्तर ( पश्चात् ) रसकी अनुवृत्तिक क्रमसे रसना (जिटा) में विकार होना प्रत्यक्ष होनेसे अनेक सरोखोंक अन्तर्गत ( मध्यमें) वटा द्वा भीतर घांहर दोनोंक देखनेवालक समान कोई

पुरुष चेतन हे यह जाना जाता है। और सुल, दुःल, इ देता, प्रयत आदि गुणोंस कोई गुणी होनेका अनुमान हैर और अहंकारसे ( शरीर व इन्दियोंके साथ ) एकवास्य होनेसे व्याप्य वृत्ति न होनेसे द्रव्यके ( शरीर इन्द्रिय इ रहनेतक न रहनेसे बाह्यइन्दियोंसे प्रत्यक्ष न होनेसे त शब्दहीसे पृथिवीआदि शब्दसे भेद हीनेसे यह (सुस शरीर व इन्दियोंके विशेष ग्रुण नहीं हैं। बुद्धिः सुरत् इच्छा, देप, प्रयत्न, धर्म, अधर्म, संस्कार, संस्था, पी पृथक्त, संयोग व विभाग यह उसके ( सुख आदि गु आत्माके ) गुण हैं। आत्माके छिंग होनेक अधिकारमें आदि प्रयत्नपर्यन्त सिद्धहैं अर्थात् सूत्रकारके वचनी अध्याय ३ आहिक २ सूत्र ४ में कहा है प्रयानपर्यन रमाके लिङ्ग होना सिद्ध है अन्य आत्माक धर्म व अध अन्य आत्मामें कारण न होनेके वचनसे ( सूत्रकारके वचनी १.1 ५) अयोत जिस आत्माक धर्म अधर्म होते हैं. उसीकी मात होनेके कारण होते हैं इससे धर्म अधर्मभी आत्माके उ स्मृति उत्पत्तिमें संस्कार् होनेका सूत्रकारके ववनसे होनेसे अर्थात् आत्मा व मनके संयोगविशेषसे व सं .स्मृति होती है यह सूत्रकारके वर्णन करनेसे.(९।२।६) उत्पन्न होनेमें आत्मामें संस्कार कारण होनेसे संस्कारमी आ गुण है.। व्यवस्थासे आत्मा नाना अर्थात् अनेक है इस वचन मूत्रकारक वचनसे ३।२।२०) संख्या व इसीसे गुण आत्मामें होना सिद्ध होता है वा सिद्ध है। विष्ट आकाश महान है तसहीं आत्मा है (७।१११२१) इस रके वनमें आत्मा महान (महत्वरिमाणवाला) है। सी टापन होनेसे सुम्बभादिकाँका संयोग च उसके विनाश है. विभाग होता है।

- इति भारमद्रश्यम् ।



# (५८) पैशेषिकदर्शनम्बभाष्यानुवाद।

प्ररुप चतन है यह जाना जाता है। और सुस, इस, ह देमं, मयत आदि गुणांस कोई गुणी होनेका अनुमान होता और अहंफारस ( दारीर य इन्द्रियोंके साथ ) एकवाज्या होनेसे व्याप्य मृतिन होनेसे द्रव्यके (शरीर इतिय इल रहनतक न रहनसे याह्यइन्द्रियोंस प्रत्यक्ष न होनेसे, तथा शब्दहीसे पृथियीत्रादि शब्दसे. भेद होनेसे यह (मुस्ना शरीर य इन्द्रियोंके विशेष गुण नहीं हैं। बुद्धि, सुर्व, इ इच्छा, देप, मयत्न, धर्म, क्षधर्म, संस्कार, संस्था, पीए पृथकत्व, संयोगं च विभागं यह उसके ( सुस ऑदि एक आत्माके ) गुण हैं। आत्माके लिंग होनेके अधिकारमें आदि प्रयत्नपर्यन्त सिद्धहें अर्थात् मूत्रकारके वनते । अध्याय ३ आहिक. २ सूत्र ४ में कहा है प्रयत्नपर्यत् त्माके छिद्ध होना सिद्ध है अन्य आत्माके धर्म व अवम अन्य आत्मामें कारण न होनेके वचनसे ( मूत्रकारके वचनसे १.1 ५) अर्थात जिस आत्माक धर्म अधर्म होते हैं. उसीकी मात होनिके कारण होते हैं इससे धर्म अधर्मभी आत्मांके गुण स्मृति उत्पत्तिमें संस्कार् होनेका सूत्रकारके वचनसे म होनेसे अर्थात् आत्मा व मनके संयोगविशेषसे व संस् स्मृति होती है यह सूत्रकारके वर्णन करनेसे.(१।३।६) ए उत्पन्न होनेमें आत्मामें संस्कार कारण होनेसे संस्कारभी आत्मी गुण हैं। व्यवस्थासे आत्मा नाना अर्थात् अनेक है इस ववनसे सूत्रकारके वचनसे ३ । २ । २० ) संख्या व इसीसे पूर्व गुण आत्मामें होना सिद्ध होता है वा सिद्ध है। विधे हैं। आकाश महान हे तेथेले स्थान आकाश महान हे तसही आतमा है (७।१ ।२२) इस मूर्ज रके वचनसे आत्मा महान (महत्परिमाणवाला) है। 🖰 उत्पन्न होनेसे सुखआदिकाँका संयोग व उसके विनाशक विभाग होता है।

मनलके (मनके सामान्य विशेष धर्म होनेके ) सम्बंधसे व इन्य है। आत्मा व इन्द्रियों (चाह्यन्द्रियों ) के सीनिध्य (स-पता) होनेपरभी ज्ञान सुख आदिकोंकी उत्पत्ति न होना पत होनेसे वा जाननेसे और कर्णआदिके व्यापार न होनेमें स्मृतिकी उत्पत्ति देखनेसे करणान्तर ( बाह्य इन्द्रियोंसे विकरण ) होना अनुमान दिया जाता है व. बाह्य इन्द्रियोंसे ण नहीं किये गेंप-सुख आदिकोंका कोई अन्य ( मनसे भिन्न ) हिक न होनेसेभी कोई अन्य करण होना अनुमान किया ता है। संस्था, परिमाण, प्रथक्व, संयोग, विभाग, परना, पाल व संस्कार उसके गुण हैं। एक साथ अनेक प्रयत्न व निक ज्ञान न होनेके चचनसे अथीत एकसाथ अनेक प्रयन्न च नि न होनेसे एक है (३।२।३) ऐसा मूत्रकारने कहा है विकारके इस वचनसे प्रतिकारीरमें एक होना ( मनका एकहोना ) सेंद्र दोता है और इसीसे पृथक होना भी मिछ होता है। सिरे (तानके) न होनेक वचनसे अधात आत्मा. इन्द्रिय व र्थंक सन्निक्षमें भी ज्ञानका होना व न होना थी मनका दिन है मा स्वकारन कहाँदै (३।२।१) इसमें मनका अणु परिमाण तालपे झान होने चन होनेका हेतु यह है कि जो मन विन प्यापक ) होता तो सब इन्द्रियोका महिकर्व होनेस इन्द्रियोका हार उत्तव होने य यन रहतेसे ज्ञानका असाव । न होना । वजा न होता। पूर्वदेहक त्याग वनमें च अत्य देहमें मंग्री चानमें वचनम स्विभारते यूचनसे ५१२।२०। मनमे, स्थान विकास गुप रे । य मृतं होनेस परत्व, अपरत्व च संग्दान्मा मनके हुन है। रिपरीरित होनेसे मन दृष्यका आरंभव नहीं होता क्रियादान न्होंनी मुत्ते हैं। साधारण विमह्यान हानेसे आदेश म गान नाण या आग्रह कालियान न हिन्द ) मसग्रेस ह न रहिन है। बरण्हप्रशिवेस प्रथः अर्थः है । गुणवान 'रीनेल इस्य है। ( La ) ंवेशेषिकदर्शनमुबद्धार्थानुबाद् ।

मपान प अद्द मृत या कारणपत्रम् मनमें भागु स्थाति (ह वेगरी चल्लिपाला होता ) गुल है।

इति द्रव्यवदार्थः।

म्लानी स्वामपानम्। सम रूप आदि गुण जपने. अपने सामान्य विशेष वर्षनी ्द्रपूर्व अभित कियारहित य गुणरहित होते हैं हम, सा रपर्श, परन्य, अपरत्य, गुरुत्य ( गुरु आई ), द्रवत्य, (वहना) य पेग ये मूर्त दण्योंक गुण हैं। गुद्धि, मुख, दुःस, इच्छी प्रयान, अमी, लधुमी, भावना व शब्द यह असते द्रव्यंति इन संख्या, परिमाण, प्रथवत्व, संयोग व विभाग यह ही गुण हैं। संयोग, विभाग, दिख, पृथवत्व आदि जनेवमें है शेष (वाकी रहे ) एकही एकमें होतेहैं । हप, रस, गंव, र स्नेह, सांसिद्धिक द्वंत्व, बुद्धि, सुत्त, दुःस, इन्छा, दे<sup>र्ग, प्र</sup> धर्म, अधर्म, भावना, शब्द वैशेषिक गुण हैं अर्थात द्रव्यके जनानेवाले विशेष गुणहें। संख्या, परिमाण, पृथवस्त, सं विभाग, परत्व, अपरत्व, गुरुत्व, नैमित्तिक द्वत्व व वेगे वे सा गुण हैं। शब्द, स्पर्श, रूप, रस, गंध याह्य इन्हियों मेंसे एक इन्द्रियसे एक प्राह्म हैं (जानने योग्य हैं) संख्या, परि पृथवस्व, संयोग, विभाग, परस्व, अपरस्व, द्रवस्व, स्तेह, व · इन्द्रियोंसे प्राह्म हैं। बुद्धि, सुख, दुःख, इच्छा, देप व प्रपान अ करणश्राह्य हैं (मनसे ज़ानने योग्य हैं) गुरुत्वं, धर्म, अ भावना यह अतीन्द्रियं हैं ( बाह्य इन्द्रियोंसे ग्राह्म नहींहैं) कल (जो पकतसे उत्पन्न न हो वह) रूप, रस, गंध, रपुर्श, परि गुरुत्व, दवत्व, स्नेह व वेग कारणगणपूर्वक है (कारणगुणसे उत्पन्न होतेहैं ) इदि, सुख, दुःख, इच्छा, प्रयत्न, धर्म, अधर्म, भावना, शब्द कारणगुणपूर्वक होते । बुद्धि, सुख, दुःख, दुःख, द्वण, द्वप, प्रयत्न, भावना, शब्द, तुला, परिमाण, उत्तरसंयोग, निमिक्ति हर

( £ ? )

त्त, अपरत्व व पांकनगुण, संयोगसं उत्पन्न होतेहैं। संयोग भाग व वेग कमस उत्पन्न होतेहैं। शब्द य शब्दके उत्तर (पश्चात्) भाग, विभागसे उत्पन्न होतहैं । परत्व, अपरत्व, द्वित्व (द्वो ना ) द्विष्ट्यक्तव (दो प्रथक् होना ) आदि युद्धि अवेक्षाक्रे नि जाते हैं अर्थात् उनका ज्ञान बुद्धिके अधीनहै । रूप, रस, व डप्णतारहित स्पर्श (जो स्पर्शमें गरमी नही ऐसा स्पर्श) न, परिमाण, एकत्व, एक पृथवत्व, रतेह यह समान जातिक पत्र दरनेवाले हैं। सुख, दुःख, इन्छा, देप, मयून्न यह असमान तिके नर्यात् विजातीयके उत्पन्न करनेवालं हैं। संयोग, वि-ग, संख्या, गुरुत्व, दवत्व, उप्णस्पर्श ( गरम स्पर्श ), ज्ञान-ने अपमें व संस्कार समान व असमान दोनों जातिवाले ापोक उत्पन्न करनेवालहें। बुद्धि, सुख, हु:ख, इच्छा, द्वेप, वना, शब्द स्वाभय समवेत अर्थात् जो अपने आश्रयद्रव्यमें म्बापसम्बंधको प्राप्त हैं उनको उत्पन्न करतेहैं। रूप, रस, व, स्पर्श, परिमाण, स्तेह, प्रयत्न अपने आश्रयस भिन्नमें पदार्थ रंभक होतेहैं । संयोग, विभाग, संख्या, एक, पृथक्त, गुरुत्व, ल, वर्ग, धर्म, अधर्म दोनोंमें (अपने आश्रय पर आश्रयमें) स्मिक (उत्पन्न करनेवाले ) होतेहैं । गुरुत्व, द्रयत्व, वेग, ल, धर्म, अधर्म, व संयोग विशेषित्रयाके हेतु होतेहैं अर्थात में किया होतीहै। इ.प. रस, ग्रंथ, उप्णता रहित स्पर्श, संख्या, रमाण, जूक, प्रथकत्व, स्नेह, शब्द, यह असम्वायिकारण तहें । बुद्धि, ग्रंस, दुःख, इच्छा, द्वेप, प्रयत्न, धर्म, अधर्म व वि यह निमित्तकारण होतहें । संयोग, विभाग, उटणस्पद्गी, हत, द्वत्व, वेग यह समयािय य निमित्त दोनों फारण तिह । परत्व, अपरत्व, द्वित्व, द्विष्टथक्त्व (दो भिन्न होना) गिंद पारण नहीं होते संयोग शब्द य आत्माके ग्रुण एकं शमें होते हैं। श्रेम ( घावी रहे ) आश्रयव्यापी होते हैं अपने सर्व आध्यमें ध्यापक होतेहें ) । अपायन ( विना

( ६२ ) वेशेषिकदर्शनमूत्रभाष्यानुवाद । पफनेके उत्पन्न हुये गुण ) रूप, रस, गंध, स्पर्ध, परिमान एकत्व, एक, प्रथक्त, गुरुत्व, सांसिद्धिक द्रवत्व (स्वामानि सदा सिद्ध द्वाच ), स्नेहद्रव्यके बने. रहनेतक रहतेहैं (द्रवा न्ष्ट होनेहीमें नष्ट होते हैं अन्यथा नहीं ) शेष ( वाकी रहे प्र देंव्य बने परभी नाशको प्राप्त होजाते हैं। रूपआदि सव गुणोंमेंसे प्रत्येकमें अपर सामान्यके सर्व होनेसे उनके प्रथक २ रूप आदि नाम कहे जातेहैं उनमें मथम् रूप गुण वह हैं जो चक्षुत्राह्य हे पृथिवी जल व अभि होताहै। द्रव्य आदिका ज्ञापक (जनानेवाला) नेत्रोंकी कृ ज्ञान होतेमें सहायक व शुक्त आदि भेदसे अनेक प्रकारका होती है जल आदि परमाणुओंमें रूप नित्य है। पृथ्वीके परमाणुओं अभिसंयोगसे नष्ट होजाता है अन्य मकारका होजाता है स् नित्य नहींहै । सब कार्योमें ( कार्यद्रव्योमें ) कारणगुण्यून होताहै। आश्रयके नाश होनेहीपर नष्ट होताहै । रस रस् इन्द्रिय (जिहा ) से माह्य है । प्रथिवी व जलमें होता है जीवन पुष्टि बल व आरोग्यका निमित्तकारण है रसन छ कारी हे अर्थात् रससम्बधी मत्यक्ष वा स्वादु जाननेम् निहाक

- म्पर्शमी होता है) शीत, उप्ण और ऐसा जो नं शीत ही

ण है यह तीत स्पर्शके भेद हैं अथात तीन प्रकारका स्पर्श ता है इसकाभी नित्य अनित्य होना पूर्यके समान जानना चाहिय।।
पृषिषों के परमाणुजों में प्राकृत (पकृतसे उत्पन्ध) रूप आदिकों।
विशानिका विधान यह है कि अभिके साथ सम्बंधको प्राप्त है जादि कसे दृत्यका अभिसे आभियात या प्रेरण होनेसे उनके ।।
तादि कसे दृत्यका अभिसे अभियात या प्रेरण होनेसे उनके ।।
तासक अणुजों के कमें उत्पन्न होते हैं उनसे विभाग होते हैं अभाग संयोगोंक नाशसे कार्य जात्रको प्राप्त होता है संयोगोंक नाशसे कार्य ज्यानको प्राप्त होता है उसके नष्ट होनेपर उप्णताकी ।
त्य नाशको प्राप्त होता है उसके नष्ट होनेपर उप्णताकी ।
त्य नाशको प्राप्त होता है उसके नष्ट होनेपर उप्णताकी ।
त्य करनेवाल या रसनेवाल परमाणुजों व अभिके

रेटणवाकी अवेक्स अर्थात् आकांक्षा या आवश्यकता रक्षनेवाला यांग कदनेका अभिमाय यह है कि जिस संयोगसे श्यामक्रप आ-हा विनादा होताहै उसमें उच्चता होनेजी आवरपकता है इससे वह सबी आवरपकता रखता है क्योंकि जो उच्चता न हो तो उस रूप दिका विनाहा न होसके इससे खंबागमें माम उज्जाता जो है उसकी वियक्ता रखनवाळा जो संयोग है उससे नाश होता है ऐसेही जहां हों अपेक्षा रखनेवाळा आगे इस ग्रंपों चर्णन कियाहै उसका आशय ताहा समझना चाहिये कि आनेको आवश्यकता रखनेयाला है रखने जि कहनेका नार्षय यह है कि उसके होनेकी उसमें आवश्यकताही पवा अपेशा हान्द्र अप उपलग च इंश धातुसं मनता र टपलगेक योगले देश धातुले यना अपेक्षा शब्द आकांक्षा करने-हि या अवधि बरनेवारेका याचक होता है इससे अवधि करने पा यि करनेके भावसे यह अर्थ होता है कि उल्लाता समयके अपधि ाटा जो संयोग है टखके श्यामदाप आदिका नाहा होता है वयाँकि प्रिका साधारण संयोगभी घटक साथ है। ब्लाता विशेष न होती तमक्ष आदिवा विताश नहीं दीता अपवा देश पातुवा अर्थ कार्द चार्य क्षेत्र अयोत रहाणका ग्रहण वारत है इसरा भीष्ण (गरमी) राणधंयुक्त दक्त संयोग बाह्य है। भववा अवटवसर्गका अर्थ प्रमुद ाव व देश धातुका अप दर्शन अर्थात दुएना हान व विचारवा दे ससे विशेष भाषके विचारने च जाननेवाछ या विशेष शान वा रेचारवा अर्थ अपेक्षा दाव्हका होता है इन अर्थोमेंखें जो अर्थ लहीं प्या पटिनहा वह अर्थ वहां अपेक्षाशब्दका ग्रहन वरना प्लार्टिय ।

## (६४) वैशेषिकदेश्नसत्रभाष्यानुवाद ।

संयोगसे रयाम् आदि ( रूप आदि ) का विनाश होता है। उप्णताकी अपेक्षा रखनेवाल अन्य संयोगसे पाक्र ( एक्सेस्ट छुण ) उत्पन्न होते हैं । उसके मधात भीगियों के मत जा अपेक्षा करने वा रखनेवाल आत्माक छुण संसार होते हैं । उसके मधात भीगियों के मत जा अपेक्षा करने वा रखनेवाल आत्माक छुण संसार होते हैं। उसके अपेक्षा करने वा रखनेवाल आत्माक छुण संसार होते हैं। उसके अपेक्षा आदि कमसे कार्यद्वय उत्पन्न होता है। उसके व्याणिक कमसे रूप आदिकी उत्पत्ति होती है। और वर्तगान का सब अवयवोंमें भीतर व वाहर अग्रिस व्याप्ति न होते से कार्य रूप आदिकों का विनाश वा उनकी उत्पत्ति होता संभव नहीं है व कार्यद्वयके विनाशसे अपुआंमें प्रवेश होनेसे भी प्राणि व्याप्ति नहीं होती ॥

जिससे एक आदि गणनका ( गिननेका) व्यवहार होते उसको संख्या कहते हैं। वह एक द्वयमें व अनेक द्वयमें होती

? पर्यापे साधारणमें सबको ऐसा होना ज्ञात न हो वा नहीं होता ! षासायमें जैसे जलके मिलनेमें मिटी बाई (गीली) ही जाती है ऐसे अग्निकी उप्णता (गरमा ) के संयोग होनेमें सखी मिट्टी मांदी आदि धातुशोंके समान पित्रळकर पानी मिली हुयेके समान गीली हैं। है इसीस सर्वा इंट जो बाँचोंमें पकाई जाती हैं कभी कभी कई एकमें जाती है एक पिण्ड बंध जाता है और कभी सुखाये हुँच कंछे पर थाँवाम प्यानको रक्खे जाते हैं तब उनके सुख सीध व गीछे होते हैं व पकनेपर जय भावाँसे निकाले जात है तम उनमेंसे किसी किसी के आदिमें टेड्राई होजाती है इससे अग्निसंयोगमें उन्जताविशेषते विकारविशाप मत्यक्ष होनेसे अधुआंक संयोगमें भेद वा विकार का ध कार्यान्तर होना अनुमानले लिख होताहै और जैसे मनुष्य आदि है भादिमं साधारणमं यदी शरीर होतेका प्रत्यय होता है 'परन्तु स्वारी विचार्स अन्य अन्य दिनाम अन्य अन्य भदाण य पान किये हुपे पर् चेत्रप्र नय नय रस यथात होने य पूर्वके महमूबद्धारा निवल की साय होनेखे नित्य भेर होना सिद्ध होता है यही असीर व परमाछ नहीं रहते. ऐसे ही पट आदिमें पाकत गुण होने .च पूर्वसंगान नारी भन्य द्वीनेधं कार्यान्तर द्वांना समझना चाहिये।



## ( ६६ ) वैशेषिफदर्शनसूत्रभाष्यानुवाद ।

संस्कारकी उत्पद्यमानता च गुण बुद्धिकी जिनश्यता होती है सामान्यबुद्धिका विनाश होता है यह एक काळ (क्षण,) है उसके पश्चाद द्वेडवर्षे ज्ञानसे द्वित्वगुण बुद्धिका नाश होता है क्षणान्तरमें (अन्यक्षणमें ) संस्कारज्ञानसे द्वेडवर्षे बुद्धि (क्षण काभी नाश होता है। ऐसे द्वी त्रित्व आदि (तीन होना आदि अर्थात् तीन आदि संख्याओं के हीनेको व्याख्यात समझन ची कि अनेक विषय बुद्धिसहित एकत्वोंसे सिद्धि च अवसाइदि नाशसे नाश होता है।

कहीं आश्र्यके विनाशसे विनाश अर्थात् नाश होता हैं, इस निदर्शन यह है जब एकत्वके आधार द्रव्यके अवयवमें कर्म उर होता है तब एकत्वका,सामान्यज्ञान उत्पन्न होता है १ क्मेंसे अ अवयवसे विभाग है।ता है अपेक्षाबुद्धिकी उत्पत्ति होती है र स उसी कालमें विभागसे संयोगका नाश होता है। उसी कालमें हि (दोहोना) उत्पन्न होता है ३ संयोगके नाश होनेसे दृष्यका न होता है व सामान्यबुद्धिकी उत्पत्ति होती है ४ उससे उसके प्र जिसकालमें सामान्यबुद्धिसे अपेक्षाबुद्धिका नाश होता है <sup>ह</sup> कालमें आअपके विनाशते द्विखका नाश होता है यह विधान ह (मारने योग्य) व घातक (मारनेवाला)के पक्षमें यथार्थघटित हैं। तेज व अधकारके समान साथ न रहनेवाले पदार्थीमें विरोध हो दो द्रव्यके ज्ञानकी उत्पत्ति नहीं होसकी अर्थात गुणबुद्धि हैं। फालमें अपेक्षागुद्धिके विनाशसे 🐪 अपेक्षायुक्त जो यह ज्ञान होता है 🔐 🔍 🥫 अभाय होनेका प्रसंग होता है अर्थात ऐसा ज्ञान नहीं होता । इ

रुपिक ( लिंग वा चिद्रसे उत्पन्न इंनि) के समान ज्ञानमात्रसे हैं माना जाम कि जैसे नहीं हुवा हुपेका लिंग है यह कहा है इसमें लिंग अभावमें भी ज्ञानमाञ्चस अनुमान होता है अर्थाव विरोधी लिंग उदाहरणमें स्वरूपसे न हुये वर्षासहुधे बालु व मवोंके संबोगका जनुम ता है तथा गुणके नाका होनेमें अर्थात् द्वित्व गुणके न रहनेमें भी कि ज्ञानमाञसे दृष्यका प्रत्यय ( योध या ज्ञान ) होगा तो शंप्यके ज्ञान होनेसे युक्त नहीं है क्योंकि विशेष्यज्ञान (विशेष-के योग्य वा विशिष्टका ज्ञान ) विना विशेषणके सम्बंधसारू प्यसे हैंगिक ज्ञानके समानस्वरूपसे ) नहीं हीसका जैसा कि सूत्रकारने हा है कि समवायीकी शुक्रता व शुक्रताकी खुद्धिसं ( शुक्रताके निसं) गुरू द्रव्यका ज्ञान होता है विशिष्ट व कार्यरूप द्रव्यमें इदानों (विशेषणरूप शुक्कता व शुक्कताकी बुद्धि ) कारणरूप ती है और लिंगज्ञान भेदरहित उत्पन्न नहीं होता साध्य व पन भेदसंयुक्तही होता है तिससे ऐसा दृष्टान्त विषम उपन्यास विरुद्धस्यापन ) है। शीघ उत्पन्न हीनेसे भी दृष्टान्त यथार्थ नहीं नैसे शब्दवान् आकाश है इसमें तीन (शब्द सम्बंध व आकाश) इग जान उत्पन्न होते हैं ऐसेही दित्वज्ञानकी उत्पत्ति होती है ससे यह दोपराहित यथार्थ उदाहरण है । जी यह फहा जाय ह यथ्य व घातक पक्षमें भी समान दोपहें और माना गय कि वध्य य पातक पक्षमें दृष्यके ज्ञानकी उत्वति निका मसंग न होगा कस न होगा दित्वसामान्यगुद्धि निक पाटमें संस्कारसे अपेक्षाबुद्धिके नाशसे न होगा तो त्तर यह है कि समृहज्ञानहीं (दृष्यसमवेतताके साथ गुणका ान वा विशिष्टज्ञानही ) संस्कारका हेतु व कारण होता । आलोचनज्ञान ( गुणज्ञानमात्र ) नहीं होता इससे दीप हीं। जो पह माना जाय कि वध्य व पातकके विरोपमें अनेक गर्नोका एक साथ होनेका मसङ्ग होगा तो यह यथार्थ नहीं है स्योंकि एक साथ उत्पत्ति च नाशका नहीं माम होते इये दीकी रक साथ रियातिका (दोषा एक साथ रहना) मतिवय (नियंच) किया गया है। अर्थात् एक साथ अनेक लानके न दोनेक यचनसे (स्वकारके पचनसे ) मतिषेत्र किया गया है इसके यथ्य प

(६८) वैशेषिकदर्शनसूत्रभाष्यानुवाद !

घातकके विरोधमें न दो ज्ञानोंकी एक साथ उत्पति है और दो विनाशको न मात होतेहुयोंकी स्थिति है।

इति संख्यावर्णनम्।

मानके व्यवहारके कारणको परिमाण कहते हैं वह ज्यु, मा हस्य व दीर्थ भेदसे चार प्रकारका होता है उनमेंसे (अपुत्र) चारमेंसे ) महत (वडा) दोविध (मकार) का होता है निय अनित्य आकाश, काल, दिशा, आत्मामें परम, महत्व (मा रिमाण होना ) नित्य है त्यणुक आदिमें अनित्य है। ऐसेहि अ भी दो मकारका है परमाणु व मनके परिमाणमें जिसकी पू मण्डल कहते हैं नित्य है व द्यापुक मात्रमें अनित्य है कुपल (वर) आमलक ( ऑपला) विच्व (वेल) आरिमें पर यह महत्परिमाणवाले हैं तथापि दूसरेकी अवेक्षा अधिक हैं अभावसे अर्थात् न्यून होनेसे भाक (गाण) अणुका ध्या दीर्पत्व च हस्वत्व उत्पाद्यमें (उत्पन्न करने योग्य अनित्पपरा में ) मत्त्र य अणुत्वक साथ एक पदार्थमें समबत ( हम सम्पन्धपुक ) होते हैं । समिव (जलानेकी लकडी ) इसु ( या कप) व वांस आदिभें यद्यपि यह साधारण दीपें है तप दूसरेकी अपेक्षा न्यून होनेस भाक (गोण ) हस्वका व्यव होता है उक्त चारों मकारका अतित्य परिमाणसंख्या प माणम्चय (परिमाण यद्ने ) का कारण है। तिसमें (प माणमें ) इंशरपुद्धिकी अवेक्षाकरके (इंशरपुद्धि वार अवसायका ) परमाणुकाक चणुकाम बद्धाव संस्पा (व होनेकी संस्पा ) जो उत्तक होता है यह परमाणुकाक चणु रायत १४७क आदिसप कार्यहायमें संपन्नादियाँ वर्ग दोने हे ममपमें अपाद रूपआदि उलाव हानेक सापशी है पार्ट्स महत्त्र व दीवंत्रको करती है। दो य बहुत महत् कार्त ५--भें कार्तीक महत्त्वा महत्त्रको उत्तव करते

नित महत्त्वरी नहीं करता यह समात्रभगपाय के कारतीमे हैत्तन कार्यमें अनिवास ( अधिक होना ) देखनेसे विदित होता है। स्यान् वहत कारणामें उत्पन्न दी कार्योमेंसे एकमें अतिवाप देगारेसे विदित होता है। हो नल पिण्डोंमें पर्तमान मचय ( शिविन्ट सींग ) पिण्डका आरंभक ( उत्पन्न फरनेपाला ) प्रशिधिल-हैंपोगकी अपेक्षा करनेवाला या अवेक्षामंग्रक अथवा परस्पर दो पिण्डोंके अवस्पोंके भंगीसकी अवेक्षा करनेवाला ( आवश्य-हता रतनेवाला ) दो कुलवाले दृष्यमें महत्त्वका जारंभ करता है। चन प महत्वकी आरंभ नहीं करता। यह समान मंहणापरि-माणनालोंसे उत्पन्नमें अतिशय होना देखनेमे विदित होता है दिलसंख्या (दो होनेकी सख्या ) दो व्यणुओं में वर्तमान बाणुकमें भण्य आरंभ फरती है महत्त्वयान अणुक आदिमें कारणेंकि वहूल समानजातीयमचयोंसे दीर्घन्यकी उत्पत्ति होती है। व्यणुक के समान राणुकमें दिल्यसंख्यांसे हम्बल्यकी उल्पत्ती होती है नेव व्यणुकके आदिमें यत्तेमान महत्त्व च दीर्घत्वोंमें परस्पर एक इसिरेसे क्या भद है और बाणुकमें अणुत्व बहुत्वमें क्या भद है महत्त्व व हहवारामें परस्पर विशेष है अर्थात् भेद है क्योंकि महत् पदायोंमें दीपंकी लावा अर्थात् वडोंमें दीपंकी लावा अथवा दीपोमें महत् (चड़े ) को लावी ऐसा व्यवहार होता है ऐसही अणुत्व व हस्वत्वका परस्पर भेद उनके जाननेवालोंको प्रत्यक्ष होता है वा है। यह चार प्रकारके उत्पाद्य अनित्य परिमाण आश्र-यक नाश होनेसे नाश होते हैं ( नाशको पास होते हैं )॥

#### इति परिमाणम् ।

अविधि (मर्पादा) की मानकर जो परिमित पस्तुकी झान पारण करनेक च्वेबहारका कारण होता है उसकी पृथवत्य कहते हैं वह एकड्रव्पमें व अनेकड्रव्पमें होता है पृथवत्यका नित्य अनित्य होना संख्याके समान व्याख्यात समझना चाहिये।



1

, वेत्रमातः कियारिटन हिन्तरपुर (वें) नन्तुयोल पट-नाम तलुमंपोगीक माथ श्रीर ती कारण नहीं है गिलां बीरणके साथ ) जी संयोग होता है यह एयम मार्गत्वा अकारणवीरणके साथ संयोगमे द्वितन्तुक पर-के बनाप बीरणमें होता है (उत्पन्न होता है ) देमही ना हेना-चाहिये दोसे जैसे तन्तु य आकाश दोनीक नित्तं (दो तन्तुवाहे पट) य लाकाशका (दो तन्तुवाहे पट) य लाकाशका निहोता है य बहुतींस यथा तन्तुओं य तुरी (पट विन भ होपेपारिविशेष ) के संवोगों से एक पट च तुरीका संयोग ला है एक्से दोको उत्पत्ति केसी होती है उसका निदर्शन ्रित्ते जब पार्थिव ( पृथिवीद्रव्यवाले ) च आप्य जिसे जब पार्थिव ( पृथिवीद्रव्यवाले ) च आप्य (बट्ट्यवाहे ) दो अणुओंक संपोग होनेंमें अन्य पार्विय कि साप पाविचका व अन्य आव्याअणुके साथ आव्याका (मट्ट्रियका) दोनोंके एकसाय संयोग होते हैं तब दी संयोगोंसे भित्र व आपयेकं राणुक् एक साथ आरंभिक्यें जाते ( उत्तव भे जाते) हैं तिससे जिसकारुमें दोनों प्रकारके द्वाणुकामें भागवापूर्वक कमसे हर आदिकांकी उत्यति होती है उसी व द्रश्य कमस रूप आदिकाका उत्तात स्मीगसे परस्पर वटमें दोनों परस्पर कारण व अकारणमें प्राप्त संयोगसे परस्पर भाग परस्पा कारण व अकारणम आग तत्व पारती ) भिषे व अकार्य होनींमें प्राप्त संयोग एक सार्थ (एक वारती ) रात्र होते वर्षाकि कारणसंयोगीहोंक सार्व कार्य अवस्य प्रान्त क्यांक कारणस्थानाक्ष्य राणुक कारण संपोक्षिति मात्र होता है। इससे पाथिय राणुक कारण संपोक्ष गांत कारणसंयोगिक द्वारा आप्य अणुके साथ य आप्य गांत कारणसंयोगिकि द्वारा आप्य अणुके साथ य आप्य ा कारणस्यानाक द्वारा आप्य न्युक तिता है अपात रेगणुक पाधिव अणुके साथ संयोगको मात होता है अपात भेपुत होताहै।अब पदियह होका हो कि दोनों प्रकारके द्वपणुकोंका जिन्दा एक दूरिक कारणीम सम्बंध है उनका परस्वर संवेध जिन्दा एक दूरिक कारणीम सम्बंध है उनका परस्वर संवेध क्से होतादे ती संधानसे उत्पन्न संधानास अर्थात एक हमहेक ाष वा स्वाप्ति द्वावम् सर्वागीस दनका परम्पर सम्बंध रूप राजातरहित नहीं होता अर्थाष् विना उत्पन्न 🐔

#### (00) वैशेषिकदर्शनसूत्रभाष्यानुवाद ।

इतना भेद है. एकत्वआदिके समान पृथक्वआदिका अपर सामान्यभाव संख्यासे विशेषताको मात्र होता है यह संख्याके साथही ज्यवहार होना मत्यक्ष वा ज्ञात होनेसे सिद्ध होता है "

### इति पृथंकत्वम् ।

संयुक्तद्रव्योंके बोधका जो निमित्त (कारण) है वह है वा संयोग कहा जाता है और वह द्रव्य गुण व कर्मध है । द्रव्यके आरंभमें निर्पेक्ष (अपेक्षारहित ) होता है विना अन्य पदार्थकी अपेक्षा आरंभक होता है व अपेक्षा रहितोंसे इस वचनसे ऐसा होता है यह सिद्ध परन्तु गुण व क्मंके आरंभमें संयुक्त समवायसे अभिसे गुण होता है इस वचनसे (सूत्रकारके वचनसे ) अपेक्षा होता है। अब संयोगका क्या लक्षण है कैविध ( होता है यह वर्णन करते हैं। दो अम्राप्त पदार्थीकी आ है वह तीन प्रकारका होता है अन्यतरकर्मज ( -उत्पन्न ) उभयकर्मज (द्वानोंके कर्मसे उत्पन्न). (संयोगसे .. उत्पन्न ) इनमें -अन्यतर्कर्मज वह वालेसे कियारहितका संयोग होता है जैसे 💎 थुम्मा ) का संयोग श्येन (बाज ) से अर्थात् बाज होता है विभु ( ज्यापक ) द्रव्योंका मूर्त्ती होता है । विरुद्ध दिशाओंसे आतंहुयोंका 🖟 उभयकर्मज है यथा महीं ( पहलवानीं ) का भिडना संयोगज वह है जो उत्पन्नमात्रका अर् उत्पन्न इये कियारहितका कारण संयोगीओंदै णोंके साथ कारण व अकारण संयोगपूर्वक की माप्तसंयोगं होता है और वह एकसे दोसे व है। एक से मथम जैसे नन्तु व वीरण (तृणाविकी विस्ताता (शे कार्नाका मा)

नर्गत् उत्तक्षमात्रः कियाग्रहित द्वितन्तुरु (दें। तन्तुवार्ट पट्-श कारकस्प तन्तुसंयोगीक साथ और जी कारण नहीं है में बीरणमें घीरणके माथ ) जी संयोग होता है यह एकसे भागतन्तुका अकारणयीरणके माथ संयोगमे द्वितन्तुक पट-भूषम् नकारं बीरणम् होता ह (उत्तत्र होता है ) ऐसेही भीर जान छना चाहिये दोसे जैसे तन्तु य आकाश दोनीक लिगिते . दितन्तुक ( दो तन्तुवारु पट ) य आफाशका शिंग होता है य बहुतोंस यथा तन्तुओं य तुरी (पट विन-हैं। हिषिपारिविशेष ) के संयोगोंसे एक पट व तुरीका संयोग हैता है एकस दोकी टल्पति कैसी होती है टसका निदर्शन के हैं जैसे जब पार्विव ( पृथिवीद्रव्यवाले ) व आप्प (जेहद्रव्यवाहे ) दो अणुआंके संयोग होनेमें अन्य पार्थिव नेष्ट्रें साथ पार्थिवका च अन्य आप्यअणुके साथ आप्यका (जेटद्रव्यका ) दोनोंके एकसाथ संयोग होते हैं तब दी संयोगोंसे पापिन व जाप्यके द्याणुक एक साथ आरंभिकियें जाते ( उत्पन्न किये जाते) हैं तिससे जिसकालमें दोनों मकारके बाणुकों में कारणगुणपूर्वक क्रमसे रूप आदिकांकी उत्पत्ति होती है उसी कीलमें दोनों परस्पर कारण व अकारणमें प्राप्त संयोगसे परस्पर कार्य व अकार्य दोनोंमें प्राप्त संयोग एक साथ (एक वारगी) टलब होतेहें क्योंकि कारणसंयोगीहीके साथ कार्य अवश्य संयोगको प्राप्त होता है। इससे पार्थिय द्यणुक कारण संयोग गीस कारणसंयोगिके द्वारा आप्य अणुके साथ व आप्य द्वणुक पार्थिव अणुके साथ संयोगको मात्त होता है अर्थात् संयुक्त होताहै।अब मदियह शंका हो कि दोनों प्रकारके द्वयणुकांका जिनका एक दूसरेके कारणों में सम्बंध है उनका परस्पर संबंध कसे होताहै तो संयोगसे उत्पन्न संयोगोंसे अर्थात एक इसरेके कारंणोंमें द्वयं संयोगसे उत्पन्न संयोगोंसे उनका परस्पर सम्बंध है। संयोग उत्पत्तिरहित नहीं होता अर्थात् विना उत्पन्न द्वि

नहीं होता । जो संयोग निष्य होता ती जैसे चार प्रकारके प माण अनित्य कहकर पारिमण्डस्य ( परमाणुका परिमाण ) नित यह पृथक् वर्णन कियाहै ऐसेही सुत्रकार अन्यतरकर्मन ( अन कर्मसे उत्पन्न)आदि संयोगींको कह कर किसी प्रकारका संयोग नि पृथक् वर्णन करते परन्तु ऐसा नहीं कहा इससे संयोग विना उ हुये नहीं होता यह निश्चयकरना चाहिये। परमाणुजीसे आक आदिकोंकी मदेशपृत्ति ( एक देशमें होना ) हे यह अन्यत्तक संयोग है। विसु (ब्यापक) द्रव्योंका परंस्पर संयोग नहीं है क्यों उनकी युत सिद्धिका अभाव है अर्थात उनके सम्बंधरहित वा मे रहित होनेकी सिद्धि नहीं होती सम्बंधरहित ही पृथक् पदार्थ सम्बंध (योग) होना संयोग फहाजाता है। उक्त युतिसिंदि विधिकी होती है एक दोनें। वा दोनोंसे एकका पृथक्रगितिम होना दूसरे युत आश्रयोंमें ( मिलेद्वये आश्रयोंमें ) आश्रयी होने विनाश सब संयोगका यह जिस एक द्रव्यमें समवेत (सम यिका पात ) है उससे विभाग होनेसे होता है और कहीं आश्र विनाशसे होता है। यथा दो तन्तुओं के संयोग होनेपर अन्यतन् आरंभक अवयवमें कर्म उत्पन्न होता है उससे अन्य अवव विभागिकया जाता है अर्थात् होता है विभागसे तन्तुके अ भक ( उत्पन्नकरनेवाले ) संयोगका नाश होता है संयोगक ना तन्तुका नाश होता है तन्तुके नाशसे उसमें आश्रित अन्य तर्व संयोगका नाश होता है॥

#### •इति संयोगः।

विभाग विभक्तोंक (विभागको प्राप्त हुँगे पद्राणि झानका निमित्त (कारण.) है और शब्द व विभागकानी ( कारण ) है। जो प्राप्ति पूर्वमें रही है उसके न रहनेकों जी अमाति होजानेको विभाग कहते हैं। यह भी अन्यतर्क ज व विभागज तीनमकारका होता है। इनमेंसे अ<sup>न्त्री</sup>

न व रंभयकर्मजको (वाजका स्थाणुसे उडजाने व महींका एक को छोडदेनेसे ) संयोगमें कहे हुयेके समान समझना चाहिये। विभागज वह दो प्रकारका होता है कारणके विभागसे व ण व अकारणके विभागसे । कारणके विभागसे विभाग होना है कि कार्यमें प्रविष्टं कारणमें उत्पन्न हुवा कर्म जब अन्य पवसे विभाग करंता है तब आकाश आदिदेशसे नहीं करता ंजन आकाशसे विभाग करता है तब अन्य अवयवसे नहीं ा यह निश्चय है। इससे अवयवका कर्म अन्य अवयवमात्रंसे ागको आरंभ करता है और विभागसे •द्रव्यका आरंभक पन्नकानेवाला ) संयोगका नाश होता है संयोगके नष्ट होनेमें णके अभावसे कार्यका अभाव होता है। इससे अवयवीका नाश ाहै किससे दे। कारणों (अवयवों) में वर्तमान विभाग कि नाश होनेसे विशिष्ट (विशेषताको मात्र) कालकी अपेक्षा ह अयोत् कार्यके नाश होनेहीके क्षणके अवधिका जो काल है की अपेक्षा फरिके अथवा स्वतंत्र अवयवको अपेक्षा करिके सिंयुक आकाश आदि देशसे जिसमें किया हुई है ऐसे पवके विभागको आरंभ करता है। कियाकारणके अभावसे भागके कारण कियाके अभावसं) उत्तर संयोग उत्पन्न न होनेमें गिक आरंभ होनेक कालका उपभोग न होने अर्थात् अंत न के मसङ्गसे कियाराहित अवयवोंके विभागको उत्पन्न नहीं करता र्सी अवयवका कर्म जिससे अन्य अवयवसे विभाग होता सके आरंभका काल व्यतीत होजानेसे वाकाशआदि देशसे गग नहीं करता है परन्तु भदेशान्तरके (अन्यदेशके ) संयो-करता है क्योंकी संयोग (उत्तरसंयोग) न किये इये के कालके व्यतीत होनेके अभावसे कर्मका नाश नहीं हो म व कमं नित्य नहीं होता उत्तर संयोगमात्रस नष्ट ही जाता सिसं विभागसे आफाशंआदि देशसं विभाग होता है। ष व अकारणके विभागंसे विभाग कैसे होता है उसका

# ( ७४ ) वैशेषिकदर्शनंसूत्रभाष्यानुवाद ।

हप्टान्त यह हे जब हाथमें उत्पन्नहुवा कम अन्य अवयवसे विभाग करतेहुं ये आकाशआदि देशोंसे विभागों को आरंभ करि अन्य प्रदेशोंमें संयोगको आरंभ करता है तब वह कारण व अक्ष रणके विभाग जिस दिशामें कर्मकार्यके अभिम्रंख होता है उन दिशाकी अपेक्षा करिके कार्य व अकार्यके विभागों को आर्थ करते हैं उसके अनन्तर (पश्चात्) कारण व अकारणके संयोग कार्य व अकार्यके संयोगोंको उत्पन्न करते हैं (शंका) यदिकारण

विभागसे अनन्तर कार्यविभागकी उत्पत्ति व कारणसंगाणे अनन्तर कार्यसंयोगकी उत्पत्ति होती है तो अवयव व अव्पत्ति युत्तसिद्धिदोप (मिलेडुचेकी सिद्धि होनेका देशि ) होनेका मध होगा (उत्तर ) दोष नहीं प्राप्तहीता। युत्तसिद्धिक जानं होते वा न स्मझनेसे ऐसा भ्रम होता है दोनोंका अथवा एका पृथक् गतिमान होना (पृथक् प्राप्त होना) नित्य द्रव्योकी अ सिद्धी है व युत् (पृथक् आअयोंमें) समवाप (नित्य सम्बंध

विशेष) होता अतिरयोंकी युतिसिद्धि है यथा खव ( वर्म क्ष चमडा ) में इन्द्रिय व शरीरका पृथक्तितिमान होना ( पृथक् प्राप्त) होना नहीं है युत्तआश्रयोंमें ( मिलेड्से आश्रयोंमें) सम्बद्ध है इससे परस्परसे संयोगकी सिद्धि है। अणु य आकाशमें जन आश्रय न होनेपर्शी अन्यतरके ( अणुके ) पृथक् गतिमान होने

संयोग च विभाग सिद्धहोते हैं अतित्य तन्तुं व परमें अन्य आश्रम न हीनेस परस्पर संयोग च विभाग होते हैं। दिश आश्रम न हीनेस परस्पर संयोग च विभाग होते हैं। दिश आदिफ पृथक्गंतिमान होनेक अभावस एक हुसरेंमें संयोग होनेशा अभाव है। सब विभागोंका साणक होनेसे च उत्तर संयोग रोनेतक संभव होनेसे नाशहोता है। संयोगक समान नर्स । संयक प्रस्वयुक्त समान विभक्तोंके (विभागको प्रावहर्योंके)

संयोग होनेतफ संभव हॉनेस नाशहोता है। संपोयफ समान । संयुक्त भरपयफ समान विभक्तोंके (विभागको नाशहवाँके) .४४ े अनुशत्ति (फिर वही वा वैसाही ज्ञान होना) न होके .४४ दो अवयवाँका विभाग होता है इनहींके संयोगसे (पि ो नाम होता है (नामको माम होता है) इससे संयोगतक निका अवधि होनेसे साणिक है।

हैं। जाभपके विनाशसे नाशको प्राप्त होताहै जैसे जब ल्लिक्का (दीतन्तुवाले द्रव्यपटका ) कारण जी अवयव है में केश (अवयव) में उत्पन्नकर्म अन्य अवयवसे विभाग र्भ करता है तभी अन्यतन्तुमें कर्म उत्पन्न होता है। विभागसे-बिन्य तन्तुक आरंभक संयोगका नाश होता है और तन्तुके में जन्यतन्त्रसे विभाग किया जाता है अर्थात विभाग हाता पह एक काछ है २ उसके पश्चात निष्ठ कालमें विभागसे क संयोगका नाश होता है उसी कालमें धंयोगक नाशसे तुका नाक्ष होता है ३उसके नष्ट होनेमें उसमें आश्रित जो अन्य उसे विभाग है उसका नाका होता है ४ (क्षंका) जो ऐसा गा तो कारणके (अन्य तन्तुके) विभाग न होनेसे उत्तर विभाग लियु व आकाशका विभाग ) न होनेका प्रसंग होगा और उससे प मदेशके संपोगका अभाव होगा। इससे अर्थात विरोधी <sup>क</sup> अभावसे वा संभव न होनसे कर्मका चिरकालअवस्थायी ना (बद्दत कालतक वन रहना) च नित्य द्रव्यमें सम्बेत समवाययुक्त ) का नित्य होना यह दोप होगा इसका उदाहरण िनिद्रान यह है कि जब द्याणुकके आरंभक परमाणुमें उत्पन्न में अन्य अणुओंसे विभाग करता है तभी अन्य अणुमें कर्म तिहै १ उसके पंधात जिस कालमें विभागसे द्वयके आरंभक पांगका नास होता है उसी कालमें अणुके कर्मसे दाणुकके दोनों एऔंफा विभाग होता है २ उसके पश्चात जिसकालमें भागसे ब्युक्के अञ्जोंके संयोगका नाश होता है उसी कालमें योगके नाश होनेसे बाणुकका नाश होता है ३ उसके नष्टहोनेमें समें आश्रित जो बाएकके अधुका विभाग है उसका नारी होता ४ ट्सके प्रधात विरोधी गुण संभव न होनेसे फर्मका नित्यत्व तद होता है ( उत्तर ) नित्याय नहीं होता तन्त्रक अन्य

#### (02) पैशेपिकदर्शनमूत्रभाष्यानुवाद ।

नाश होनेसे पुरत्व अपरत्वका नाश होता है।पुरत्व अपरतर्ने अपेक्षाबुद्धि निमित्तकारण १ संयोग असमवायिकारण २ द्रव्य समवायि कारणहे ३ इनमेंसे प्रथम अपेक्षाबुद्धि निमित्तकारणके नाशसे नाश होनेका निदर्शन यह है कि उत्पन्न हुये परत्वमें १ सा॰ मान्य बुद्धि (परत्वका सामान्यज्ञान) उत्पन्न होतीहै तब उसने अपेक्षाद्यद्विके नाश होनेकी जैयस्था व सामान्यज्ञान व दोनोंके सम्बंधोंसे परत्वगुणके चुद्धि (ज्ञान)की उत्पन्न होनेकी अवस्था होनेका एक कालहै अर्थात् यह तीनों एकही कालमें होते हैं उसरे ( सामान्यवृद्धिसे ) अपेक्षावृद्धिका नाश होताहै व गुण बुद्धिकी उत्पत्ति होती है उससे ( उसके पश्चात् ) अपेक्षामुद्धिके नाशमे

गुणके नाशवान होनेकी अवस्था, गुणका ज्ञान व दोनोंके सम्बं भोंसे द्रव्यबुद्धि उत्पन्न होनेकी अवस्था यह एककाल (क्षण) है अर्थात् यह प्रथमकी अपेक्षा दितीय क्षणमें होता है उसके पश्चात् तृतीयक्षणमें दृष्यबुद्धिकी उत्पत्ति होती है और गुणका

( परत्वका ) नाश होता है ४ ॥ संयोगके नाशसभी परत्वका नाश होता है कसे नाश होता है उसका निदर्शन यह है जैसे अपेक्षा. बुद्धि होनेके कालहीमें परत्वके आधारपिण्डमें कर्म उत्पन्न होता है १ उस कर्मस दिशा व पिण्डका विभाग होता है अवेक्षाबुद्धि परत्वकी उत्पत्ति होतीहै यह एककाल ( एकक्षण ) है अर्थात् दी.

होती है दिशा व पिण्डके संयोगका नाश होता है ३ उसके पश्चात जिसकारमें गुणबादि ( गुणकी बादि ) उत्पन्न होती है उसी कार लमें दिशा व पिण्डके संयोगके विनाशसे गुणका (परत्वका) विनाश होता है ४ द्रव्यके नाशसभी नाशको प्राप्त होता है कैसे उसका उदाहरण यह है जैसे परत्वक आधारद्रव्यक अवयवमें. कर्म

उत्पन्न होता है वह जिस फालमें अवयवसे ( अन्य अवयवसे ) वि भाग करताहै उसी कालमें अवेक्षाबुद्धि उत्पन्न होती है २ उस वि-

भागसे जिस कालमें संयोगका नाश होता है उसी कालमें परव

नोंका होना एकक्षणमें होता है २ उससे सामान्यबुद्धिकी उत्पत्ति

ह होता है ३ उसके पथाव संयोगक विनाशस द्रव्यका विनाश । है व सामान्यबुद्धिको उत्पत्ति होती है ४ उसके (द्रव्यके ) शिसे उसमें आधित गुणका विनाश होता है ५ द्रव्य व अवेक्षा-दोनोंक एकसाय नाश होतेसेभी परस्वका नाश होता है ४

टराहरण यह है जैसे जब परत्वके आधार द्रव्यके अवयवमें त्व निसमें है ऐसे द्रव्यके अवयवमें ) कर्म उत्पन्न होता है विकास होता है । विकास होता है परावकी उत्पत्ति होती है यह एक काल है र स्वरक्त

हिता है परस्वकी उत्पांचे होता ह यह एक काल ह र उसक ति जिसकालमें विभागसे संयोगका नाश होता है उसी का-ं सामान्यबुद्धि उत्पन्न होती है ३ उसके पश्चात् संयोगके तिसं दृश्यका नाश होता है व सामान्यबुद्धिसे अपेक्षाबुद्धिका ते होता है यह एक काल है ४ फिर इसके पश्चात् दृश्य व अन

ाइदि दोनोंक एकसाथ नाश होनेसे परत्वका नाश होता है 'रे पवायिकारण ट्रव्य व असमवायिकारण संयोग दोनोंके नाशसे-परत्वका नाश होता है जैसे जब ट्रव्यके अवयवमें कमें उरवन्न ता है रे वह अन्य अवयवसे विभाग करता है उसी कालमें (वि-गण करनेके कालमें) पिण्डमें कमें व अपेक्षानुद्धि दोनोंकी एक साथ प्यादिहातीहै रहसेके पश्चाद जिस एककालमें परत्वकी उत्पत्ति होतीहै

त्यविहातीहैश्टसक पशाव जिस एक काल में परत्यको उत्पत्ति होतीहै छी फाल में विभाग से इच्चके आर्थिक संयोगका नाता होता है और रण्डेंक कमेंस दिशा व पिण्डका विभाग होता है ३ उसके पशाव जेस फाल में सामान्यबुद्धि उत्पत्त होती है उसी काल में संयोग दे विनाश से पिण्डका विनाश होता है और विभागसे दिशा व निण्डेंक संयोगका विनाश होता है ४ उसके पशाव ग्रुण बाद्धि

रेनिंद कालमें विण्डके संयोगके नाशसे परत्वका नाश होता है ५

परत्वके आधारमें कमें उत्पन्न होता है १ उसके पश्चात निस्कार में परत्वकी सामान्यबुद्धि उत्पन्न होतीहै उसी कालमें विण्डो कमसे दिशा व विण्डका विभाग होता हैर उसके पश्चात् सामान्य बुद्धिसे अपेक्षाबुद्धिका विनाश होता है और विभागसे दिशा पिण्डके संयोगका नाश होता है यह एक काल ( एकक्षण ) में होते हैं ३ इसके पश्चात् संयोग अवेक्षानुद्धिके विनाशसे परवक विनाश होता है ४ समवायि, असमवायि व निमित्त तीनों कारणीं के एक साथ नाश होनेसेभी नाश होता है ७ केसे नाश होता है इसका वर्णन - यह है जैसे जब अपेक्षानुद्धि उत्पन्न होती है तर्भ विण्डके अवयवमें कर्में होता है १ उसके पश्चात् जिस काठा अन्य अवयवसे विभाग किया जाता है वा होता है व परत्वकी उत्परि होती है उसी कालमें पिण्डमें कर्भ होता है २ उससे विभागते विण्डके आरंभक संयोगका नाशहोता है और विण्डके कर्भसे दिशा व पिण्डका विभाग होता है व सामान्यबुद्धिकी उत्पत्ति होती है यह एक काल है अर्थात् यह सब एक कालमें होते हैं इन स्वका एक काल है ३ इसके पश्चात् संयोगके विनाशसे पिण्डका विनाश होता है व विभागसे दिशा व पिण्डके संयोगका नाश होता है व सामान्यज्ञानसे अवेक्षाबुद्धिका नाश होता है ४ इस प्रकारसे एक साथं समवायि, असमवायि व निमित्त तीनों कारणोंके विनाशस परत्वका विनाश होता है ५।

### इति परत्वम्।

बुद्धि, उपलब्धि, ज्ञान व मत्यय यह एकही अर्थके वावक शब्द हैं अथात इन शब्दोंका एकही अर्थ है मत्येक अर्थमें नियत होनेसे व अर्थोंक (पदायोंक) अनस्तर होनेसे बुद्धि अनेक प्रकारकी होती है परन्तु संसेपस दो प्रकारकी है एक विद्या दूसरी अविद्या इनमें-से अविद्याक चार भेद हैं संश्रम, विपर्यंप, स्वम व अनस्पवसाय के विशेषधर्म ज्ञात (जाने हुपें ) हैं ऐसे स्थाणु ( स्कर्डाकों प्रभा व दूंड.) व पुरुष दोनोंक साहत्य (सम होना) मात्र देवनेसे व दोनोंक विशेष प्रमांक स्मरणसे च विशेषक ज्ञान न होनेसे दोनें के कीन है ऐसी दोनों कोटिमें आलम्बन फरनेवाल विचारको क्षेत्र कहते हैं यह दो मकारका होता है एक अन्तरसंत्र इसरा बहिस्संश्चर । अन्तरसंश्चरका निदर्शन यह है यथा कोई ज्योतिषका जाननेवाला चन्द्रमहण आदिका होना कहे परन्तु यथार्यज्ञान वा निश्च न होनेसे उसके मनते संशय हो के सत्य होगा अथवा मित्या होगा इत्यादि च बहिस्संशय (बाहर देखे हुवे पदार्थम संशय होना। इत्यादि च बहिस्संशय (बाहर देखे हुवे पदार्थम संशय होना। अथिता अथवा मित्या होगा इत्यादि च बहिस्संशय (बाहर देखे हुवे पदार्थम संशय होना। और दो प्रकारका होता है एक मत्यक्षविषयमें इसरा अन्यस्वविषयमें । अमत्यस्वविषयमें संशय होना वह है जो साधारण लिङ्ग (ज्ञिह) के देखनेसे दोनों कोटिमें विशेष धर्मक स्मरण होनेसे पविशेषप्रमेक ज्ञान न होनेसे संशय होता है यथा वनमें विषाण (सींग) मात्र देखनेसे ग्री है अथवा ग्रवय (नीलगाव) है त्यह संशय होता है प्रयुवक समाव देखाई स्वाह होता है होत्रकर होते हैं।

प्रभ ने प्रवाद न क्यान प्राप्त विक्र विवता हुवा आत्मान होती है कि हिंदीलाफ समान चलापमान होता है कि कि स्थाप है पा पुरुष है इत्यादि । विपर्ययों प्राप्त प अनुमान विषयमें होता है मथम प्राप्त विषयमें विषयप हानेका लक्षण व उदाहरण वर्णन किया जाता है जिसके इन्द्रियमें कर पित्त वातरा दोष प्राप्त होता है उसको वर्तमान अवस्थामें अययायें वातरा दोष प्राप्त होता है उसको वर्तमान अवस्थामें अययायें वातरा दोष प्राप्त साव यथायें संयोग न मात हुवे विषयक सानसे उत्पन्न होते हिन्द के सानसे उत्पन्न होते हिन्द के सानसे उत्पन्त होते विक्र के सानसे उत्पन्त होते से कि कि होते हैं होने दो प्राप्त के सानसे प्राप्त के सानसे उत्पन्त होते होते अपसास प्राप्त प्रमुख के सान ने होते होते अपसास विक्र कि जिनके सान है दें से वातरा ने होते होते अनक विशेष पर्म जिनके सान है दें से प्राप्त के सानसे स्वाप्त सान होते हैं उसमें प्राप्त अस्त सान स्वाप्त सान अर्थात जिसमें जो पर्म नहीं है उसमें प्राप्त अस्त सान स्वाप्त का स्वाप्त जिसमें जो पर्म नहीं है उसमें

### वैशेषिकदर्शनसूत्रभाष्पानुवाद ।

उसका ज्ञान होना विपर्यंप है जैसे गोमें घोडा है ऐसा ज्ञान होते आदिमें प्रत्यक्ष न होनेमेंभी प्रत्यक्ष होनेका अभिमान होता है जैसे मेघोंकी घटासे अंधकारको प्राप्त समुद्रके समान अचल सुरमार्के चूर्ण या कज्जलके पुंज (हर) के समान इयाम आकाश रात्रिका अंधकार है यह वा ऐसा ज्ञात होता है। अनुमान विषयमें जैसे भाफ ( जलाशयसे उठी हुई भाफ ) वा घूल घूमके समान देखकर अभिका अनुमान होना वा करना गवय ( नीलगाव ) के सींग मात्र देखनेसे गौका अनुमान होना वेदत्रयी (ऋग्यनुस्साम वेद )के विपरीत नास्तिकोंके ग्रंथोंमें यह श्रेय (कल्याण ) करनेवाले हैं ऐसा मिथ्या ज्ञान होना विपर्यय है तथा शरीर इन्दिय व मनकी आत्मा मानना अनित्य कार्योंको नित्य जानना विना कारण कार्य की उत्पत्ति जानना वा मानना हितउपदेशमें अहित समझ्ना वि<sup>प</sup> र्यय ज्ञान है। अनध्यवसाय (निश्चय न होना) भी मत्यक्ष व अर्ड मानविषयमें होता है। उनमेंसे प्रथम प्रत्यक्ष विषयमें होनेका वर्णन यह है कि जानेहुये पदार्थोंमें वा न जानेहुये पदार्थोंमें व्यासङ्ग होनेसे अर्थात् सामान्य व विशेषभावसे ज्ञान होनेवन होनेके मेलरे अथवा पदार्थके ज्ञान न होनेसे यह क्या है ऐसा ज्ञान होना मात्र अनध्यवसाय है जेसे वाहीकको (जाति भेद है उसको)पनस(कटहर) आदिमें अनध्यवसाय होता है उनमें (कटहर आदिमें) सत्ता (होना) द्रव्यत्व(द्रव्य होना ) पृथिवीत्व (पृथिवी होना ) वृक्षत्व ( वृक्ष होना 🏃 रूपवान होने शाखा आदिकी अपेक्षासे अध्यवसायही (निश्चयही) है व कटहर होनाभी कटहरोंमें पूर्वमें देखेद्वयेके समान वही पदार्थ होना व आमआदिकोंसे भिन्न होना प्रत्यक्षही है के उपदेश न होनेसे विशेष नामका निश्चय नहीं होता है । अनुमानविषयमेंभी अनध्यवसाय होता है जैसे किसी नारिकेल द्वीपवासीको साम्रा ( गलकम्बल ) मात्र देखनेसे यह कौन प्राणी होगा ऐसा अनध्यव । साय होता है।जिसकी सब इन्द्रियाँ शान्त होगई हैं मन लीन होगया है उसको इन्द्रियके दारा ज्ञान होनेके समान जो मानस (मन /

सम्बंधी) जनुभव होता है वह स्वमज्ञान है जैसे 'जब बुद्धिपूर्वक भानाक शेरीरव्यापारसे दिनमें श्रमको मात प्राणीका मन राजिमें विश्रामके लिपे अथवा आहारपरिणामके लिथे अदृष्टकारणसे रि मयलकी अपेक्षास, अन्तः करणके सम्बंधसे व मनमें द्वेषे किया-बोंके प्रयंपसे अन्तरहृदयमें इन्द्रियोंसे रहित आत्माके भदेशमें निभल स्थिर होता है तब वह प्रलीनमनस्क ( प्रलीनवाला ) कहा नाता है मनके छीन होनेमें उसकी सब इन्दियाँ शान्त हो नाती हैं इस अवस्थामें प्रवाहरू पसे प्राण व अपानके सन्तानकी प्रवृत्ति होनेमें नात्मा ध मनके संयोगविशेषसे स्वप्ननामक संस्कारसे विषयों-के न होनेमें भी इंद्रियोंसे ज्ञान होनेके समान प्रत्यक्षाकार ज्ञान उत्पन्न होता है 1. वह स्वम तीन प्रकारका हीना है संस्कारके प्रवल हो-नेसे, पातुके दोपसे व अहप्रसे संस्कारकी पवलतासे जैसे कामी वा कोषी जब जिस अथको आदर करता (अभिलापा करता) विन्तम करते हुचे सोता है तब वही चिन्तासन्ताते मन्यक्षाकार (मत्यसह्त्य ) होती है । धातुदीपसे जैसे वातप्रकृतिवाळा अयवा वातरोगसं दृषित आकाश आदिकां गमन (उडना ) देखता हैं और पित्तपकृतियाला अपवा पित्तरीगस दूषित अमिका निका करना व सोनेक पर्वत आदि देखता है य कफमकुर तिपाला अपवा कफविकारसं दूषित नदी, समुद्र व वरफ आदिकी रियता है अदृष्टमं जैसे जो अपनको अनुभूत है च अनुभूत नहीं हैं और जो जात है वा जो ज्ञात नहीं है उनमें ग्रमसूचक राँपीका चढ़ना छत्रका मात होना आदि देख परता है पह सब संस्कार व पर्मस होता है और इसके विपरीत तंलका लगाना केंद्रपर चट्ना आदि स्वममें देखना संस्कार प अधमेंसे होता है नी अत्यन्त अमिसद्देंमिं (अज्ञातपदार्थीमें ) स्थम झात हाता दै वह अष्टप्रमात्रस होता है स्वमान्तिक ज्ञान (स्वममें इपे अनुम-भेर मंखारक्षे उत्पन्न तान ) यदापि जिसकी सम्पूर्ण इंदियाँ शान्त देणपाँ हैं स्वप्नअवस्थाको प्राप्त होता है उमीको है तथादि

## (८४) वैदेशिषदर्शनस्त्रभाष्यानुवाद।

व्यतीत हुप शानमधंपका वर्तमानक्षणमें झान होनसे वह स्मृति ही है इसमकारसे चार मकारकी अविधा है मत्यक्ष लेंगिक स्मृति य आप भदसे वा नामसे विद्या (यथायं झान )भी चार मकारका है उनमेंसे अल (इदिय) में भात होकर इंदियदारा जो जान उत्पन्न होता है उसको मत्यक्ष कहते हैं माण (नासिका) रसना

(जिहा) चशु (नेत्र) त्वज़ (चर्म) श्रीत्रं (कर्ण) व मन यह अक्ष (इंद्रिय) हैं इनका पदायोंक साय संयोग होनेसे दृष्य आदि पदायोंमें भत्यक्ष उत्पत्न होता है। दृष्य, क्षरीर, इन्द्रिय व विषय' रूप तीन प्रकारका होताहै। महत्त्वदायोंमें (महान वा स्थूळ पदायोंने अनेक दृष्यवस्य (अनेक दृष्यवान होना) रूप प्रकाश, चतुष्ट्य' के सन्निकर्षसे अर्थात् सामान्य, विशेष, दृष्य, गुण व कर्म इन नारीं को सन्निकर्षसे धर्मआदिके समग्र होनेमें सामान्य, विशेष, दृष्य,

गुण व कर्म विशेषणोंकी अपेक्षा रखनेवाले आत्मा व मनेफ सिंती कर्पसे (चयवधानरिहत संयोगिविशेष ) स्वरूपका ज्ञान होनी मात्र प्रत्यक्षा उत्पन्न होना है यह वाक्षुप (नेत्रसम्बंधी) गर्पाक आभागपसे कहा है इसका निद्दान यह है यथा यह कहने कि विपाणी(सींगवाली) ग्रुक्का (ख्रुक्तरंगवाली) गो(गाय) जाती है इत्यव्यव अर्थात् गोल्य (गोहोना) सामान्य(जाति) है परन्तु अन्यनी तियोंकी अपेक्षा विशेषहैं इससे सामान्य विशेषहैं अर्थात सामान्य विशेषहैं अर्थात सामान्य

विशेष-होनेक विशेषणयुक्तहे व विषाण दृत्य, शुक्क गुण, व चलती कर्म यह विशेषण हैं इन चारों विशेषणोंकी अपेक्षायुक्त आला वमनके सान्निकर्पसे गीका प्रत्यक्ष होताहीहप,रस्,गंध,स्पन्नोंमें अनेक दृत्यवान दृत्यके समवायसे अपनेमें प्राप्त विशेषसे (विशेष धर्में) अपने आश्रयके सृत्रिकर्पसे नियत इन्द्रिय है निमित्त जिसका ऐसा जान उत्पन्न होता है श्रीञ्रसमेवेत (कर्णके साथ समवायसम्बंधक्त)

तीनके सन्निकर्षसे अर्थात् द्रव्य, समवाय, शब्दस्य आदि भवाय व श्रीज इन्द्रियसमवाय इन तीनोंका मनके साथ सन्नि होनसे श्रीजदन्दियहींसे प्रत्यक्ष होता है । संख्या, परिमाण, 🐃 भूभाग का भाग । युक्तका अवाध भ्यानम् । सन् सः । चन प्राप रहता है ऐसे योगीजनीया योगीय उत्तत धर्मीस अनुपद्यो मान हुय मैनके द्वारा अपने आत्मा, परके आत्मा, आकारा, दिशा, काल, वायु, परमाणु, मन हब्योंमें प इन सर्वमें सम्येत ग्रण, कर्म। सामान्य प विदेशपार्भ व गमपायमं अप्यपद्घ्य ( कमन याग्यनहीं) भीबर, बाहर सब देशमें यवार्थरूप साधानकार तान उत्तन होता हीय विश्वक योगियांका अर्थात् जिनको समाधिके प्रभावस विना-ध्यानेक सब साक्षात्कार दाता है। उनका उक्त चतुष्ट्रयंक सन्निक्षंसे

यागम उत्पन्न दुवं धर्मके सामर्थ्यंस मूक्ष्म व्यवदित, ( आडमें या औटमें प्राप्त ) विषक्रष्ट ( दूरदेशमें प्राप्त ) पदार्थों में प्रत्यय होना रपनान रत्वत्र होता है। रसमें दृष्य,गुण, कर्म, सामान्य व विशेष्ट पोंमें स्वरूपमात्रका देखना मत्यक्ष प्रमाण है। द्रव्य आदिपदार्थ

शान अर्थात् दृष्य होनआदिका विशेष प्रकारका ज्ञान होना मीमति है। सामान्य च विशेषके ज्ञान उत्पन्न हीनेमें विभाग रहित खरूपमात्रका देखना या जानना प्रत्यक्ष प्रमाण है उसमें अन्य मुमाण नहीं है वयाकि यह किसी प्रमाणसे फलरूप नहीं है स्वतः

भेमपेंद्रे आत्मा प्रमाता (प्रमाण करनेवाला) है द्रव्य आदि विषयक

सिंद है अथवा सब पदायोंमें चतुष्टयके सब्निकर्पसे जो अवितथ

( ययार्थ ) अन्यपदेश्य ( कथन योग्य नहीं ) ज्ञान उत्पन्न होता है

यह मत्यक्ष प्रमाण है दृष्यआदि पदार्थ प्रमेय हैं आत्मा प्रमाता है

( 24) पैरेपिकदर्शनसूत्रभाष्यातुवाद्।

व्यतीत इये शान्मवधका यर्तमानक्षणमें ज्ञान होनेसे वह स्मृति ही है इसमकारसे चार मकारकी अविद्या है प्रत्यक्ष स्टेगिक स्ट्रात य आर्थ भेदसे या नामसे विद्या ( यथार्थ ज्ञानः) भी चार मकारका

है उनमें से अल ( ईदिय ) में पात है। कर इंदियदारी जो नान उत्पन्न होता है उसकी मत्यक्ष फहते हैं माण ( नासिका ) रसना (जिहा) चक्ष (नेत्र) त्वक् (चर्म) श्रीत्रं (कर्ण) व मन पह

अस (इंदिय) हैं इनका पदायोंक साय संयोग होनेसे दृष्य आहि पदायोंमें मत्यक्ष उत्पन्न होता है। द्रव्य, शरीर, इन्द्रिय व विषय,

रूप तीन मकारका होताहै।महत्पदार्थोंमें (महान वा स्यूछ पदार्थोंमें अनेक द्रव्यवस्य (अनेक द्रव्यवान होना ) रूप प्रकाश, चतुष्ट्रव के सानिकपैसे अथाव सामान्य,विशेष, द्रव्य, गुण व कर्म इन चारी

की सनिकर्पसे धर्मञादिक समय होनेमें सामान्य, विशेष, ह गुण व कर्म विशेषणोंकी अपेक्षा रखनेवाले आत्मा व मनेके

कपंसे ( च्यवधानरहित संयोगविशेष्धे ) स्वरूपका ज्ञान

मात्र प्रत्यक्ष उत्पन्न होता है यह चाक्षुप (नेन्नसम्बंधी) अभिप्रायसे कहा है इसका निदर्शन यह है यथा यह ह विपाणी(सींगवाली ) शुक्रा ( शुक्ररंगवाली ) गौ( गाय

हेत होनेका हिंग है पैसाही औरभी जानना मकारका लेगिक ज्ञान अर्थात् अनुमान इसका

यह है ऐसे हाताहे या प्रमात्रके ज्ञानसं सत्रकारकं यचनसं सिद्ध द है। वह लेंगिक सान दोविधका होताहै हछ य सामान्य दृष्ट जो ज्ञात पदार्थ व साध्य पदार्थके जातिमें कुछ भेद न

नेमें अनुमान होता है यह अहुए है यथा यह जानकर कि सा-॥ (गलकम्बल ) फेबल गीम होताहे देशान्तरमें (अन्य शमें ) सास्तामात्र देखनेसे यह गों है यह ज्ञान होताहै व

सिद्ध (ज्ञातपदार्थ) व सायध्में अत्यन्त जाति भेद होनेमें जो हिंगसे (हिंगद्वारा) अतुमेप धर्मक सामान्य (जाति ) की अनुवृत्तिसं (वसाही होनेक ज्ञानसं) अनुमान होताहे वह सामा-न्पताहर है। यसा कर्पक (स्रेत करनेवाला ) बनिक (बनिया) व राजाक प्रजाकी यृतिको सफलता जानकर वा देखकर यह

अनुमान होताहै कि एसही वर्णाश्रमियोंके कर्म व अनुद्वानके फलको प्राप्ति होगी अथात् हष्ट (प्रत्यक्ष ) प्रयोजनको छकर षा मानकर धर्ममें प्रवर्तमानीके फलका अनुमान होताहै । अनुमानमें लिगद्शन (चिह्नका देखना वा जानना ) प्रमाण है अभिका ज्ञान प्रमिति है अथवा अभिका ह्यनहीं प्रमाण है व अपिमें ग्रण व दीपोंका माध्यस्य दर्शन ( यथाप भदरूपसे देखना ) प्रमिति है जी प्रमाण अपने निश्चित

(पूर्वनिधित ) अपम होताह पह अनुमान है समान विधि होनेस (अनुमानहींक समान विधि होनेस ) शब्दआदिकाँका भी अनुमानहीमें अन्तभावहै अर्थात् शब्दआदिहीके अन्तर्गत है या अन्तर्गत समझना चाहिय जिसने व्यातिका महण किया है या जाना है। ऐसे अनुमान करनेवालको लिंग देखनेसे प प्रसि-वा जाना है। एस अनुसान वर्णायालया स्मरण) से अतीदिय द्वि (व्याप्ति ) के अनुस्मरण (पूर्वक समान स्मरण) से अतीदिय (अमत्यस) पदापमें अनुमान होतादे एसही शब्दआदिसभी अनु मान होताई । श्रुतिरमृतिहर होनेपर्भी घर्यकाक प्रामाण्य

# (८६) वैशेपिकदर्शनसूत्रभाष्यानुवाद ।

व माध्यस्थसे ( मध्यस्थ होनेसे )गुण व दोपका देखना प्रमिति है लिङ्ग ( चिक्र ) के देखने वा जाननेसे जो ज्ञान उलन्न होता है।

उसको छैङ्गिक कहते हैं। जो अनुमेय पदार्थ (अनुमान करने योग्य पदार्थ ) के साथ सम्बंधको पात हो अर्थात देशविशेष व काल विशेषमें जिसका अनुभयक साथ सम्बंध देशाजाय वा जाना-जाय व अनुमेयही साहित अन्यत्र सबदेशमें वा एक देशमें जात ही विना उसके ( अनुमेयके )न हो वह अमत्यक्ष पद्मार्थमें अनुमानका हेतु अर्थात् अपत्यक्ष पदार्थका जनानेवाला लिङ्ग होता है वाकहा जाता है। और जो तीन रूप वा विशेषणसे कहेगये छक्षणसे एक धर्मसे अथवा दो धर्मोंमें विपरीत व विरुद्ध वा असिद्ध ( अज्ञात) वा संदिग्ध (संदेहयुक्त ) हो वह अनुमयके ज्ञान प्राप्त होनेमें वा ज्ञान प्राप्त होनेके लिये लिङ्ग नहीं होता है। जैसा कि महाप मून कारने यह कहा है कि अपसिद्ध ( अज्ञात ) अनपदेश (हिलाभास) है व संदिग्ध (संदेहयुक्त) अनपदेश है। लिङ्गका निदर्शन यह है यथा जहां घूम होता है वहाँ अमि होती है अमिक अभावमें घूम नहीं होता अर्थात् विना अमिक घूम नहीं होता इस प्रकारसे जिस अनुमान करनेवालेको न्याप्तिरूप सम्बंधका ज्ञान होताहै उसको सँदेह रहित धूम देखनेसे व सहचार ( साप होनेका सम्बंध ) स्मरण करनेसे पश्चात् अग्निका निश्चय होताहै, इस प्रकारसे देशकालसहित अनुमेयका लिङ्ग होताहै शास्त्रमें जो इसका यह कारण है इत्यादि सम्बंधसे कार्य, कारण, संयोगि, विरोधि व समवायि यह छैङ्गिकके भेद ग्रहण कियाँहै वह केवल निदर्शनके लिये कहा है यह निश्चय करनेके लिये नहीं कहा कि इतनेही भेद हैं क्योंकि उक्तभेदोंसे अधिक व भिन्नमेंभी लिङ्गका सम्बंध ज्ञात होताहे यथा अध्वर्षका ( यजुर्वेदके जाननेवाळेका ) यज्ञविधिके मंत्रॉका सुनाना व्यवहित (आडमें पात्त) होता (हवन करनेवाले) का लिंगहैं। पूर्णमासीके चन्द्रमाका उदय होना समुद्रकी पृद्धि व हुमुद्रक

<sup>म्हाहित</sup> होनेका हिंग है ऐसाही औरभी जानना चाहिये। सर मकारका छोंगिक ज्ञान अर्थात् अनुमान इसका यह है ऐसे सम्बंधमात्रके ज्ञानसे सत्रकारके यचनसे सिद्ध होताहै या सिंद है। वह छिंगिक ज्ञान दीविधका होताहै दृष्ट व सामान्यः वेहिष्ट जो ज्ञात पदार्थ च साध्य पदार्थके जातिमें कुछ भेद न तिमें अनुमान होता है यह अदृष्ट है यथा. यह जानकर कि सा-ना (गलकम्बल ) केवल गीमें होताह देशान्तरमें ( अन्य (समें ) सास्तामात्र देखनेसे यह गौ है यह ज्ञान होताहै व सिद्ध ( ज्ञातपदार्थ ) व सायध्में अत्यन्त जाति भेद होनेमें जो हंगसे (हिंगद्वारा) अनुमेय धर्मके सामान्य (जाति ) की ग्रुश्तिसे (वैसाही होनेके शानसे ) अनुमान होताहै वह सामा-यतोदृष्ट है। यया कर्षक ( स्रेत करनेवाला ) वनिक (वनिया) । राजाक पुत्रोंकी वृत्तिकी सफलता जानकर वा देखकर यह न्त्रमान होताहै कि ऐसही वर्णाश्रमियोंके कर्म व अनुष्ठानके हरकी माति होगी अर्थात इष्ट (मत्यक्ष ) मयोजनको छकर ा मानकर धर्ममें प्रवर्तमानीक फलका. अनुमान ीताहै । अनुमानमें लिगदर्शन (चिद्रका देखना पा नानना ) प्रमाण है अपिका ज्ञान प्रमिति है अथवा अपिका ग्रानही ममाण दे य अपिमें गुण व दोपोंका माध्यस्य दर्शन यथार्थ भेदरूपसं देखना ) प्रमिति है जो प्रमाण अपने निश्चित (पूर्वनिश्चित ) अर्थमें होताई वह अनुमान है समान विधि होनेस (अनुमानहीक समान विधि होनेस ) शब्दआदिकाँका भी अनुमानहीमें अन्तर्भायहें अर्थात् इत्देआदिहाँक अन्तर्गत है या अन्तर्गत समझना चाहिंप निसने प्याधिका ग्रहण किया है षा जाना है। ऐसे अनुमान करनेवारेको लिंग देखनेसे य प्रसि-दि ( ध्याप्ति ) के अनुस्मरण (पूर्वके समान स्मरण ) से अतीन्द्रिय (अमत्यक्ष ) पदार्थमें अनुमान होताई ऐसही शब्द आहि मान होताहै। भृतिरमृतिहप होनेपरभी

की अवेक्षायुक्त होनेसे जैसा कि सूत्रकारने कहाहै कि उसी (ईशरफे) वत्तन होनेसे आज्ञाय (वद) फा मामाण्य है पेरे चचनसे अनुमानही है और लिगसे शब्द अनित्य है अयांत जैस कि सुत्रकारने यह फहाहै कि बुद्धिपूर्वक बाक्यकी रचना वेदमें वा ज्ञात होतीहै बुद्धिपूर्वक दानका देना आदि वेदमें फहाँहे ऐरे उक्त अतित्य होनेके लिंग ( चिह्न वा लक्षण ) से शब्द अनित्य है जिस पुरुषका स्वभाव वा आवरण मसिद्ध है उसको वेष्टासे ( चेष्टा देखकर ) जान छेना अर्थात् निश्चय फरलेना यहभी अर् मानही है गोंके समान गवय ( नीलगाव ) होता है ऐसा आत वाक्यसे अमिसद (अज्ञात ) गवयके मतिपादन होनेसे जो उप-मान प्रमाण होताहै वह आसवयनही है (आसवचनहपही है) दर्शनार्थापति (देखनेसे अर्थापति होना) केवल विरोधी अर्ड मान है श्रुतार्थापत्तिभी (सुननेसे अर्थापत्ति होनाभी ) शब्दके सुननेसे अनुमित अनुमान हे अर्थात् अनुमान किये शब्दके अर्थसे उसके सम्बंध स्मरणसे अतुमान करना है। संभवभी एक टूसरेके विना होनेवाला न होनेसे सम्बंधसे ज्ञान होनेसे अनुमानहीं है। अभावभी अनुमानहींहै यथा उत्पन्न कार्य कारणके होनेका लिगहे ऐसेही कार्यका न होना कारणके अभावका (न-होनेका) लिग ऐतिह्य यथार्थरूप अन्ययाभावरहित आसीपदेशही है । यह अपनी बुद्धिसे अपने आत्मामें अपनेअर्थ अनुमान है और पांच अवयवसंयुक्त वाक्यसे अपने निश्चित अर्थका मितपादन . करना परार्थ ( परके लिये ) अनुमान है अर्थात् परकी उस अर्थकों जना-नेके लिये अनुमान है संशियत ( संशययुक्त ज्ञान ) व विपरीत यह दोनों जिनको होतेहैं उनके लिये पांच अवयवसंयुक्तही वा-क्यसे अपने निश्चित अर्थको प्रतिपादन करना परार्थअनुमान समझना चाहिये। प्रतिज्ञा, अपदेश, निदर्शन, अनुसन्धान व प्रत्या म्नाय यह पांच अवयव हैं। उनमेंसे अनुमेय पदार्थका विरोधरहित कथन प्रतिज्ञा है अर्थात् जिस धर्मके प्रतिपादनकी इच्छां कीर्गईहैं

वर्गत जिस धर्मक प्रतिपादनका मनोर्थ है उस धर्मविशिष्ट (इस विशेषवर्मसंयुक्त ) धर्मीका हेतु विषुषके मतिपादनके छिये उपरंशमात्र करना प्रतिज्ञा है यथा यह कहना या उपदेश करना है बायु द्रव्य है। विरोधरहित (यथार्थ धर्म) बहुण करनेसे जो म्यस, अनुमान, वेद व अपने शास्त्र प अपने गचनके विरोधी हैं ग निरस्त होतेहें अयात् हारजाते हैं यथा ऐसा कहना कि अमि रेण (गरम) नहीं है प्रत्यक्ष .विरोधी (प्रत्यक्षके विरुद्ध ) है।. मेप आकाश है पह अंतुमान विरोधी है बाह्मणकी सुरा (मदिरा) पान करना चाहिये यह आगम (वेद ) विरोधी है। उत्पत्तिसे. पहिंडे फार्प सत् (विद्यमान ) है वैशेषिक शाखवालेका ऐसा कह-ना स्वशास्त्रविरोधोहै (अपने शास्त्रके विरुद्ध हैं) शब्द अर्थका मलायक ( जनानेवाला ) नहीं है यह स्ववचन विरोधी है (अपन वनका विरोधी है ) इन विरोधोंसे रहित धर्मविशिष्ट धर्मीका कहना मितज्ञा है जिससे उक्त विरोधपुक्त कहनेवाले विरोधी निरस्त होते हैं । लिंग चचन अपदेश (हेतु ) है अथात जो अनुम-पके साथ रहता है और उसके समानजातीय पदार्थमें एक देशमें पा सब देशमें सामान्यसे झात होता है प उसके विषरीतमें कहीं नहीं होता वह लिंग है यह लिगका लक्षण कहा गया है इस लिंग-पा पन्न ( पहना ) अपदेश ( हेतु ) है अयांत् निस पर्यनसे पह लिंग याच्य होता है यह अपदेश है यथा वीषुके द्रव्य होनेके साध-नमें यह फहना कियापान होनेसे या गुणवान होनेसे ऐसा माननेमें नी अनुमयम क्रियावस्व प गुणवस्य है इन भेदामेंसे गुणवस्य • (•ग्रुणधान होना ) ती टसके सव समानजातीय पराधीम अपात सब द्रम्पोम है कियावन्य (कियावान होना ) मबम नहीं है अयोत किसी दृष्यमें है च किसीमें नहींहै यह दोनों इस पाय-दृष्पके साथही हैं इसमें वाषुमें दीनोंका हीना रूप हिंगका कहना , अपदेश है यह सिद्ध है इसीसे वा देसेही जो अप्रसिद्ध अ-पांत जो पर्म सिद्ध या ज्ञात नहीं है उसका जा विरुद



वेशेषिकदर्शनमूत्रभाष्यानुवाद । मुके साथ दृष्ट (देखे या जानेदुये) लिंग सामान्यकी अनुमे मिहाना अनुसन्धान है अर्थात् निदर्शनमें जो छिंग सामान्य क्लिय शक्तिक है अयात् शक्तिको नहीं मात्त द्ववा अनुमेयके मात्रमें (धर्ममात्रके साथ) फहा गया है वह साध्यसाम (सायके सामान्य.) के साथ ज्ञात द्वा अनुमेयमें ां वनने अनुसन्धान किया जाता है (मिलान किया जाता वह अनुसन्धान है. अर्थात् उसकी अनुसंधान कहते हैं यह कहना कि तथा (तेसही) यह वायु कियावान है वतुमयके अभावमें उसका न होना जानकर ऐसा कहना वैसा वायु कियारहित नहीं है अनुसन्धान है। अनिश्चित (नि न किये गये ) अनुमयत्वसे ( अनुमय होनेमात्रसे ) कहे गयेमें प निश्चय करानेक लिये फिर प्रतिज्ञा यचनको कहना प्रत्यामा जयात निधमरहित प्रतिपाद्यभावसे कहेडुपमें हेतुआदि यवासि गृहीत ( ग्रहणकी गई ) शक्तियोंका परकी निश्चय ठहरा

. हैंनिस इस क्षत्रेस सापन धर्ममात्र यहाजाताई छोडमें जो मय पथात होता है अर्थात प्रवहस दलक होताई यह अनित्य होत (१०८) वेशेषिकदर्शनमूत्रभाष्यानुवाद ।

विधि है कैसे है उसका दर्शत यह जैसे करनेकी इच्छा किये गये यज्ञ, अध्ययन (पटन), दान, कृषीआदिमें जब कोई हाँथको उले-पण करने ( ऊपर फेंकने ) अर्थात् उपर लेजाने वा अवसेपण करने (नीचे फेंकने ) अर्थात् नीचे छे जाने वा करनेकी इच्छा करता है तय हाँथवालेके आत्मप्रदेशमें (आत्माके अंशमें ) प्रयत हत्पन्न होता है उस प्रयत्न व गुरुत्वकी अपेक्षा रखते वा करते अयात अपेक्षासंयुक्त असमवायिकारण आत्मा व हाँयके संयोगसे हाँयमें कर्म होता है व हाँथवालेके सब शरीरके अवयवाँ पादआदिकोमें व शरीरमेंभी होता है उसके ( शरीरके) साय सम्बन्धोंमें (सम्बन्ध युक्त अवयवोंमें ) भी कैसे होता है उसका विवरंण यह है कि जब हाँयसे मुशल ( मूसर)को लेकर यह इच्छा करता है कि, में हाँयसे मुश्रहको उपरको फेंकूं अथीत् उपरको उठाउँ वा हेजाउँ उससे अनन्तर (उसके पश्चात् ) प्रयत्न होता है उसकी अपेक्षायुक्त आत्मा व हाँथके संयोगसे जिस कालमें हाँथमें उत्क्षेपण कर्म उत्पन्न होती है उसी कालमें उस प्रयत्नकी अपेक्षा करता हुआ वा अपेक्षासंयुक्त हाँथ व मुशलके संयोगसे मुशलमेंभी कर्म होता है उसके पश्चात दूर उल्लिष ( उल्लेपण किये हुये ) मुशलमें उल्लेपणकी इच्छा निवृत्त होती है अवक्षेपणकी इच्छा उत्पन्न होती है उसके पश्चात् मयल होता है उसकी अपेक्षा करते उस प्रयत्नसंयुक्त यथोक्त(जैसे कहे गरे वैसे ) दो संयोगोंसे हाँथ व मुशल दोनोंमें एक साथ अवक्षेपण कर्म 🗡 होते हैं उससे अन्तमें हुये मुशलके कमसे उल्लब्ल (उखली वा कांडी) व मुश्ल दोनोंका अभिर्घातनामक ( जो अभिषात कहाजाता है वह ) संयोग होता है और वह मुशलमें प्राप्त वेगको अपेश्यमाण अश्रुष्टमें अमत्यय (जो मकट ज्ञात नहीं होता ऐसा) उत्पत्र कर्मकी (ऊपर उठनारूप कर्मकी) करता है न जिन अपेक्षायुक्त कर्म मुश्लमें संस्कारका । भक करता है उस संस्कारसे युक्त ही ु अप्रत्यय उत्पतन कर्मको करतः

भिषातस नष्ट होजाता है। तथापि सुझल व उल्लब्का संयोग इंक्मेंका उत्तम करनेवाला संयोग विशेषके होनेसे उसके (वेगके स्कार्क ) आरंभ करनेमें माचित्र्यस (सचित्रभावमें ) समर्थ ति है अथवा माक्तनहीं (पृष्टी) का पदु (तीव) संस्कार भियातस नष्ट न हाकर अवस्थित रहता है इससे संस्कारपानमें नेत संस्कार नहीं है इसमें जिसही फालमें संस्कारकी जी अपेक्षा कत्ता है ऐसे संस्कारयुक्त अभिघातस मुशलमें अप्रत्यय (जो मत्पन ज्ञात नहीं होता ऐसा ) उत्पतन धर्म होता है उसी कालमें देसी संस्कारको अपस्यमाण (संस्कारकी जो अपेक्षा फरता है पैसा संस्कारकी मात्त ) मुदाल व दाँयके संयोगसे हाँयमेंभी अमत्यय देखतन कमं हाता है। पाणिमुक्तोंमें ( हाथ छुटेहुयोंमे ) गमनकी विधि है केसे हैं इसका निदर्शन यह है जैसे जब तोमर लेकर हाँ धमें फिनिकी इच्छा उत्पन्न होता है उसके पश्चात् मयत्न होता है उस मपलकी जो अपसा करते हैं ऐसे यथाक (जैसे कहे गये हैं ) दोनों संपोगोंसे नामर व हाँथ दोनोंमें एकसाथ आकर्षण कर्म होते हैं। हैं। फेलानेपर तोमरके आकर्षणके अर्थ जो प्रयत्न होता है वह निवृत्त होजाता है उसके पश्चात् तिरछा, कँचे दूर अथवा निकट फेटूं ऐसी इच्छा उत्पन्न होती है उससे अनन्तर ( उसके पश्चात् ) रसके अनुकृष ( अनुसार वा अनुकृष्ठ ) प्रयत्न होता है रसके हीन-पर उसकी जो अपेक्षा करता है ऐसा नीदन (प्ररण) नामक तीमर व हाँयका संयोग होता है। उस यथोक्त ( जैसा कहागया है वैसे ) नादननामक संयोगसे नादनकी जो अपेक्षा करता है ऐसा कर्म तामरमें उत्पन्न होता है च उसी फालमें संस्मारको आरंभ करता है उससे उसके पश्चात् संस्कार य नोदन दोनोंस जयतक शौथ य तोमरका विभाग होता है तबतक कर्म हात है उसके प्रधात विभा-्नियुत्त होनेमें संस्कारस ऊंचे तिरछे या निकट मपानक ्गसं \* ांत् जैसा प्रयान होता है उसके अनुसार गिरानतक <sup>11</sup> तथा छोड़गरे यंत्रोंमें गमन विधि है फेंगे है इसका



